

travel

4
you

Malediven

Besuch auf Kreta

Wilderness-Namibia

Regent Seven Cruises

Auf dem Inka-Trail

Graz - Kunst & Küche

Tauchabenteuer-Okinawa

**Vom Winter
in den
Frühling**

Nr. 1 / 2024

Foto: Pinterest

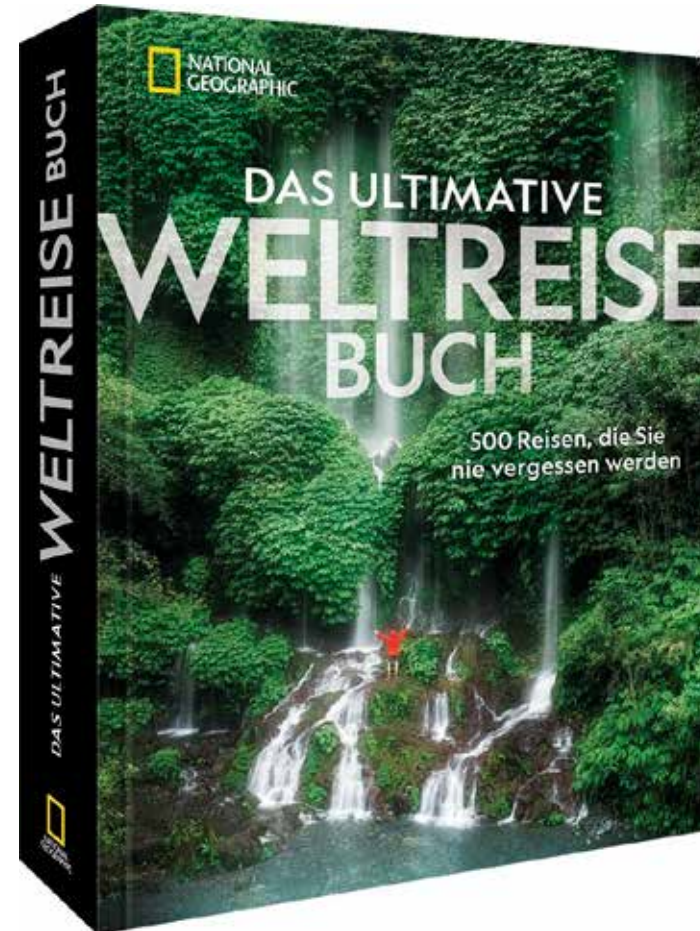
Best of the world

Ein Bildband zu den 500 schönsten Reisezielen weltweit zusammengestellt von den National Geographic Reiseexperten. Reisen ist eine der aufregendsten und inspirierendsten Erfahrungen, die man im Leben machen kann. Und wenn Sie auf der Suche nach dem perfekten Reisebegleiter sind, dann ist „Das ultimative Weltreisebuch“ genau das Richtige für Sie! Die 500 Lieblingsreisen der erfahrenen National Geographic Reisejournalisten wurden in diesem charmanten Buch zusammengestellt. Die Leser können auf eine abwechslungsreiche Reise per Flugzeug, Auto, Zug, Schiff oder zu Fuß gehen und die schönsten Reiseziele weltweit entdecken. Kulturelle, kulinarische, actionreiche oder historische Touren laden zu neuen Abenteuern ein. Eine Inspirationsquelle für Reisende, die nach neuen Abenteuern suchen und sich von den Schönheiten dieser Welt verzaubern lassen möchten.

Dieses umfassende Buch bietet Ihnen alles, was Sie für Ihre nächste Weltreise benötigen: von den besten Reisezielen über praktische Tipps bis hin zu Insider-Informationen. Egal, ob Sie nach Abenteuer, Entspannung oder einfach nur nach neuen Erlebnissen suchen, dieses Buch wird Sie sicher inspirieren.

Bestellen Sie jetzt Ihr Exemplar von „Das ultimative Weltreisebuch“ und bereiten Sie sich auf das Abenteuer Ihres Lebens vor. Mit diesem Buch an Ihrer Seite sind Sie bestens gerüstet, um Ihren nächsten Urlaub zu planen.

Die 500 besten Fernweh-Ziele zusammengestellt von National Geographic Experten



Inspiration durch über 20 Top-Ten-Listen

Details

Verkaufsrang 6183

Einband Gebundene Ausgabe

Verlag National Geographic Deutschland

Seitenzahl 400

Maße (L/B/H) 29,9/23,6/4,3 cm

Gewicht 2248 g

Sprache Deutsch

ISBN 978-3-9870103-1-6

travel ⁴ you

Editorial

Liebe Leserinnen und Leser!

In dieser Ausgabe möchte ich über ein paar Höhepunkte aus der Reisebranche berichten. Es gibt eine Fülle an ausgefallenen Destinationen die einen Besuch lohnen.

Zum Beispiel die Natur auf Florida Keys hautnah erleben- oder einen Fahrrad-Urlaub auf Lanzarote. Sehr interessant: In der zweitgrößten Stadt Österreichs (Graz) Kunst und Kultur genießen.

Radfahren ist beliebt wie nie zuvor. Deshalb sind viele Gastgeber bemüht dieser Zielgruppe Besonderes zu bieten.

Eine ausgefallene Reise ist der „Inka-Trail“. Dieser erfordert zwar eine gute Kondition, ist aber besonders sehenswert. Gerade diese Lese-Vielfalt zeichnet das Magazin aus. Beispielsweise gibt es ein „Afrika-Wochenende“ im Schwarzwald oder einen Taucherlehrgang auf den Malediven. Oder sie buchen eine ausgefallene Kreuzfahrt mit der Regent Seven Seas Cruises.

Ernst Jedlicka



14



25



37



45

Inhalt Nr. 1/24

Weltreise-Buch	2
Editorial	3
Inhalt	4
Ascotts Citadines	6
Corendon Airlines	8
Kitzbühel	10
Allgäu	12
Florida Keys	13
Lanzarote	14
Graz Kunst und Küche	16
Frühling in Tirol	22
Insel Elba	23
Marokko	24
Lenggries	25
Stapfvergnügen	26
Eisenbahn unter Palmen	28
Wandern auf den Vulkan	30
Reit im Winkel	32
Inka-Trail	34
Leipzig Tanzt	38
Afrika/Schwarzwald	40
Malediven	42
Neuseeland-Buch	47
Wadelkraft	48
Kreta-Besuch	52
Corendon Airlines	57
Beliebte Reiseziele	58
Für Sie gelesen	60
Mallorca- Buch	62
Vom Winter in den Frühling	63
Hotel Panorama Royal	64

Prechtlgut	66
Hotel Paradies	68
Hotel Sand	70
Der Weinmesser	72
Castel Rundegg	74
Hotel Familux	77
Das Walchsee	78
Hotel Vinschgerhof	80
Hotel Golserhof	82
Fräulein Leni	84
Ratscher Landhaus	86
Hotel Valamar	89
VILA VITA	90
Hotel Portixol	92
Hotel Esplendido	94
Hotel Ramada Graz	96
Quality Hotel Vienna	98
Bad Griesbach	100
Hotel Spirodom Admont	102
Silberregion Karwendel	104
Reise-Bücher	107
Hotel Tann	108
Holiday-Buch	111
Wilderness Namibia	112
Luxus Kreuzfahrt	114
Tauchen in Okinawa	118
Steiermark Frühling	121
Rückzugsorte	122
Kurz Notiert	125
Kaffeestädte	126
Vorschau / Impressum	128
Air France	129
Buch: Weitwandern	130



53



88



114



122

The Ascott Limited (Ascott) gibt die Eröffnung des Citadines Danube Vienna Apart'hotels bekannt: „Wir sind startklar und werden am 12. Dezember unsere ersten Gäste begrüßen“, freut sich David Renzmann, Area Manager Deutschland, Österreich und Georgien. Aufenthalte sind unter www.discoverasr.com buchbar.

Zwischen Innenstadt, Donau, Wirtschaftszentren und Institutionen wie den Vereinten Nationen gelegen, ist das Haus nicht nur für Städtereisende,



Ascotts Citadines Danube Vienna bereit zur Eröffnung

sondern auch für Geschäfts- und Langzeitreisende ideal. „Die pulsierende Stadt, die entspannte Flussatmosphäre und benachbarte Business-Hotspots - hier ist der perfekte Ort, um Wien in seiner Gesamtheit zu erleben“, fasst Renzmann zusammen. Eine Verschmelzung, die sich im Design widerspiegelt, entwickelt und umgesetzt durch das Vienna Interiors Architekturbüro: Grüne Hängepflanzen, Tapeten mit Landschaftsmotiven und Blumenarrangements holen die Natur ins Haus. Robuste Holzböden, Eichenmöbel aus Wien und den Alpen, warme Wandfarben und viel Naturtextilien verwandeln die Räume in gemütliche

Refugien zum Leben, Schlafen und Entspannen.

Flexibles Wohnen mit viel Privatsphäre

Die 223 Classic Rooms, Studios sowie Zwei- und Drei-Zimmer-Apartments sind mit konvertiblen Möbeln ausgestattet, die den Raum bei Bedarf in Arbeits- oder Wohnbereiche verwandeln. Mit vollausgestatteten Küchen bieten alle Studios und Apartments zudem reichlich kulinarische Freiheit. Höhepunkt des Aparthotels ist im wahrsten Sinne des Wortes die Rooftopbar mit Rundumblick im zwölften Stock. Je nach Blickrichtung erfasst das Auge von hier aus das hügelige

Umland oder die Skyline Wiens in ihrer ganzen Pracht. Mit einem entspannten Innenbereich im Stil eines zweiten Wohnzimmers, 170 Quadratmetern Sonnenterrasse, legeren Loungemöbeln und einer modernen, abwechslungsreichen Getränkekarte mit speziellem Fokus auf Gin und Bier der perfekte Rückzugsort sowohl für Gäste als auch Wiener.

Eine Rezeption mit Lobby, eine Wäscherei, ein Fitnessraum sowie ein Frühstücksservice und kostenloser Kaffee ergänzen das Angebot. Gäste genießen zudem kostenfreien Zugang zu WLAN, Chromecast-TV sowie zu Zeitungen und Magazinen via Press Reader. Für geschäftliche Aufenthalte bietet das Haus in der zwölften Etage zwei kombinierbare Tagungsräume (à 33 Quadratmeter) mit Panoramablick über Wien und Arbeitsbereiche. „Dieses Konzept trägt all jenen Rechnung, die keine Kompromisse in Sachen Stadt versus Natur machen wollen, die Privatsphäre wünschen und dabei die Flexibilität einer Serviced Residence suchen, ohne den Komfort eines Hotels zu missen“, erklärt Renzmann.



Lebendige Szene im neuen Viertel

Das Citadines Danube Vienna entstand als Teil des Stadtentwicklungsquartiers VIENNA TWENTYTWO im Bezirk Donaustadt, der aktuell einen dynamischen Wandel erfährt. Auf 15.000 Quadratmetern finden Gäste dort ein an der Oberfläche verkehrsfreies Areal mit vielseitigem Einkaufs- und Gastronomieangebot sowie 7.400 Quadratmetern Freiraum. Als eines der größten Stadtentwicklungsprojekte Wiens bietet VIENNA TWENTYTWO Besuchern wie Bewohnern ein einladendes Umfeld mit 650 Miet- und Eigentumswohnungen, flexible Bürolösungen, Restaurants, Geschäfte und Freizeitangebote. Das nachhaltig geplante Haus ist wie das gesamte Ensemble nach LEED und ÖGNI DGNB zertifiziert und wird klimaneutral mit der Energie aus Erdwärme, Grundwasser, Abluft und Ökostrom betrieben. Wer das Quartier verlässt, steigt unmittelbar vor dem Hotel in die U-Bahn und erreicht in wenigen Minuten die Innenstadt. Zu Fuß lohnt sich ein Ausflug in die kultige Gastro- und Unterhaltungsszene der benachbarten Viertel. Renzmann verrät: „Die Eröffnung zum Jahresende ermöglicht



es unseren Gästen, das zauberhafte winterliche Wien auch abseits der klassischen Touristenpfade zu entdecken. Der Anblick der vereisten Alten Donau, die winterlichen, mit Frost überzogenen Donau-Auen und die zahlreichen Weihnachtsmärkte in der Umgebung bereichern jedes Stadterlebnis.“

Strategischer Wachstumsmarkt Wien: Weitere Ascott-Marken feierten Europapremiere

Frédéric Carré, Regional General Manager Großbritannien, Deutschland, Spanien, Georgien und Österreich bei Ascott, verrät: „Österreich ist ein strategischer Wachstumsmarkt für Ascott. Die Eröffnung des Citadines

Danube Vienna in dieser besonders attraktiven Lage zwischen der Donauinsel, dem Kongresszentrum, den Vereinten Nationen und dem Stadtzentrum ist eine fantastische Ergänzung unseres Wiener Portfolios sowohl für den Geschäfts- als auch für den Freizeitmarkt. Nach der erfolgreichen Eröffnung von Iyf und Somerset Schönbrunn im letzten Monat sind wir nun mit drei wichtigen globalen Marken auf dem österreichischen Markt vertreten: Citadines, Iyf und Somerset, die unterschiedliche und sich ergänzende Aufenthaltserfahrungen bieten, sei es für Freizeit- aufenthalte, Geschäftsreisen oder Langzeitaufenthalte und Umzüge. Wir werden nicht still stehen und weiterhin neue Wachstumsmöglichkeiten auf dem österreichischen Markt erkunden.“



Fotos: credit antoine

Informationen über Ascott und die Marken unter www.discoverasr.com/de. Mitglieder des kostenlosen Treueprogramms Ascott Star Rewards (ASR) profitieren bei Buchung und Aufenthalt von Prämien, niedrigsten Preisen, exklusiven Rabatten und Vorteilen auf Geschäfts- und Urlaubsreisen. Für Firmenkunden und Langzeitreisende gibt es attraktive Einführungsangebote.



Foto: Corendon Airlines

Corendon Airlines verbindet Reisende mit preisgekrönter Spitzengastronomie in der Türkei

Die türkische Gastronomieszene erlebt einen bedeutenden Aufschwung, markiert durch zahlreiche Auszeichnungen des renommierten Guide Michelin. Insgesamt empfehlen die Kulinarik-Tester jetzt 111 Lokalitäten in der Türkei, darunter auch mehrere herausragende Restaurants in Izmir und Bodrum. Sechs Lokale in diesen beiden Städten konnten sich über die Verleihung von Michelin-Sternen freuen. Drei davon wurden für ihre besonderen Leistungen im Bereich Umweltschutz und Nachhaltigkeit ausgezeichnet.

Diese Ehrungen unterstreichen die dynamische und innovative Entwicklung der kulinarischen Szene in der Türkei. Corendon Airlines bietet direkte Flugverbindungen nach Izmir und über den Flughafen Dalaman nach Bodrum. Der Sommerflugplan 2024 ermöglicht es Reisenden ab Ende April 2024, diese preisgekrönten kulinarischen Ziele bequem zu erreichen.

In der Region Izmir haben sich folgende Restaurants durch ihre herausragende Küche hervorgetan,

was ihnen Michelin-Sterne und weitere Auszeichnungen einbrachte:

- Teruar Urla: Nur eine kurze Fahrt von Izmir entfernt, in der malerischen Umgebung von Urla, verbindet dieses Restaurant gekonnt mediterrane Elemente mit modernen französischen Akzenten. Die ausgezeichnete Küche, für die es einen Stern erhielt, zeugt von einer gelungenen Balance aus Einfachheit und Eleganz.

- Vino Locale: Dieses etablierte Restaurant, ebenfalls in Urla gelegen, fusioniert türkische Gerichte mit französischem Flair. Neben einer Michelin-Prämierung wurde das Vino Locale auch mit einem Grünen Stern für seine Bemühungen in der nachhaltigen Gastronomie prämiert.
- OD Urla: In diesem Restaurant verschmelzen traditionelle französische Kochtechniken mit regionalen Zutaten und Aromen aus der Umgebung. Für diese Kombination erhielt das OD Urla einen Michelin-Stern. Zusätzlich würdigt ein Grüner Stern ein vorbildliches Engagement in Sachen Umweltschutz und Unterstützung des Gemeinwesens.

Auch in Bodrum machten sich einige Lokale mit ihrer herausragenden Kochkunst einen Namen.

- Kitchen: Im Herzen des The Bodrum Edition Hotels gelegen, präsentiert dieses Restaurant eine innovative Interpretation der türkischen Küche. Der Michelin-Stern unterstreicht die außergewöhnliche Qualität der Gerichte, basierend auf frischen, regionalen Zutaten.
- Maçakızı: Eingebettet in die malerischen Hügel und mit Blick auf das kristallklare Wasser der Ägäis, bietet das Maçakızı eine moderne Küche,

die klassische ägäische Aromen neu interpretiert. Gewürdigt wurden die herausragende kulinarische Qualität und Kreativität, welche die Gäste in einem eindrucksvollen Ambiente erwarten können.

Der Bib Gourmand, eine besondere Anerkennung des Guide Michelin, wurde in Izmir und Bodrum an mehrere Lokale verliehen. Diese Ehrung würdigt qualitativ hochwertige Küche zu angemessenen Preisen. In Izmir wurden Tavacı Recep Usta, LA Mahzen, Hiç Lokanta, Adil Müftüoğlu, Ayşe Boşnak Börekçisi und Beğendik Abi ausgezeichnet. In Bodrum erhielten İki Sandal und Otantik Ocakbaşı die Anerkennung für ihr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis.

Der Sommerflugplan 2024 von Corendon Airlines in die Türkei umfasst Verbindungen ab 26 Flughäfen in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Izmir ist direkt von Flughäfen wie Köln-Bonn, Hannover, München und Wien erreichbar.

Für Reisende, die Bodrum erkunden möchten, stehen unter anderem Flüge ab Düsseldorf, Köln-Bonn, Hannover, Nürnberg und Brüssel zur Verfügung.

Das komplette Flugangebot von Corendon Airlines gibt es unter www.corendonairlines.com. Der Guide Michelin bietet ausführliche Informationen über die Gastronomieszene von Izmir und Bodrum.

Über Corendon Airlines

Corendon Airlines (Antalya, Türkei) ist eine internationale Fluggesellschaft mit den Schwester-gesellschaften Corendon Dutch (Amsterdam, Niederlande) und Corendon Europe (Malta).

Corendon Airlines fliegt unter anderem ab zahlreichen Flughäfen in Deutschland, Österreich und der Schweiz in beliebte Urlaubsregionen im Mittelmeerraum - beispielsweise in die Türkei, nach Spanien, Griechenland und Ägypten - sowie auf die Kanarischen Inseln.

Dabei arbeitet die Fluggesellschaft auch eng mit Reiseveranstaltern und Reisebüros zusammen. Gegründet wurde Corendon Airlines 2004 als Teil der Corendon Group, einem multinationalen Touristik-konzern, der im Jahr 2000 in den Niederlanden seinen Betrieb aufnahm und zu dem heute neben den Fluggesellschaften auch Reiseveranstalter, Hotels und Incoming-Agenturen gehören.

Seit dem Erstflug im Jahr 2005 folgt Corendon Airlines dem Motto „Make a Difference“ und zeichnet sich durch Innovationskraft und Kundenservice aus. Unter anderem wurde Corendon Airlines als erste Fluggesellschaft Europas nach ISO 10002 für das Managementsystem zur Kundenzufriedenheit zertifiziert.

Was gibt es Neues in Kitzbühel?

Die wohl meistgestellte Frage vor dem Kitzbühel-Besuch und vor allem vor den bevorstehenden Weihnachtsferien.

Umbauten, Renovierungen, neue Restaurant- und Shop-Konzepte sowie Neuerungen im Skigebiet - nachfolgend sind die wichtigsten Neuheiten in der Destination Kitzbühel übersichtlich zusammengefasst.

Kitzbühel Tourismus Geschäftsführerin Dr. Viktoria Veider-Walser freut sich über den Tatendrang vor Ort: „Pünktlich zum Start in die Wintersaison freut es uns, eine so große Zahl an Neuerungen präsentieren zu dürfen. Es ist äußerst spannend, was sich in den letzten Monaten getan hat und dass sich die Destination laufend weiterentwickelt.“

Neue Restaurants und Clubs

Direkt an der Mittelstation der Wagstättbahn in Jochberg gelegen, lädt die Wagstätt-Alm zu einermütlichen Einkehr ein. Der Treffpunkt für SkifahrerInnen, SchneeschuhwandererInnen, SpaziergängerInnen sowie für alle, die Bergflair genießen möchten, wird seit dieser Wintersaison von der Familie Holzer geführt.

Beim Krumma in Reith dreht sich alles um den perfekten Genussmoment - für eine kleine Auszeit zwischendurch oder eine Einladung zu einem besonderen Anlass. In der ehemaligen Bäckerei Neumayr wird eine Vielzahl exquisiter Köstlichkeiten serviert.

Die beliebte Hostaria Kitzbühel wird ab dieser Wintersaison von Simone, bekannt aus dem Il Gusto, und Pablo, bekannt aus dem Caffè Beluna, wei-

tergeführt. Warme Speisen, wie Pizza, Panini und Flammkuchen, sind auch in der neuen Winterlounge im Caffè Beluna an sieben Tagen in der Woche erhältlich.

Vor über zehn Jahren starteten Fabrice und Katrin Kieffer mit dem Les Deux in München, einem mittlerweile gastronomischen Hotspot. Am 5. Februar 2024 eröffnet der gebürtige Elsässer und Inhaber des ältesten Weinhaus Münchens das neue Les Deux Kitzbühel. In Brasserie-Atmosphäre werden vor allem moderne Interpretationen von klassisch französischen Gerichten angeboten.

Während der legendäre Club Take Five bereits sein 30-jähriges Jubiläum feiert, freuen sich Tanzbegeisterte seit Anfang Dezember über einen Neuzugang: Der Niio Club Kitzbühel, im Untergeschoss der Kitz Galleria, begeistert mit einer umgebauten Location und hochkarätigen DJ Sets. Das dazugehörige Café Kitz Galleria im Obergeschoss des Kaufhauses serviert neben Frühstück, abwechslungsreiche Mittagsgesichte sowie eine große Auswahl an Cocktails. Die Aussicht auf die umliegende Bergwelt lässt sich am besten auf der neu renovierten Dachterrasse genießen.

Das Lichtl in der Vorderstadt wurde bereits vor einigen Monaten neu übernommen und lädt Junge und Junggebliebene von Mittwoch bis Samstag ein - Veranstaltungen, auch mit Live-Musik, inklusive.

Gut gebettet in der Gamsstadt

Die im Herbst abgeschlossenen Umbauarbeiten im Hotel Kitzhof Design Resort verschönern das Haus und optimieren den Arbeitsalltag



Foto: Kitzbühel Tourismus

Wintermärchen in Kitzbühel

der MitarbeiterInnen. Dazu zählen hochwertige Eichendielen, Naturstein, ein neues Lichtkonzept in den Tagungsräumlichkeiten sowie die Modernisierung der Rezeption und die Erweiterung der Klimatisierung. Insgesamt 33 Zimmer wurden renoviert und zwei weitere Garten-Suiten konnten gewonnen werden. Im Hotel Grand Tirolia Kitzbühel

ist das neue Atrium mit modernster Technik und einer 270-Grad-Leinwand ausgestattet und somit bestens für Veranstaltungen aller Art geeignet. The Golden Kitzbühel im ehemaligen Herbarium lädt zu Live-Musik, exklusiven Drinks und einer Atmosphäre wie im New Orleans der 1920er.

Wo Shopping-Träume wahr werden

Sportalm Kitzbühel feierte im Jahr 2023 nicht nur ihr 70-jähriges Jubiläum, sondern eröffnete Anfang Dezember auch den neu umgebauten Store in der Josef-Pirchl-Straße. In den modernen, hellen Räumen sind die farbenfrohe Winterkollektion als auch die beliebten Dirndl erhältlich.

In dieser Wintersaison bringt das Modehaus Dior mit ihrem ersten

Cruise Pop-up französisches Flair bis Ende Februar in die Gamsstadt. Der Store präsentiert sich in Anlehnung an die „Dior Cruise 2024“-Kollektion mit Holzelementen, der Farbe Weiß und goldenen Schmetterlingen.

Gegründet von Giacomo und Franco Loro Piana, ist Sease eine Premium-Lifestyle-Marke, die Eleganz mit Leistung verbindet. Die Mode im neuen Store in der Josef-Herold-Straße verwischt die Grenzen zwischen Urban- und Activewear mit einem unvergleichlichen Qualitätsniveau.

1951 gründete der Jurist Achille Maramotti aus einer kleinen Familienschneiderei heraus die Modegruppe Max Mara, die vor dem Start in die diesjährige Wintersaison auch einen Flagship-Store in der Kitzbüheler Vorderstadt eröffnete. Rechtzeitig zum zehnjährigen Jubiläum gibt es den Teddy Bear Icon Coat auch für aufstrebende Fashionistas, passende Accessoires inklusive.

Die kleinste Montblanc Boutique Österreichs, von insgesamt sechs Standorten, findet sich ab dieser Wintersaison in der Kitzbüheler Vorderstadt. Christoph und Yvonne Schroll bieten das gesamte Portfolio von Schreibgeräten über Lederaccessoires bis hin zu Uhren an.

Handgefertigte Taschen und weitere Lederwaren von dem in Kitzbühel ansässigen Pierre Beaulieu sind ab sofort auch in dem Nature Deer Store erhältlich.

Bereits seit der Sommersaison begeistern zwei neue Stores TrachtenliebhaberInnen. Die Stuttgarter Designerin Kinga Mathe präsentiert in ihrem ersten Standort für ihr gleichnamiges Trachtenlabel in Kitzbühel einzigar-

tige Kreationen und hochwertige Stoffe. AlpenHerz von Sandra Abt und Verena Krist ist im Lena Hoschek Store Kitzbühel erhältlich: von Dirndl und Dirndlblusen über Accessoires bis hin zu kompletten Outfits.

Aktiv durch den Tag

In Jochberg ersetzte die Bergbahn AG Kitzbühel den Dreiersessellift Trattenbach und den Schleplift Gauxjoch aus den 1980er-Jahren durch zwei Sesselbahnen, die für die modernste und nachhaltigste Seilbahntechnologie der Welt stehen. Die beiden neuen 6er-Sesselbahnen stehen für den höchsten Fahrkomfort mit Premiumsitzen, einer intelligenten Sitzheizung sowie einer leicht getönten Wetzerschutzhülle. Auch zu Stoßzeiten in der Hochsaison gibt es keine Wartezeiten mehr, da Geschwindigkeit und Förderleistung der Anlagen verdoppelt werden konnten. Als internationales Pionierprojekt zum Thema Nachhaltigkeit wurden die Stationen mit Photovoltaikanlagen überdacht. Ein Teil der benötigten Energie kann mit der Kraft der Sonne selbst hergestellt werden, daneben setzt die Bergbahn auf das erstmals in Österreich zum Einsatz kommende LEITNER EcoDrive System.

Die automatische, adaptive Geschwindigkeitskontrolle für Seilbahnen spart bis zu 20 Prozent Energie. Dabei erfasst ein Kamerasystem die Anzahl der wartenden Gäste bei den Stationen und reguliert auf dieser Basis die Geschwindigkeit der Bahnen. Das von MitarbeiterInnen der Bergbahn AG Kitzbühel entwickelte und von der Firma LEITNER umgesetzte „Intelligent Heat Detector-System (IHD)“ beheizt die Sitzober-

flächen der Sessel nur, wenn diese auch tatsächlich von einer Person benutzt werden. Dies funktioniert mittels Wärmesensoren und einer Auslastungskontrolle an den Zutrittschranken.

KTC The Clubhouse ist nicht nur Café, Bar und Restaurant, sondern lädt in der kalten Jahreszeit auch wieder zum Eisstockschießen.

In dem geplanten Indoor-Golf Simulator in der Graggauasse für das optimale Golftraining im Winter bietet Sport Etz zusätzlich Schlägerfitting sowie ein umfangreiches Shop-Angebot.

Auch die Kitzgolfakademie bereitet mit dem Trackman Indoor-Simulator perfekt auf die nächste Golf Saison vor. Beide Möglichkeiten über-

zeugen mit Techniktraining im Winter, einer Runde Golf auf bis zu 200 Plätzen und exklusiven Indoor-Turnieren.

Alle Informationen zur Destination Kitzbühel finden Sie unter [kitzbuehel.com]

(<https://www.kitzbuehel.com/en/>)

Winter & Wellness im märchenhaft verschneiten Allgäu



Für Gäste des Fünf-Sterne-Hotels Franks in Oberstdorf beginnt ein aktiver Tag in der alpinen Winterwelt direkt vor der Tür - und findet seinen entspannten Abschluss im Rooftop-Spa.

München/Oberstdorf, im Dezember 2023 - Das beschauliche Oberstdorf liegt gewissermaßen am Ende der bayerischen Welt - und darin wiederum liegt ein Urlaubsversprechen. Ab hier führt keine Straße weiter, „anzukommen“ erhält also eine ganz neue Bedeutung. Einlassen und loslassen... auch das tiefe Durchatmen hat hier eine besondere Wertigkeit: Die klare Gebirgsluft ist frei von Schadstoffen und besonders allergenarm. Auch in Deutschlands südlichem Fünf-Sterne-Hotel geht es ums

Ankommen, Luft holen und einfach mal „sein lassen“. Nicht umsonst laden die Gastgeber des frisch renovierten Franks ein, „Zeit bei Freunden“ zu verbringen und schenken Gästen in ihrem Haus ein natürliches Gefühl der Geborgenheit. Während Oberstdorf von 400 Gipfeln umgeben ist und in der Winterwunderwelt praktisch aus jeder Richtung der Berg ruft, lockt im Familienhotel ein hervorragender Wellnessbereich, der das Beste der Gebirgswelt nach innen holt.

Auf über 3.000 Quadratmetern findet sich alles, was das Herz begehrt. Vom weitläufigen TalSpa aus geht es mit dem Lift nach oben zum höchsten Punkt des Hauses. Dem Bild der Natur entsprechend herrschen hier im



Fotos: Antje Schuetz

neu eröffneten GipfelSpa Stein und Felsen vor - und natürlich das Wasser. Zwei Onsen-Pools thronen unter freiem Himmel auf der stilvollen Dachterrasse. Eine Bio-Sauna, ein Dampfbad und eine Panorama-Eventsauna zeugen genau wie luxuriöse Daybeds und Schwebeliegen von ausgezeichnetem Geschmack.

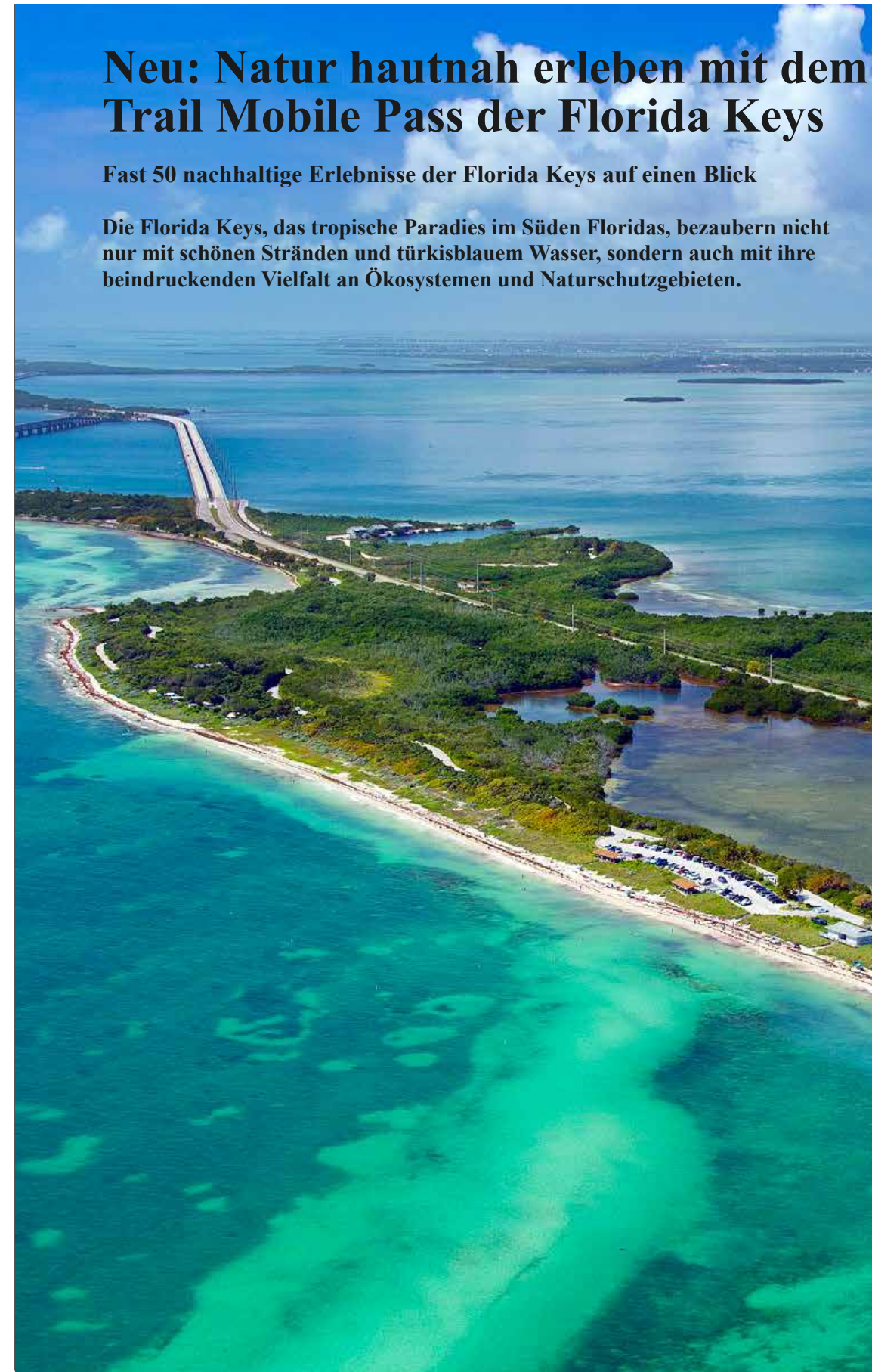
Wer im Zeitraum von 7. Januar bis 19. März 2024 (Faschingsferien ausgenommen) seine persönliche „WinterbergZEIT“ bucht, erhält bei einem Aufenthalt ab fünf Übernachtungen einen Urlaubstag gratis dazu. Im Angebotinbegriffen sind u.a. das Frühstücksbuffet und die Nutzung des gesamten Wellnessbereichs. Der Preis für das Winter-Package beginnt ab 928 EUR pro Person. Wer noch dieses Jahr eine Verschnaufpause braucht: Zwischen 26. und 29. Dezember 2023 sind aktuell noch Zimmer frei.

Weitere Informationen unter www.hotel-franks.de.

Neu: Natur hautnah erleben mit dem Eco-Experience Trail Mobile Pass der Florida Keys

Fast 50 nachhaltige Erlebnisse der Florida Keys auf einen Blick

Die Florida Keys, das tropische Paradies im Süden Floridas, bezaubern nicht nur mit schönen Stränden und türkisblauem Wasser, sondern auch mit ihrer beeindruckenden Vielfalt an Ökosystemen und Naturschutzgebieten.



Das Monroe County Tourist Development Council präsentiert ab sofort den Eco-Experience Trail Pass, eine neue Initiative, die Naturliebhaber dazu einlädt, die Schönheit der Florida Keys auf nachhaltige Art und Weise zu erkunden. Der digitale Pass lässt sich einfach herunterladen, die Installation einer App ist dazu nicht notwendig. Einmal angemeldet befindet sich der Pass auf dem Smartphone und bietet eine Sammlung an fast 50 teilweise kostenlosen oder rabattierten Attraktionen, Sehenswürdigkeiten und Erlebnissen von Key Largo bis Key West.

Dazu gehören beispielsweise Kajaktouren in den Mangroven im Hinterland der Inselkette, das Erkunden von Schutzgebieten und State Parks, Teilnahme an Korallen- aufzuchtprogrammen oder Angel-, Tauch- und Schnorchel-Exkursionen in den Gewässern rund um die über 200 Koralleninseln. Weitere Ausflugsziele folgen noch dieses Jahr.

Die sorgfältig ausgewählten Aktivitäten fördern nicht nur ein tiefgründiges Verständnis für die einzigartige Flora und Fauna der Region, sondern setzen auch ein starkes Zeichen für das Engagement der Florida Keys in Sachen Naturschutz sowie bei der Förderung nachhaltiger Tourismuspraktiken.

Interessierte können den Eco-Experience Trail Pass online unter [www. fla-keys.com/experience/](http://www fla-keys.com/experience/) kostenlos downloaden und sich auf unvergessliche Naturerlebnisse auf den Florida Keys freuen und gleichzeitig zum Schutz und zur Erhaltung dieser kostbaren Naturreservate beitragen.

Fotos: Turismo Lanzarote



Lanzarote macht es zu einem idealen Ganzjahresreiseziel, da es im Sommer nicht zu heiß und im Winter nicht zu kalt wird. So liegt die Durchschnittstemperatur im November zwischen 16°C bis 23°C bei 2 Regentagen, im Dezember 14°C bis 21°C bei 3 Regentagen und im Januar 13°C bis 20°C bei 2 Regentagen.

Radtouren auf der Vulkaninsel
Für Radfahrer bietet Lanzarote ideale Voraussetzungen. Von ruhigen Nebenstrecken, auf denen man die herrliche Landschaft erschließen kann bis hin zu abenteuerlichen Routen für Mountainbiker und

Fahrradurlaub auf der Vulkaninsel Lanzarote

Lanzarote wird nicht umsonst die Insel des ewigen Frühlings genannt. Lanzarote ist die östlichste Insel der Kanarischen Inseln und liegt dem afrikanischen Kontinent am nächsten. Dank seiner geografischen Lage

herrscht hier das ganze Jahr über ein warmes Klima mit einer Durchschnittstemperatur von etwa 21 Grad. Außerdem gibt es fast das ganze Jahr über Sonnenschein und sehr wenig Regen. Das Klima auf

Rennradfahrer. Auch Familien finden hier schöne Touren, denn lässt sich jedes Ziel von jedem Ort der Insel an einem Tag erreichen. Kräftezehrende Berganstiege halten sich in Grenzen. Wer die Herausforderung sucht, für den lohnt sich ein Abstecher auf die Nachbarinsel La Graciosa, welche zahlreiche abwechslungsreiche Strecken bereithält. Auf acht Routen mit einer Länge zwischen 25 und 69 Kilometern sowie unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden können Mountainbiker trainieren und die Insel erkunden. Auf der Roundtour Pedales Lava, die auf einer Länge von 248 Kilometern komplett und beide Inseln herumführt, können Radfahrer die Landschaft in vollen Zügen entdecken und genießen. Insbesondere für Rennradfahrer ist Lanzarote Highlight und bietet sechs verschiedene Strecken mit unterschiedlichen Gefällen, von einfach bis schwer. Darunter auch die 180 Kilometer lange Strecke des Wettkampfes Ironman. Die Routen führen quer durch die reizvolle Um-



gebung Lanzarotes entlang der Salinen Salinas de Janubio, durch die Feuerberge Montañas de Fuego, entlang der Bucht von Famara, durch das Weinbaugebiet La Geria und zum Mirador del Rio. Bei den Radverleihstationen auf der Insel können Hobbysportler geeignete Mountainbikes, Rennräder und E-Bikes ausleihen sowie geführte Radtouren buchen. Wer lieber auf der Straße fährt, findet auf der Website von Turismo Lanzarote offizielle Karten und Unternehmen, bei denen die nötige Ausrüstung und das passende Material gemietet werden können.

Weitere Sportangebote
Für alle, die einen Fahrradurlaub auch gerne mit anderen sportlichen Aktivitäten verbinden bietet Lanzarote ein große Anzahl an Möglichkeiten. Die Kanarischen Inseln, die aufgrund ihrer Lage über den größten Teil des Jahres von starken Nord-Nordost-Passatwinden gezeichnet sind, machen Lanzarote zu einer Insel mit optimalen Bedingungen für die Ausübung unterschiedlicher Sportarten. Sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene ist Lanzarote der perfekte Ort zum Trainieren von Sportarten, wie Surfen, Sportfischen,



Tauchen, Wind- oder Kitesurfen. Wer den Sport an Land bevorzugt, für den bietet Lanzarote ebenfalls eine Vielzahl an Möglichkeiten, die Natur zu genießen und sich zu bewegen. Einige der berühmtesten Landschaftsportarten auf der Insel sind neben den Fahrradsportarten wie Renn- und Touren oder auch Mountainbike, Wandern, Trailrunning oder Golf.

Kulturelle Angebote
Neben Ausflügen aufs Meer, entdecken der Natur und kennenlernen von inseltypischer Flora und Fauna, können in den Städten und Ortschaften Lanzarotes Museen und Kunstgalerien sowie Kulturzentren

besucht werden. Die Kunst- und Kulturzentren von Lanzarote sind in die vulkanische Natur der Insel integriert und stellen die wichtigsten touristischen Anlaufstellen, die unbedingt besucht werden sollten, um das wahre Wesen der Insel kennenzulernen. Die Museen und Kunstgalerien spiegeln die Kultur der Insel wider und verfügen über ein großes historisch-künstlerisches Erbe voller Denkmäler, Schlösser, Klöster und religiöser Häuser.

Und nach dem Sport kann man sich kulinarisch belohnen
Trotz der vielen kulturellen Einflüsse in der Küche Lanzarotes ist es gelungen, die Welt mit der Einfachheit der lokalen Küche, den köstlichen Meeresfrüchten und anderen Gerichten zu begeistern.

Wer das Glück hat, sie zu probieren, wird feststellen, dass die kanarische Küche durch die Kombination von scharfen und kräftigen Aromen mit anderen, sanften und süßen Geschmacksrichtungen, mit Fisch, Obst, Fleisch und Käse, eine wunderbar faszinierende kulinarische Mischung bildet.





Graz, die zweitgrößte Stadt Österreichs, hat viel zu bieten: Sie zeigt sich mit einer komplett erhaltenen historischen Altstadt und gleichzeitig auch modern, mit dem Kunsthaus und der Murinsel. Die steirische Hauptstadt bietet Geschichte, Kunst und Küche in Hülle und Fülle.

Beim Blick auf das blaue abgerundete Dach mit fünfzehn schrägen Lichteinlass-Rüsseln - nozzles - glaubt man, auf einem anderen Planeten zu sein. Das Haus wird deshalb von den Einheimischen auch „Friendly Alien“ genannt. Kinder bezeichnen die Lichteinlässe auch als Sauger, Stacheln, Fußballschuhstoppeln und das Haus auch als Seegurke, Walfisch oder Stachelschwein - ausgefallener und wilder geht es wirklich nicht. Das Kunsthaus in Graz für zeitgenössische Kunst unterscheidet sich deutlich von anderen Ausstellungs-



gebäuden in Österreich. Es wurde von Peter Cook und Colin Fournier im Jahre 2003 im Rahmen des Kulturhauptstadtjahres errichtet und gilt als das architektonische Wahrzeichen der Stadt Graz. Nach der Besichtigung der aktuellen Ausstellung ist oben in

der „Needle“, einer rundum verglasten Aussichtsplattform, ein Espresso mit Blick auf den gegenüberliegenden Schlossberg, angesagt. Das Kunsthauscafé im Erdgeschoß mit Terrasse ist vor allem am Abend ein Szenetreff.





Mag. Judith Ebner-Zamazal von Austria Guides leitet die Stadtführung. Sie erklärt, dass das Viertel um das Kunsthaus früher das Scherbenviertel mit Prostitution war. Heute ist das Viertel stark im Aufwind, es ist ein angesagtes hippestes Viertel, das absolute Trendviertel.

da hier die Metzger ansässig waren. Heute gibt es hier dafür unzählige Cafés und Gaststätten. Eine Besonderheit gibt es beim Linzbichler: Süße Kieselsteine, nicht aus der Mur, sondern zum Essen, aus getrockneten Aprikosen, Mandeln und Zucker.

Die Schokolade von Zotter aus der Steiermark sollte man bei der Gelegenheit auch gleich probieren. In der Stadt gibt es viele Schanigärten, die Grazer lieben es draußen zu sitzen. Judith erklärt, dass Graz vom mediterranen und milden Klima

verwöhnt wird und dass es nur sehr selten schneit. Und dann erzählt sie noch die Geschichte der Katharina Prato, einer gebürtigen Grazerin und schriftstellende Kochkünstlerin, die im 19. Jahrhundert lebte. Der Ausdruck „man nehme“ in vielen Kochrezepten stammt von ihr. Sie begann ihre Rezepte aufzuschreiben, als ihr erster Ehemann magenleidend war. Mit ihrem zweiten Mann reiste sie viel und sammelte so Rezepte in Gasthäusern, die sie als Kochbuch veröffentlichte. Durch die Altstadt führt Judith weiter zum Hauptplatz mit seinem klassizistischen Rathaus, das den pulsierenden Platz dominiert. Hier fanden schon vor dem 12. Jahrhundert Bauernmärkte statt.

Heute gibt es Imbissstände mit diversen Würstchen, Schnitzelsemmeln oder auch mit asiatischen Nudelgerichten. Der Hauptplatz ist zentraler

Umsteigepunkt für viele Straßenbahnlinien. Häufig hört man das Klingeln einer Straßenbahn, die deshalb von den Grazern nur kurz „Bim“ genannt wird. Der Hauptplatz ist von herrschaftlichen Gebäuden umringt, die die Eleganz der vergangenen Epo-

chen widerspiegeln. Aufgrund der gut erhaltenen historischen Gebäude ist Graz im UNESCO Weltkulturerbe aufgenommen worden. Der Brunnen mit seiner überlebensgroßen Bronzestatue erinnert an den Habsburger Erzherzog Johann, der von 1782 bis

Mit Judith geht es vom Kunsthaus zur großen Brücke über die Mur. Auf der Brücke sieht man die Murinsel aus Stahl und Glas, die in der Mur schwimmt und wie eine überdimensionale Muschel aussieht. Es gibt auf der künstlichen Insel ein Café und eine Freiluftbühne für verschiedene Events.

Auf der anderen Seite der Mur erreicht man den Franziskanerplatz. Der Kirchturm des Franziskaner Klosters aus dem Jahre 1239 überragt majestätisch die Gegend. Früher hieß das Viertel, das „Kälberne Viertel“,





1859 lebte. Er war liberal, hat sehr viel für sein Volk getan, war mit einer Bürgerlichen Anna Plochl verheiratet und hatte mit ihr einen Sohn.

Dann geht es weiter zum Landhaus, dem Sitz der Landesregierung, im italienischen Renaissancestil, mit seinem beeindruckenden Arkadenhof. In einer Ecke des Innenhofs sitzt die Statue des spähenden Fauns, den fast jeder foto-grafiert. Am Eingang erinnern Tafeln aus dem 16. Jahrhundert, dass es untersagt ist, hier „zu rumoren, Schwert, Dolch oder Brotmesser zu zücken, sich zu balgen und zu schlagen“. Fans von historischen Waffen und Rüstungen kommen im Landeszeughaus des Landeshauses mit 32.000 ausgestellten Exponaten auf ihre Kosten, denn es ist die größte Rüstungskammer der Welt.

Die Herrngasse ist die beliebteste Einkaufsstraße in Graz. Das Traditionelle Kaufhaus Kastner & Öhler in der Sackstraße ist seit 150 Jahren der Modetempel zum edlen oder trendigen Einkaufen. Außerdem findet man in der Sackstraße viele kleine

Galerien, Ateliers, Schmuck- und Antiquitätengeschäfte.

Das Operncafé, gegenüber des Opernhauses, ist sehr gut besucht, hier trifft man sich entspannt am Nachmittag. Das Kuchenangebot ist verlockend. Zum Dom ist es dann nur noch ein Katzensprung. Er ist von außen eher gotisch, doch beim Eintritt wird man von seiner prunkvoll-verspielten barocker Ausstattung überwältigt.



Highlight Schloßberg

Der 123 Meter hohe Schloßberg ist ein absolutes Highlight in Graz. Man kann entweder bequem die Schloßbergbahn, eine Standseilbahn, oder den Glaslift benutzen, so spart man sich 260 Stufen. Der Rundumblick auf Graz mit der Mur und das umliegende Bergland ist gigantisch. Seltsamerweise heißt es Schloßberg, obwohl auf dem Berg nie ein Schloss stand. Es gab nur eine Festung, die

noch heute zu sehen ist. An der starken Festung sind die Türken und auch Napoleon gescheitert. Erst 1809 wurde die Festung von den Franzosen eingenommen. Auf dem Gipfelplateau stehen der Glockenturm und der 28 Meter hohe Uhrturm, er ist ein Wahrzeichen der Stadt. Seltsam ist, dass der Minutenzeiger kurz und der Stundenzeiger lang ist. Im Restaurant Schloßberg mit einer großen Panoramascheibe oder im Biergarten kann man je nach Wetter eine Pause einlegen. Der Abend lockt mit einem Würstlstand, einer Beisl, einer Weinstube, einer Gaststätte oder einem Restaurant mit Haubenküche. Graz hat ein vielfältiges Angebot. Das Restaurant Schmidhofer im Palais sorgt im historisch alten Gewölbe für eine gemütliche Atmosphäre und einer Haubenküche. Ein Beef Tartar, gefolgt von einem Steinbutt Filet in der Kartoffelkruste und einem Weißburgunder, natürlich aus der Steiermark sind, sind der krönende Abschluss des Tages.

Kunsthotel

Wer sich für moderne österreichische Kunst interessiert, der ist im Schloßberghotel genau richtig aufgehoben. Im Hotel prallen Vergangenheit und Gegenwart aufeinander. Im historischen Gebäude wird kontrastreich im ganzen Haus zeitgenössische Kunst gezeigt. Der Kunstsammler ist Dr. Helmut Marko, der Besitzer des Hotels. Es gibt am steilen Schloßberg noch verschiedene Dachterrassen mit Skulpturen und auch einem Schwimmbad. Das Hotel ist das wohl schönste Kunsthôtel Europas. Es war 1596 für Jahrhunderte eine K&K Hofischlerei. Danach wurde das Gebäude zum „Gasthof Bierstrom“ und in den 1980er Jahren wurde das Schlossberghotel eröffnet. „Die Kunst ist zwar nicht das Brot, wohl aber der Wein des Lebens“, von Jean Paul, so steht es im Hotel geschrieben. Ausgestellte Künstler sind: Siegfried Anzinger, Christian Ludwig Attersee, Herbert Brandl, Gunter Damisch, Xenia Hausner, Kiki Kogelnik, Maria Lassnig, Hermann Nitsch, Arnulf Rainer und Erwin Wurm. Graz hat viel zu bieten, an einem oder zwei Tagen kann man nicht alles sehen und auch nicht alle steierischen Spezialitäten kosten. Ein Backhendl mit Kürbiskernöl, Erdäpfelsalat oder Vogerlsalat, Käferbohnen, Sterrz, Steirerschnitzel, Blunzengröstl oder das klassische Wurzelfleisch sollte man testen. Ohne Kaiserschmarrn und Marillenknödel geht sowieso gar nichts. Nicht umsonst gilt Graz als Genusshauptstadt. Man muss einfach länger in Graz bleiben oder einfach immer wieder kommen.

Infos: www.graz.at - www.touristgui-des.at - www.graz-tourismus.at - www.schloßberghotel.at - www.schmidhoferimpalais.at - www.museumjoanneum.at/landeszeughaus



März UPI - zwischem tiefem Winter und Frühlingsgefühlen in Tirol

Wilder Kaiser/München im Dezember 2023 - Noch bevor das neue Jahr beginnt, laufen in der Ferienregion Wilder Kaiser die Vorbereitungen für einen abwechslungsreichen März 2024. Unter dem Motto „März Up!“ erwartet Urlauber*innen in diesem Monat ein breites Angebot an Aktivitäten - von Skifahren auf top präparierten Pisten bis hin zu Lama Trekking am Nachmittag und erholsamen Yoga-Stunden am Abend. Jeder der vier Kaiser-Orte Ellmau, Going, Scheffau und Söll bietet in den Märzwochen ein besonderes Indoor- und Outdoorprogramm für Familien, Paare oder auch Alleinreisende.



Schnee in den Bergen - Frühling im Tal

Wenn die Tage länger und die Sonnenstunden mehr werden, steht der Frühling in den Startlöchern. Der März läutet diese Übergangszeit zwischen Winter und Frühjahr ein und kann am Wilden Kaiser von tiefstem Winter bis hin zu frühlingshaften Nachmittagen alles bringen. So hält der Monat eine Vielzahl an ganz unterschiedlichen Urlaubserlebnissen bereit: Während in den Bergen noch ausreichend Schnee zum Skifahren liegt, kann man im Tal oftmals schon eine Runde mit dem Rad oder in Laufschuhen drehen.

Damit Gäste die Jahreszeit rundum auskosten können, baut die Ferienregion ab kommendem Jahr ihr Aktivprogramm im März aus. Nach morgendlichen Skistunden auf bestens präparierten Pisten können Urlauber*innen von zahlreichen Zusatzaktivitäten profitieren und ihre Tage

ganz individuell gestalten. Und das Beste: Das exklusive „März Up!“-Aktivangebot ist für alle Gäste mit der Wilder Kaiser GästeCard kostenlos.

Von Winter-Waldbaden bis Whiskeybrennen

Im Programm der vier Kaiser-Orte ist für jeden Geschmack etwas dabei. In Ellmau, dem Film-Dorf der bekannten Bergdoktor-Serie, sind Pferdekutschfahrten oder eine Bergdoktor-Erlebnistour mit dem E-Bike möglich. Außerdem gibt es hier Spiele-Nachmittage für Familien, Schnupperkurse in der Kletterhalle und panoramareiche Sonnenwanderungen. In Going stehen Yoga- und Fitnessstunden sowie Winter- und Fackelwanderungen auf dem Programm.

Für Bergliebhaber*innen bietet Söll bei entsprechender Witterung geführte Bike- & Hike-Touren an. Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie garantieren Minigolf, ein Fotoworkshop oder eine Wildtierfütterung. In Scheffau können Gäste beim Winter-Waldbaden die

Natur erkunden und im Seespitzhof am Hintersteiner See die Tiroler Gastfreundschaft und altbewährte Traditionen kennenlernen.

Auch Kulinarik und die Tiroler Genussskultur kommen nicht zu kurz: So stehen in Going kulinarische Genusswanderungen am Plan und in Söll können Gäste Whiskey brennen und Grill- oder Weinseminare besuchen. Musikalische Highlights gibt es natürlich in der gesamten Region Wilder Kaiser, etwa beim beliebten „Going LIVE“ oder auch in Söll, wenn im März wieder „Ski & Music“ auf dem Programm steht.

Alle Aktivprogrammpunkte können über die offizielle Website des Wilden Kaiser oder in den örtlichen Tourismus-Infobüros gebucht werden.

Mit dem Winter-KaiserJet durch die Region

Ein weiteres Highlight: Damit die Gäste die unterschiedlichen Aktiv-

gebote voll ausnutzen können, wird der Fahrplan des bisher nur aus den Sommermonaten bekannten KaiserJet Busses erstmals auf den März ausgeweitet.

Ab 8. März startet der Betrieb und der Bus verkehrt sowohl für Gäste als auch Einheimische täglich von 13:15 bis 22:30 Uhr zwischen den Kaiser-Orten. Die ausgezeichnete Vor-Ort-Mobilität in der Region wird dadurch neben den innerörtlichen Skibussen optimal ergänzt. Auch der KaiserJet kann mit der GästeCard kostenlos genutzt werden.

Zusätzlich zum März Up!-Angebot: Die SuperSkiWochen und Familien-SkiWochen

Der März ist vor allem bei Familien häufig die beliebteste Zeit zum Skifahren: breite, familienfreundliche Pisten, Liegestühle auf der Sonnenterrasse, angenehme Temperaturen und nicht zuletzt tolle Angebote locken in diesem Zeitraum.

Denn von 16. März bis 1. April 2024 gibt es in der SkiWelt Wilder Kaiser - Brixental zwei Skipass-Sonderaktionen. Während den SuperSkiWochenerhalten Erwachsene 15 Prozent Rabatt auf Mehr-tagesskipässe ab drei Tagen.

Familien können sich vor allem auf die FamilienSkiWochen freuen. Kinder im Alter von drei bis 15 Jahren bekommen gratis Skipässe in Begleitung eines Elternteils. Eltern profitieren zusätzlich von den Tarifen der Vorteils-Saison. So kann der März kommen!

Alle Infos und Aktivitäten unter www.wilderkaiser.info/maerz-up



Fotos: Gabi Voegele

Elba - geschundene Schönheit

Elba, die Insel vor der Toskanischen Mittelmeerküste, ist ein Paradies für Aktivurlauber. Ob beim Wandern oder Radfahren, die abwechslungsreichen Landschaften, den verschiedenen Vegetationszonen und der ‚Nationalpark Toskanisches Archipel‘ laden zu zahlreichen Touren ein.

Uns hat es die geschundenen Seite Elbas besonders angetan. Bereits etwa 750 v. Chr. begannen die Et-

rusker mit dem Abbau von Eisenerz. Über die Jahrhunderte fügte der Mensch dieser Insel mit dem Bergbau große Narben zu. 1982 wurde der Eisenerzabbau eingestellt, die Industrieanlagen und Maschinen sich selbst überlassen.

So entstand eine einzigartige, verwundete Landschaft, verrottende Industrieanlagen und eine Natur, die ihren Lebensraum zurückerobert.



Oben jede Menge Sterne - unten jede Menge Sand: die Wüste Marokkos ist trotz ihrer Kargheit eine wahre Schatz- und Wunderkammer, prall gefüllt mit unerwarteten Naturschauspielen und besonderen Begegnungen, die sich dem Menschen beim Durchwandern offenbaren. Kaum einer kennt die bizarre Landschaft aus Sand und Stein wohl besser als die Nomaden, die hier in der Einsamkeit zusammen mit ihren Dromedaren leben und gemeinsam mit ihnen als Karawane von Rastplatz zu Rastplatz ziehen. [Weltweitwandern] (<https://www.weltweitwandern.at>), der Spezialist für besondere Wander-



Marokko - Karawanen-Trekking mit Nomaden und Dromedaren

Erlebnisreisen, stellt Reisenden auf seiner Marokko-Tour „[Sternschnuppen der Wüste] (<https://www.ots.at/redirect/sternschnuppen>)“ diese „Wüsten-Experten“ als Begleitung zur Seite - wohlwissend, dass dank deren exklusiven Insider-Wissens die Wandergruppe Erlebnisse und Know-how sammeln darf, in dessen Genuss wohl sonst kaum einer kommt.

Der Abendhimmel leuchtet rosa, violett, hellblau. Der Duft von Fladenbrot weht über den Lagerplatz, köstlich dazu der frisch von den Berbern zubereitete Pfefferminztee. Ein Picknick der besonderen Art mitten im Sand und Nichts. In den Zelten warten Schlafsack und Liegematten schon aufs Wüstencamping.

Dann ist es mit einem Mal stockdunkel. Plötzlich bricht die Nacht hinein. Abertausend Sterne funkeln am Firmament - Weihnachtsdeko in XXL. Nirgendwo, so sagt man, ist der Stern-

himmel so schön wie in der Wüste. Beste Gelegenheit, sich bei der nächsten Sternschnuppe noch etwas zu wünschen. Ein Wunsch wird bestimmt wahr!

Langjährige Partnerschaft

Die Touren durch Marokko zeichnen sich dabei durch ein besonderes, familiäres Klima aus. Kein Wunder, denn Weltweitwandern pflegt die Partnerschaft zu den lokalen Partnern bereits seit seiner Gründung vor 25 Jahren. Mit der Schweizerin Brigitte, dem marokkanischen Berber Lahoucine - sowie dem Team vor Ort verbindet Weltweitwandern seit 1999 eine jahrzehntelange freundschaftliche Beziehung. Sie ist geprägt von jahrelanger Zusammenarbeit und geteilten Erfahrungen.

Beide Seiten eint die Vision von einem Tourismus, der nachhaltig, positiv und persönlich gestaltet ist.

Brigitte macht die Büroorganisation und Reservierungen, während Lahoucine sich um die Guides, die optimale Ausrüstung, Routen und die Logistik der Touren kümmert. Sie sind ein wahres „Dream-Team“, in dem Schweizer Präzision und tiefe Verbundenheit mit der marokkanischen Kultur Hand in Hand gehen.

Die 9-tägige Wander-Erlebnisreise „Sternschnuppen der Wüste“ hat Weltweitwandern für Reisende konzipiert, die in kurzer Zeit Marokkos Wüste mit ihrer Formenvielfalt erwandern wollen. Genussvolles Erleben der Natur steht dabei im Vordergrund. Die Reise ist ganzjährig an ausgewählten Terminen zum Preis ab 1.840 Euro/Person inkl. Flug buchbar.

Die CO2-Kompensation der von Weltweitwandern gebuchten Flüge ist im Reisepreis enthalten.

Skifahren im Fasching: die fünfte Jahreszeit in Lenggries

Wenn sich der Gaudiwurm durch Lenggries schlängelt, ist der Höhepunkt der Karnevalszeit erreicht. Mit zahlreichen originellen Wägen und vielen lustigen Fuß- und Kleingruppen dreht der Lenggrieser Faschingszug am Sonntag, den 11. Februar, seine große Dorfrunde. Dann herrscht närrisches Treiben im ganzen Ortskern und auch bei den Lenggrieser Wirtsleuten. Und was ist mit Skifahren? Für 147 Euro pro Person sind zwei Übernachtungen und ein 2-Tages-Skipass, für 352 Euro pro Person



Foto: Adrian Greiter



Foto: Bettina Krinner

sogar eine ganze Woche inklusive Übernachtungen, Skipass und Genuss-Gutschein buchbar. So kann man mit dem Lenggrieser Faschingsverein „Miasan's“, der in diesem Jahr auch sein 20-jähriges Bestehen feiert, bayerisches Brauchtum erleben und auf bestens gepflegten Pisten aller Schwierigkeitsgrade rund 34 Kilometer Abfahrten genießen. Zusätzlich laden 15 Hütten in dem familienfreundlichen Skigebiet rund um das Brauneck zu Leckereien und warmen Getränken ein. Tipp: Auch ein Tagesaufenthalt mit Bahn- und Busanreise ist möglich. Mehr Informationen gibt es online unter lenggries.de.



Foto: Dietmar Denger



Stapfvergnügen am Fuße der 3.000er

Ein ganz besonderes Vergnügen für Schneeschuhwanderer ist ein Wanderangebot im Montafon. Am Fuße der mächtigen Dreitausender stapfen Wanderbegeisterte in Abgeschiedenheit und Stille der imposanten Silvretta-Bergwelt durch den Schnee. Gemeinsam mit dem Montafoner Wanderführer Klaus erlebt man hier auf beinahe 2.000 Meter Seehöhe eine hochalpine Erfahrung, die Spuren hinterlässt. Bewegung, Natur und Ruhe - die Schneeschuhwanderung

zum Silvrettasee kombiniert diese Begehrlichkeiten auf höchstem Niveau. Aber bevor es losgeht, wird zunächst die Ausrüstung an der Talstation der Vermuntbahn ausgefasst. Nun steht der Auffahrt nichts mehr im Wege. Da die berühmte Silvretta-Hochalpenstraße nur in den warmen Monaten geöffnet ist, wird die erste Etappe mit der Vermuntbahn zurückgelegt. An der Bergstation stehen schon zwei Kleinbusse bereit, die die Wintersportlerinnen und Winter-

sportler durch ein kilometerlanges, enges Tunnelsystem führen. Eine abenteuerliche Viertelstunde später ist das Ziel erreicht: die Silvretta-Bielerhöhe - eine hochalpine Szenerie, die von einer ganz besonderen Stille begleitet wird.

Vor einem türmen sich die mächtigen Dreitausender der Silvretta auf, um einen herum eröffnet sich eine beinahe unberührte Welt aus Eis und Schnee und die glasklare Bergluft

lässt durchatmen. Man kommt aus dem Staunen nicht mehr heraus.

Doch spannend wird es bei dieser Tour bereits vor dem ersten Schritt mit den Schneeschuhen: Die Schneeschuhe werden an die Füße geschnallt und die Gruppe begibt sich in Begleitung des erfahrenen Wanderführers in eine Welt aus Schnee und Eis. „Wir sind auf rund 2.000 Meter Seehöhe mit den Schneeschuhen unterwegs, ohne jeglichen Fahrzeugverkehr weit und breit. So können wir richtig auf die Natur eingehen“, erklärt Klaus die Besonderheit dieser Tour.

Auf einen Streckenabschnitt freut sich Klaus bei dieser Tour besonders: Wenn sich das Ochsental öffnet und einen Blick auf den Piz Buin freigibt, dann gerät der Montafoner regelrecht ins Schwärmen. Zu Recht. Denn der höchste Berg Vorarlbergs ist mit seinen 3.312 Metern eine wahrlich imposante Erscheinung. Wanderführer Klaus hat schon etliche Gäste in dieses erha-



bene Gebiet begleitet: „Unterwegs wird oft wenig gesprochen. Die Gäste saugen die Aussicht, die Ruhe und die imposanten regelrecht auf“.

Nach rund drei Stunden reiner Gehzeit erreicht die Gruppe dann das Ziel auf rund 2.037 Meter Seehöhe: die Silvretta-Bielerhöhe. Jener Ort, von dem aus bereits Schriftstellerlegende Ernest Hemingway in den 1920er Jahren mehrere Skitouren unternahm.

Die Anstiege sind für durchschnittlich fitte Gäste gut machbar, die Tour kann je nach Gruppe auch ein wenig variieren. Als krönender Abschluss dieser panoramareichen Schneeschuhwanderung gilt der Blick auf den winterlichen Silvrettasee - und der Tisch für den abschließenden Einkerkschwung für die gesamte Gruppe ist fix reserviert.

Allgemeine Infos

- Treffpunkt: bis 5. April 2023, jeden Dienstag, Mittwoch

und Freitag um 09:45 Uhr bei der Talstation Vermuntbahn, Partenen

- Dauer: ca. 5 Stunden (reine Gehzeit ca. 2,5 - 3 Stunden)
- Anmeldung: bis 19:00 Uhr am Vortag
- Preis: 49,00 Euro pro Person
- 20 Prozent Ermäßigung mit der Montafoner Gästekarte
- Für Gäste aus BergePLUS Partnerbetrieben kostenlos
- Inklusivleistungen: Montafoner Wanderführer, Lawinenausrüstung, Schneeschuhe inkl. Stöcke

Weitere Informationen:

info@wanderfreak.de
www.wanderfreak.de

Fotos: Stefan Kothner



„Deutschland Tour“ kommt nach Villingen-Schwenningen

Deutschlands wichtigstes Radrennen macht nach 2024 erneut Station im Schwarzwald: Villingen-Schwenningen empfängt am 24. August 2024 als Zielort der dritten Etappe die Elite der weltbesten Radfahrer. Mit dem Finale am Samstagabend hat sich die Doppelstadt am Ostrand der Ferienregion Schwarzwald einen besucherstarken Höhepunkt der Tour vom 21.-25. August 2024 gesichert - die Zielrunde wird beide Stadtbezirke einbinden. Dass die Ferienregion erneut Gastgeber der „Deutschland Tour“ und der Deutschen Straßenradmeisterschaft (siehe untere Meldung) sein darf, ist ein toller Beleg für hohe Qualität des Schwarzwalds als Raddestination. www.deutschland-tour.com

Gemütlich bis sportlich: Radfahren im Schwarzwald

Gemütliche Radtouren mit der Familie oder ambitionierte Gipfeltouren mit dem Mountainbike? Strecke machen oder auf Zeit fahren mit der Rennradgruppe? In der Ferienregion Schwarzwald ist das alles problemlos möglich: Hier ist das Fahrrad ideales Fortbewegungsmittel und Sportgerät zugleich - und lockt auch die Profis zu zahlreichen Wettkämpfen. Infos www.rad-schwarzwald.info



Buden locken mit köstlichen Leckereien, und an den Ständen der örtlichen Kunsthandwerker findet man bestimmt noch so manches schöne Weihnachtsgeschenk. Besonders stimmungsvoll wird es für Familien am 16. Dezember 2023 von 16:30 bis 20 Uhr im Winter Wonderland am Crane Point in Marathon, wenn Rentierponys, Schlittenfahrten, der Weihnachtsmann und die Weihnachtsfrau sowie ein Schokoladenbrunnen die Besucher erwarten.

Blick hinter die Kulissen der schönsten Häuser von Key West



gehören die legendären „Drops“ um Mitternacht. Besonders spektakulär ist der riesige rote High Heel, in dem eine Drag Queen am Bourbon St. Pub/New Orleans House zu Boden schwebt.

Im First Flight Island Restaurant & Brewery, dem Geburtsort der Fluggesellschaft Pan Am, können Besucher auf einer Silvesterparty im Gatsby-Stil um Mitternacht den „Flug“ einer uniformierten Stewardess in einem nachgebauten Flugzeug miterleben. In First Flight Island Restaurant & Brewery dem Geburtshaus der Fluggesellschaft Pan Am, können Besucher auf einer Silvesterparty im Gatsby-Stil um Mitternacht den „Flug“ einer uniformierten Stewardess in einem nachgebauten Flugzeug miterleben.

In Sloppy Joe's Bar in der Duval Street fällt eine große Conch Shell vom Himmel, in der Schooner Wharf Bar wird zum Jahreswechsel eine Piratenbraut von einem Schiffsmast heruntergelassen und im Ocean Key Resort & Spa fällt pünktlich zum Jahreswechsel eine riesige Limettenspalte in ein Margarita-Glas - cheers!

Die Florida Keys & Key West bestehen aus mehreren hundert Koralleninseln, die sich einer Perlenkette gleich vom südlichsten Ende Floridas aus über 250 Kilometer ins offene Meer erstrecken. Die wichtigsten Inseln sind über Brücken miteinander verbunden und bilden so die „schönste Sackgasse der Welt“.

Das tropische Klima garantiert in den fünf Regionen Key Largo, Islamorada, Marathon, Big Pine Key und Key West ganzjährig angenehme (Bade-)Temperaturen. Auch gelten die Keys mit ihren feinen Sandstränden und dem drittgrößten Korallenriff der Welt als ein Paradies für Wassersportler, Naturbegeisterte und Lebenskünstler. Mehr Infos zu den Florida Keys & Key West gibt es unter www.flakeys.de (deutsch), www.flakeys.com (englisch) oder auf Facebook.

Deutschland, Österreich, Schweiz: Claasen Communication GmbH, Breslauer Straße 10, 64342 Seeheim-Jugenheim, Deutschland
Telefon +49 (0)6257 68781
keys@claasen.de, www.claasen.de

Glitzernde Fassaden, Eisbahn unter Palmen und eine schwebende Drag Queen: Stimmungsvolle Events bis zum Jahresende auf den Florida Keys

Farbenfroh und ausgelassen feiert man auf den Florida Keys & Key West in diesen Tagen. Bei zahlreichen Events kommt auch bei sommerlichen Temperaturen auf der subtropischen Inselkette Festtagsstimmung auf.

Trolleytouren zu geschmückten Häusern

Viele Stadtteile von Key West verwandeln sich in der Adventszeit in ein festlich glitzerndes Lichtermeer. Conch Tour Train bietet einstündige Fahrten zu den kunstvoll geschmückten Gebäuden und Vierteln an. Zur Erinnerung erhalten die Teilnehmer ein weihnachtliches Lichterglas. Die Fahrten finden vom 8. bis 12. und vom 15. bis 23. Dezember 2023 statt (jeweils mehrere Abfahrten). Die beliebten

orangen und grünen Trolleys von Trolleytouren vom 8. bis 23. Dezember 2023 ebenfalls zu den schönsten festlich beleuchteten Häusern von Key West. Die Touren in den mit Lichtern geschmückten Trolleys starten jeden Abend zu mehreren Uhrzeiten am Mallory Square.

Winter Wonderland für die ganze Familie

Das Coffee Butler Amphitheater im Truman Waterfront Park in Key West verwandelt sich vom 15. bis 30. Dezember 2023 in ein Winter Wonderland für Groß und Klein mit faszinierenden Lichterspielen, einer Eislaufbahn unter Palmen, Fahrgeschäften, Musik und vielen weiteren Attraktionen. Zahlreiche

Wie mag es wohl hinter den Fassaden der festlich geschmückten, teils historischen Häuser von Key West aussehen? Das können Besucher am 29. und 30. Dezember 2023 bei den beliebten Home Tours der Old Island Restoration Foundation erfahren. Auf eigene Faust können zahlreiche der weihnachtlich dekorierten Häuser und Gärten besichtigt werden. Bereits seit 1960 veranstaltet die Old Island Restoration Foundation auf Key West die beliebten Home Tours, die damit zu den ältesten dieser Touren in den USA gehören (oirf.org).

Bye-bye 2023, welcome 2024

Am letzten Tag des Jahres wird in Key West ausgelassen gefeiert. Zu den traditionellen Silvesterbräuchen

Deutsche Straßenradmeisterschaft erneut in Bad Dürkheim und Donaueschingen

Zum zweiten Mal in Folge richten Bad Dürkheim und Donaueschingen die Deutschen Straßenradmeisterschaften aus: Die hügeligen Hochflächen der Baar am Ostrand der Ferienregion bieten vom 21. bis 23. Juni 2024 wieder zahlreiche Herausforderungen für die schnellsten Radfahrerinnen und Radfahrer Deutschlands: An den Start gehen die Elite der Radlerinnen und Radler sowie neben der U23 erstmals auch die Nachwuchsklassen der U15 bis U19.

Von Donaueschingen führt ein zuschauerfreundlicher, mit zahlreichen Steigungen gespickter Kurs nach Bad Dürkheim, den die Athletinnen und Athleten bei ihren Rennen mehrmals zu meistern haben. Im Vergleich zum Vorjahr werden es etwas weniger Höhenmeter sein, so dass die Strecke den Sprintern entgegenkommen dürfte. Am 21. Juni gilt es, beim Einzelzeitfahren gute Roller- und Sprintqualitäten unter Beweis zu stellen.

Am 22. Juni wird die Deutsche Meisterin gekürt, am 23. Juni folgen die Männer; an beiden Tagen starten auch die Nachwuchsklassen. www.rad-dm-2024.de

Winterwandern auf dem Vulkan

Durch die kalte Winterluft stapfen, dick eingepackt und auf dem Rücken ein Rucksack mit leckerem Proviant: Winterwanderungen haben ihren besonderen Reiz und erzeugen vielfaches Wohlgefühl. Die Vulkanregion Vogelsberg bietet viel Raum für winterliche Wanderungen und naturnahes Erleben. Manchmal bedeckt dicker Schnee die Wälder und Wiesen, manchmal zeigt sich die Winterlandschaft in gefrosteten Silhouetten. Seen werden zu Schlittschuhbahnen, eben noch blumenreiche Bergwiesen zu Rodelbahnen. Die Schönheit und Stille des winterlichen Vogelsbergs lässt sich auf vielen Wegen, allein oder bei einer geführten Wanderung, erkunden und erleben.

Wanderparadies fürs ganze Jahr

Den waldreichen Hohen Vogelsberg mit Gipfeln über 700 Metern umgibt eine parkartige Landschaft mit Hecken, Lesesteinwällen, Weiden und Seen. Auf 13 Premiumwegen lässt sich die abwechslungsreiche Landschaft entspannt durchwandern.

Sie sind zwischen 8 und 19 Kilometer lang und tragen vielversprechende Namen wie WeitblickTour, BachTour, GipfelTour oder FelsenTour. Entlang dieser Wege bieten sich wunderschöne Blicke, bei klarem Wetter bis nach Frankfurt, in den Taunus und die Rhön.

Einen umfassenden Überblick über alle Wanderwege in der Vulkanregion Vogelsberg gibt die Broschüre

„Wanderwelt“. Sie enthält Tourenvorschläge mit vielfältigen Themen- und Erlebnisschwerpunkten. Die ausführlichen Wegbeschreibungen beinhalten auch Länge, Dauer und Schwierigkeitsstufe des jeweiligen Wanderweges und informieren über Einkehr- und Übernachtungsmöglichkeiten. Zu den Highlights zählt mit Sicherheit der ca. 119 Kilometer lange Rundwanderweg „Vulkanring“, der die natürlichen und kulturellen Höhepunkte rund um den Hohen Vogelsberg verbindet.

Neben den Premiumwegen bieten sich geführte Geotouren an, auf denen geologische, naturkundliche kulturhistorische Besonderheiten erläutert werden. Verschiedene Erlebnispfade und ein Sinnespfad ermöglichen intensives Naturerleben und die gezielte Wahrnehmung der eigenen Sinne. Auf geistig religiöse Spurensuche begeben sich die Pilgerwanderwege „Bonifatius-Route“ und der „Lutherweg 1521“.

Aber auch geführte Wanderungen und Themen Spaziergänge locken die Gäste in die romantischen Fachwerkorte in der Vulkanregion Vogelsberg. So z.B.:

Erlebnisreiche Wanderwochen im Vogelsberg

Für die „Nachtwächterführungen“ in Homberg (Ohm) sind noch keine Wanderschuhe erforderlich. Beginnend am Rathaus, führt der städtische Nachtwächter mit seinem Gehilfen durch die abendliche Stadt und unterhält mit vergnüglichen Anekdoten aus dem Mittelalter. Die Führung ist



Foto: Purr

mit allerlei Spezialeffekten gewürzt, inklusive einem „Templerschnaps“.

„Winterzauber auf dem Hoherodskopf“ verspricht eine stimmungsvolle Fackelwanderung zum Jahreswechsel. Beim flackernden Licht der Fackel führt ein Vulkanführer durch den sagenumwobenen Oberwald im Naturpark Hoher Vogelsberg.

Die Wanderung beginnt und endet am Infozentrum Hoherodskopf, dauert etwa 1,5 Stunden und schließt mit Glühwein, Punsch und Stockbrot am knisternden Lagerfeuer ab.

Auf die Suche nach Gold, Weihrauch und Myrrhe begibt sich die „Krippenwanderung“. Beginnend an der Krippe der Schlossruine Amöneburg, geht es weiter zur Lindaukapelle und der Stiftskirche. Der 5 Kilometer lange Weg wird von musikalischen

Einlagen des Bonifatius Musicals begleitet.

Der Natur und Erdgeschichte auf dem **Hohen Berg bei Homberg** widmet sich die Themenwanderung „Bäume, Steine, weite Blicke“. Sie startet am Wanderportal in der Straße zum Hohen Berg bei Homberg und legt eine Kaffee- und Kuchen-Rast am Naturdenkmal „Dicke Steine“ ein. Die Wegestrecke beträgt 6 Kilometer und dauert 4 Stunden. Mit eingebauten Glücksstationen überrascht die „Glückswanderung“ in Amöneburg. Das ganz besondere Wandererlebnis beginnt in Amöneburg-Rüdigheim am Sportplatz.

Besondere Entdeckungstouren im Westlichen Vogelsberg

Dem Thema Glücklichein ist auch der Grünberger Glücksweg auf der

Spur. Der etwa 10 Kilometer lange Rundweg um die Fachwerkstadt Grünberg führt durch abwechslungsreiche Natur- und Kulturlandschaften



Foto: Ilka Schacht

ten mit immer neuen Aussichten. Entlang des Weges laden verschiedene Stationen zum kurzen Innehalten und Nachdenken ein. Dabei werden Fragestellungen angestoßen, z. B. „Was bedeutet Glück für mich?“ oder „Wie kann ich andere glücklich machen?“ Auf dem kulturhistorischen Wanderweg rund um den Licher Stadtteil Muschenheim sind Zeugen Jahrtausender alter Geschichte anzutreffen: das Megalithgrab „Heiliger Stein“, der Limes mit neu erbautem Aussichtsturm oder das Kloster Arnsburg und das römische Kastell mit Amphitheater. Die Gesamtlänge des Rundwegs beträgt 10,2 Kilometer. Er kann aber auch in Teilrouten von je gut 4 Kilometern erschlossen und erkundet werden. Die 80-seitige Broschüre kann bei der Vulkanregion Vogelsberg Tourismus GmbH angefordert sowie online auf deren Webseite durchgeblättert werden.

Weitere Möglichkeiten, die Winterzeit in der Vulkanregion Vogelsberg aktiv zu gestalten, finden Sie hier.

Wintertage in Reit im Winkl



Ganz egal, ob zum Skifahren, Langlaufen oder Winterwandern, in Reit im Winkl gibt es oft bis zum Winterende Schnee in Hülle und Fülle. Nicht umsonst heißt Reit im Winkl „das Schneeloch“ und dazu gibt es auch noch den besten Schnee. Doch auch wer nicht Ski fahren will oder kann, bekommt hier viel geboten. An der Tourismusinformation wartet Sepp, der Wanderführer. Auf geht's zur Winterwanderung auf dem gewalzten Premiumweg „Kaiserblick“. Es schneit, die Winterstimmung ist perfekt, nur der Zahme Kaiser versteckt sich hinter den Wolken. Der Weg steigt langsam an und schnell ist man in einer unglaublichen Ruhe im verschneiten Wald eingetaucht. Je nach Lust und Laune kann man den ganzen 6,4 Kilometer langen Weg gehen oder man nimmt eine der Abkürzungen zurück nach Reit im Winkl. Das Netz der Premiumwege ist 220 Kilometer lang.

Im Hotel Unterwirt lädt die Blockhaussauna zum Aufwärmen ein. Ein

paar Mutige gehen auch in das beheizte Außenschwimmbaden. Zum Abendessen gibt es Saibling, die Küche ist bodenständig, regional und natürlich bayerisch. Am nächsten Tag wartet Sepp wieder an der Tourismusinformation. Im Sportgeschäft nebenan werden Schneeschuhe ausgeliehen. Mit dem Shuttle, mit aufgezogenen Schneeketten, geht



es die steile Straße hinauf in das Gebiet Hemmersuppnalm in 1.200 Meter Höhe bis zur Hindenburgalm. Dort hilft Sepp beim Anziehen der Schneeschuhe und dann geht es leicht aufwärts auf dem vom Hüttenwirt Günther gewalzten Weg in eine verzauberte Winterwelt. Es macht Spaß, durch die verschneite Landschaft zu stapfen. Nach genug Übung auf dem Weg lockt dann doch der Tiefschnee: Es geht im ungespurten Gelände abwärts.

Das ist ein unglaubliches Gefühl, man gleitet wie auf Wolken auf dem Neuschnee. Ohne die Schneeschuhe würde man hoffnungslos im 70 cm hohen Schnee ein-sinken. Zur Belohnung wird anschließend in der urigen Hindenburger Hütte eingekehrt. In der Küche werden gerade Spätzle zubereitet. Die hausgemachten Spätzle gibt es zu Fleischpflanzerl. Spaghetti „Bologneser Art“ heißen hier „Wolperdinger Art“. Die Kaspressknödel, ganz egal ob auf Salat oder in der Suppe, sind genial.



Das nächste Ziel ist die Eislaufstadions in Inzell. Die Fahrt geht durch das Drei-Seen-Gebiet mit dem Weitsee, Mittersee und Lödensee, das auch „Klein Kanada“ genannt wird, nach Inzell in das Eisstadion, Max Aicher Arena, zu einer Führung. Auf der 400 Meter Bahn trainieren Profis und es gibt auch Zeiten, da darf jeder, der mag, trainieren.

Zum Abendessen ging es ins Gut Steinbach, Hotel und Chalets. Der Aperitif war ein Grisecco vom Weingut Grimm aus der Pfalz. Zum Bayern Sushi mit Lachs, Käferbohnen im Teig und Feldsalatemulsion, das mit Brühe aufgegossen wird, passt ein Silvaner „Anna Lena“ vom Weingut Brennfleck hervorragend. Die Hotelbesitzerin und Gutsherrin Susanne Gräfin von Moltke kommt und begrüßt die Gäste. Dann werden Maultaschen Himmel und Erde mit Sauerkraut und Miso-Apfel serviert. Als Hauptgang kommen geschmorte Rindsbackerl, Kartoffelstampf und geflammte Karotte. Daniel Klefmann, der Sommelier, serviert zum Hauptgang einen Rotwein, einen Blaufränkisch „Vielfalt“ von Gober

& Freinbichler. Der Nachtisch ist ein gestockter Heumilchtopfen mit Vanille, Birne und Mandelerde. Ein Espresso und ein Marillenbrand runden das Menü ab.

Am dritten Tag gibt es eine Führung in der Chiemgau Arena für Eislauf neben der Sprungschanze in Ruhpolding. Ein paar Schlittschuhläufer sind gerade mit ihren Trainern auf der Eisfläche. Nach der Führung darf jeder, auf dem Bauch auf einer



Fotos: Gabi Dräger

Matte liegend, mit einem Gewehr auf die originalen Klappscheiben in 50 Meter Entfernung schießen. Die Biathlon-Legende Fritz Fischer gibt Anweisungen. Für manche ist es leicht, sie treffen alle fünf Scheiben, manche haben Probleme und treffen nur ein oder zwei Zielscheiben. Nach dem quasi Biathlon-Wettkampf ist die urige Zirmbergalm zu Fuß erreichbar. Ein „Tris“ mit einem Schlutzkrapfen, Spinat- und Kaspressknödel sind hausgemacht und schmecken es wunderbar.

Tourist Info Reit im Winkl, Dorfstraße 38, 83242 Reit im Winkl

info@reitimwinkl.de
+49 (0) 8640 800 20
www.reitimwinkl.de
www.chiemsee-chiemgau.info

Weitere Informationen

www.unterwirt.de -
www.hindenburghuette.de -
www.gutsteinbach.de -
www.ruhpolding.com -
www.max-aicher-arena.de -
www.chiemgau-arena.de -
www.zirmbergalm.de -
www.biathloncamp.de

Auf dem Inka-Trail

Im 15. Jahrhundert legten die Inka in ihrem damaligen Reich das damals fortschrittlichste Straßensystem Südamerikas an. Mit Haupt-, Nebenwegen und unzähligen Verbindungsstraßen umfasste das Straßennetz mehr als 30.000 km und bis heute stößt man bei einer Reise durch Südamerika auf Schritt und Tritt auf alte Bauwerke, alte Inka-Straßen und andere Spuren der alten Hochkultur.

Einige Wege werden heute touristisch als Weitwanderwege genutzt. Der berühmteste Weg ist der klassische "Camino Inka", der 45 km durch das Urubamba-Tal als einziger Weg direkt in die Inka-Stadt Machu Picchu führt. In vier Tagen können abenteuerlustige Reisende durch den Dschungel und über hohe Bergpässe zu der sagenumwobenen Inka-Stätte wandern. Um die Natur und die historischen Stätten zu schützen darf der Weg nur im Rahmen einer geführten Tour mit örtlichen Guides und Trägern begangen werden. Zudem ist die Zahl der Wanderer auf 500 Personen pro Tag begrenzt, die sich unterwegs zum Glück gut ver-

teilen. Das Trekking führt über drei Gebirgspässe und vorbei an mehreren Inka-Stätten, die nur zu Fuß auf diesem Weg erreichbar sind. Das Panorama ist beeindruckend und abwechslungsreich: schneebedeckte Berge in der Ferne und tropische Vegetation am Wegesrand lassen die Wanderung nie langweilig werden.

Von der Organisation der Wanderung durch lokale Agenturen profitiert die lokale Bevölkerung genauso wie die Wanderer. Die heutigen Nachfahren der Inka, die in den Bergen in winzigen Dörfern leben, haben bis zur touristischen Erschließung der Wege nur vom Ackerbau und ein wenig Vieh gelebt. Mit den Touristen haben sie eine neue Einkommensquelle gewonnen: Einheimische Männer begleiten die Gruppen als Träger, Guide oder Koch und die Frauen verkaufen ihr Kunsthandwerk an die Touristen. Die Wanderer bekommen ein Rundum-Sorglos-Paket: Ein oder zwei Guides weisen den Weg, Träger transportieren Dinge des persönlichen Bedarfs, Zelte, Kochausrüstung und Verpflegung und ein Küchenteam

sorgt drei mal am Tag für leckeres Essen.

Auf dem Weg nach Machu Picchu
Die Wanderung auf dem Inka-Trail beginnt kurz hinter Ollantaytambo



am Kilometer 82 der Bahnlinie von Cuzco nach Machu Picchu. Beim Passieren des Startpunkts der Wanderung werden die Rucksäcke der Träger gewogen. Es wird streng kontrolliert, dass jeder Träger "nur" 20 kg auf seinem Rücken hat. So soll der Ausbeutung der lokalen Bevölkerung zuvorgekommen werden.

Am ersten Tag geht es zunächst relativ eben durch das malerische Urubamba-Tal. Die Vegetation ist tropisch und wir passieren die ersten Inka-Stätten. Der Weg führt sanft bergauf und bergab über große Inka-Steine und ist ideal zum Eingehen. Die Guides erzählen viel über die lokale Flora und die Geschichte der Inka.

Mittags bekommen wir einen ersten Eindruck, was Rundum-Sorglos bedeutet: Die Träger und das Küchenteam sind trotz des schweren Gepäcks auf ihren Rücken deutlich schneller unterwegs als wir und plötzlich stehen wir auf einer Lichtung vor einem



großen Zelt, aus dem unser Koch winkt. Unsere fleißigen Helfer haben schon gekocht und im Schatten eines Baumes einen langen Tisch aufgebaut, an dem wir Platz nehmen.

Nach dem Essen geht es gut gestärkt weiter. Das Küchenteam und die Träger bauen alles ab und überholen uns nach ungefähr einer Stunde wieder flotten Schrittes. Als wir am späten Nachmittag das Camp für diese Nacht erreichen, ist schon wieder alles erledigt: Unsere Zelte sind bereits aufgebaut und aus dem Küchenzelt riecht es schon wieder verführerisch. Beeindruckend was die Jungs, die wir beim Tee endlich kennenlernen, hier meistern. Die meisten Träger sprechen nur Quechua, Aymara oder eine andere indigene Sprache, aber mit ein paar Brocken Spanisch und Händen und Füßen schaffen wir es, uns ein bisschen zu verständigen. Mit einfachsten Mitteln wird dann das Abendessen gezaubert und wir fallen

anschließend müde und zufrieden auf unsere Isomatten.

Am nächsten Morgen werden wir früh geweckt. Einer der Träger steht vor unserem Zelt und reicht uns eine Schüssel warmes Wasser für die Morgen-Toilette und zwei Becher Koka-Tee zum wach werden. In Deutschland gelten die Blätter der Koka-Pflanze als illegales Suchtmittel, in Peru sind sie allgegenwärtig als Tee, Bonbons oder sogar pur zum Kauen. Da Koka auch gegen die Höhenkrankheit helfen soll, greifen wir unterwegs sowohl beim Tee als auch bei den Bonbons, mit denen wir uns vor der Tour eingedeckt haben, kräftig zu.

Nach dem Frühstück mit mehr Tee, Eierkuchen und Brot, packen wir unsere Tagesrucksäcke und marschieren wieder los. Der heutige Tag wird anstrengender: Uns erwartet am Pass Abra Warmiwañusqa mit 4.215 m der höchste Punkt der Tour. Die Guides achten penibel darauf, dass wir in der dünner werdenden Luft schön langsam gehen und uns unsere Puste einteilen. Am Pass dann großer Jubel: alle haben es geschafft und wir können stolz das Panorama zwischen den Wolken genießen. Nach der Mittagspause wartet gleich die nächste Herausforderung: Der Pass Abra de Runkurakay ist zwar mit 3.950 m Höhe etwas niedriger als der

Erste, aber die Stufen sind so hoch, dass jeder Schritt mühsam ist. Nach insgesamt 1.250 Höhenmetern und rund sechs Stunden Gehzeit sind wir alle glücklich, nachmittags das Camp zu erreichen.

Nach einer regnerischen Nacht nieselt es am Morgen leider immer noch und wir marschieren nach dem Frühstück in Regenjacken los. Auch das feuchte Wetter hat in der tropischen Landschaft seinen Reiz. Nebelschwaden wabern aus dem Wald und die nassen Blätter und Moose glänzen mystisch in tiefem Grün. Den dritten Pass passieren wir im Regen. Gegen Mittag reißt der Himmel endlich wieder auf und nach dem Essen geht es trockenen Fußes weiter. In der Inka-Stätte Winayhuaina streifen wir nachmittags durch die alten Mauern und Gebäude. Wir sind ganz allein hier und genießen die Atmosphäre der terrassenförmig angelegten alten Stätte inmitten der unzugänglichen Berge. Im Camp sind wir ein wenig traurig, dass dies nun schon der letzte Abend und morgen das Ziel erreicht ist. Nach dem Essen müssen wir uns von den Trägern und dem Küchenteam verabschieden, die Morgen mit dem Gepäck den Weg ins Tal antreten, während wir in aller Früh die letzte Etappe nach Machu



Picchu in Angriff nehmen werden. Nach einem spärlichen Frühstück marschieren wir am nächsten Morgen schon um 04:00 Uhr in der Dunkelheit los, um noch vor Öffnung des Gates am Checkpoint zu sein. Hier ist die Einsamkeit der letzten Tage Vergangenheit. Die Gruppen, die sich auf dem Weg gut verteilt hatten, sammeln sich nun alle hier. Wir sind eine der ersten Gruppen und passieren um 05.30 Uhr das Tor. Dann geht es flotten Schrittes Richtung Sonnentor, von dem man den ersten Blick auf das sagenumwobene Machu Picchu werfen kann.

Mit etwas Glück bestaunt man hier den Sonnenaufgang, aber ausgerechnet heute liegt eine dichte Wolkendecke über der Inka-Stadt. Als die Guides gerade zum Aufbruch rufen, kommt Bewegung in die Wolkendecke. Wir überreden sie, noch ein paar Minuten zu warten und schließlich wird unsere Ausdauer belohnt: Die Wolken brechen auf und geben den Blick auf die Ruinen tief unter uns frei. Die Kameras klicken, wir schauen und staunen und schon schließt sich die Wolkendecke wieder - eine großartige Vorstellung der Natur.

Glücklich den berühmten Blick vom Sonnentor doch noch bekommen zu haben, machen wir uns an den Abstieg nach Machu Picchu. Schon auf halber Strecke kommen uns die ersten Touristen entgegen, die per Zug und Minibus in die Inka-Stadt gekommen sind und trotzdem den Blick vom Sonnentor genießen möchten. Nach drei Tagen in der Natur ist es ein komisches Gefühl plötzlich zurück in der Zivilisation zu sein und zwischen "normalen" Touristen herumzulaufen. Am liebsten möchten wir uns gleich wieder umdrehen und dem Trubel entfliehen.

Trotz des großen Andrangs ist Machu



Picchu einfach beeindruckend. Vor der Kulisse des Huayna Picchu liegen die jahrhundertealten Ruinen und es ist kaum vorstellbar, wie die Inka diese Stätten ohne technisches Gerät oder andere Hilfsmittel bauen konnten. Die Stadt ist ebenfalls terrassenförmig angeordnet und liegt inmitten der Berge in einem unzugänglichen Gebiet. Deswegen hat es auch bis 1911 gedauert, bis Machu Picchu wiederentdeckt wurde. Uns bleiben ein paar Stunden, um ausführlich durch die Ruinen zu streifen und die Eindrücke in uns aufzunehmen. Dann fahren wir mit dem Minibus hinab nach Aguas Calientes und von dort mit dem Zug zurück nach Ollantaytambo, wo unser Gepäck auf uns wartet.

Allgemeine Informationen

Die Wanderung auf dem Inka-Trail ist trotz der Unterstützung durch ein großes Team aus Trägern und Guides nicht zu unterschätzen. 45 km in vier Tagen klingt nicht viel, aber die ungewohnte Höhe kann selbst erfahrenen Wanderern zum Verhängnis werden. Wenn man sich an die Anweisungen der erfahrenen Guides hält und langsam unterwegs ist, ist der Track für einen normal trainierten Wanderer aber gut machbar. Das Team kümmert sich um

alles unerwegs, aber eine Portion Abenteuerlust und die Bereitschaft zum Verzicht auf ein bisschen Komfort ist nötig. Übernachtet wird in einfachen Zwei-Personen-Zelten auf Isomatten in warmen Schlafsäcken, die sanitären Anlagen lassen zu wünschen übrig. Wasser zum Waschen bekommt man von den Trägern morgens und abends in einer Schüssel und Duschen sucht man unterwegs vergebens. Die Einschränkungen werden aber von dem unglaublichen Naturerlebnis inmitten der Bergwelt der Anden mehr als wettgemacht.

Verschiedene auf Südamerika spezialisierte Reiseveranstalter bieten Touren auf dem Inka Trail an. Aufgrund der sehr limitierten Anzahl an Genehmigungen pro Tag sollte der Track mindestens 6-9 Monate im Voraus gebucht werden.





Foto: Andreas Schmidt

„Leipzig tanzt!“: Internationales Ballettfestival findet vom 21. bis 29. Juni 2024 in Leipzig statt

Unter dem Motto „Leipzig tanzt!“ lädt das Leipziger Ballett im Sommer 2024 ein, die Kunstform Ballett und Tanz in all ihren Facetten zu erleben. Als zentrales Festival der Musikstadt Leipzig findet das internationale Ballettfestival vom 21. bis 29. Juni 2024 statt.

Musikalisch und choreographisch werden große Momente und Begegnungen erwartet. Unter den weltweit erfolgreichen Gästen ist AKRAM KHAN mit seiner Company aus London. Ein Markenzeichen seiner choreografischen Handschrift ist das Verschmelzen des klassischen indischen Tanzes Kathak mit zeitge-

nössischen Bewegungen. In Leipzig wird die Company am 26. Juni 2024 mit ihrer poetischpolitischen Kreation „Jungle Book Reloaded“ zu Gast sein. Edward Clug, in Leipzig und Zürich bereits für seine

Interpretation des „Faust“ gefeiert, hat das Slowenische Nationalballett MARIBOR durch seine programmatische Ausrichtung sowie seine eigenen, ausdrucksstarken Inszenierungen fest in der internationalen Ballettszene verankert.

Mit dem dramatischen Handlungsballett „Peer Gynt“ stellt sich das Ballett Maribor am 21. und 22. Juni 2024 in Leipzig vor. Die projektba-

sierte Company IVONA wurde 2019 von dem italienisch-schweizerischen Tänzer Pablo Girolami gegründet. Als Zusammenschluss verschiedener Künstler, die sich in diversen künstlerischen innovative Company am 22. und 23. Juni 2024 mit einem neuen Werk gastieren: „Selective Breeding“, einer leidenschaftlichen Anklage gegen egoistische genetische Manipulationstechniken.

Im Programm von „Leipzig tanzt!“ zeigt die Tanzstadt Leipzig auch ihre Freie Szene, vertreten durch die mixedabled FORWARD DANCE COMPANY. In dieser ersten dauerhaft in Sachsen im LOFFT arbeitenden professionellen Tanzcompany arbeiten Tänzer mit normativen und nichtnormativen Kör-

perlichkeiten unter professionellen Bedingungen zusammen.

Ein wichtiger Partner des Leipziger Balletts im Opernhaus ist das Gewandhausorchester, das auch die großen Choreografien „Giselle“ und „Peter I. Tschaikowski“ beim Ballettfestival begleiten wird. Der von Ballettdirektor Mario Schröder neu gestaltete Klassiker „Giselle“ soll eine sphärische Verbindung von Tanz, Stimme und Körpern werden und ist die erste Zusammenarbeit des Vokalensembles „SJAELLA“ mit dem Leipziger Ballett und dem Gewandhausorchester. „Giselle“ ist die Abschlussvorstellung des Festivals am 29. Juni 2024.

Bereits vorher, am 23. Juni, präsentiert sich das Leipziger Ballett mit „Peter I. Tschaikowski“. Tschaikowski prägte und gestaltete durch seine Kompositionen das klassische Ballett wie nur wenige andere Komponisten - der Mythos seiner Musik ist bis heute ungebrochen. Der katalanische Choreograph Cayetano Soto zeichnet in seiner neuen Leipziger Fassung das einnehmende Portrait eines Künstlers, der sein Leben nicht so leben konnte, wie er es wollte.



Ein Festival der Begegnung und des Diskurses

Im umfangreichen Leipziger Rahmenprogramm gibt es neben Angeboten zum Mittanzen Einblicke hinter die Kulissen und Austauschmöglichkeiten zu jeder Vorstellung, auch ein Kooperationsprojekt mit der Clubkultur und streitlustige Panels über die zukünftige Entwicklung der Tanzszene. An den Panels teilnehmen werden namhafte Gäste wie z.B. die bekannte Tanz- und Theaterwissenschaftlerin Dr. Gabriele Brandstetter. Kuratiert wird das Ballettfestival von Rémy Fichet, dem langjährigen Produktionsleiter des Leipziger Balletts und designier-

ten Ballettdirektor, der vormals als Tänzer an der Opéra National de Paris begann und seine Solokarriere im Leipziger Ballett bei Uwe Scholz fortsetzte. Für die „Musikstadt:Leipzig“ ist „Leipzig tanzt!“ eine Kostbarkeit im jährlichen Reigen der Festtage, die an die große Musiktradition der Stadt anknüpfen. Das internationale Ballettfestival 2024 betont Tanz als festen Teil der Musik- und Theatergeschichte der Stadt.

Exklusives Reiseangebot

Wer die Musikstadt Leipzig zum Internationalen Ballettfestival erleben möchte, kann bei der Leipzig Tourismus und Marketing GmbH das exklusive Reiseangebot „Leipzig tanzt!“ buchen. Das viertägige Arrangement gilt vom 27. bis 30. Juni 2024 und beinhaltet neben drei Übernachtungen auch zwei unvergessliche Ballettabende, einen Stadtrundgang entlang der Leipziger Notenspur, eine Führung mit Blick hinter die Kulissen der Oper Leipzig und einen Halbtagesausflug ins Leipziger Neuseenland. Weitere Informationen und Buchung: zum Internationalen Ballettfestival „Leipzig tanzt!“:

www.oper-leipzig.de/de/leipzig.tanzt



Fotos: Oper Leipzig



Afrika im Schwarzwald

Afrika ist noch immer ein geheimnisvoller Kontinent. Kaum ein anderer kennt ihn besser als der Tierfilmer, Künstler und Kinofilm-

produzent **Matto Barfuss**. Damit man Afrika auch in Deutschland ein wenig näher kommt, hat er bereits 2004 die Marke „Afrikawo-

chenende“ kreiert. Nun findet das **Afrikawochenende im 4 Sterne Superior Waldhotel in Oberkirch im Schwarzwald ein neues Zuhause.**



Fotos: **Matto Barfuss**

Der Auftakt zum ersten Afrikawochenende ist vom 12. bis 14.4.2024 und findet dann zwei Mal im Jahr statt. In sehr familiärer Atmosphäre entführt **Matto Barfuss** maximal 20 Gäste in ein mystisches und auch reales Afrika.

Am Freitag, 12.4., um 19 Uhr nimmt er seine Gäste mit einer Einleitung und spannenden Anekdoten der Buschleute auf den Schwarzen Kontinent mit. Afrika bedeutet Vielfalt, Ursprünglichkeit, aber Afrika ist auch

schrecklich schön und zuweilen nur schrecklich.

Bei dem Wochenende geht es aber um die schönen Seiten Afrikas. **Matto Barfuss** verbringt seit 30 Jahren jedes Jahr 6 Monate im afrikanischen Busch. Überwiegend arbeitet er dort als Tierfilmer und erforscht die aktuellen Entwicklungen der Biodiversität. Er lebte unter wilden Geparden, bei Berggorillas und kennt so manches Löwenrudel ihr ganzes Leben lang. Seit 10 Jahren filmt er 18 verschiedene Erdmännchenfamilien, die er teilweise habituierte. Diese erscheinen aktuell auf allen digitalen Infoscreens von Ströer SE bundeweit. Es gibt also vielfältigen Gesprächsstoff.

Am Samstagmorgen bietet **Matto** seinen Gästen ein Länderforum an. Im Mittelpunkt stehen Botswana und Uganda und wunderbare Bildprojektionen. In Botswana bietet er auch jedes Jahr eine Filmbegleittour an. Wer Lust hat, erlebt im Zuge einer Fly-In-Safari zu den schönsten Gebieten des Safarilandes, wie ein Kinofilm über viele Jahre entsteht. Gäste haben die Möglichkeit auch mal bei **Matto** einen Tag auf dem Filmauto zu verbringen.

Und sie erleben Geschichten, denn die machen einen Film aus. Mal ganz allein mit einem Löwenrudel



den ganzen Tag und auf Wunsch auch Nacht unterwegs zu sein. Mit **Matto** hat man da einen einmaligen kompetenten Reiseleiter. Hier weitere Information zu der Tour: <https://go-wild-reisen.de/trip/kalahari/>. Hier findet man ei-nen Rückblick auf die letztjährige „Blühende Kalahari“: <https://express.adobe.com/page/CTZIEYCagoW2c/>.

Am Samstagabend (13.4.) dann die Afrikanische Nacht. Nach einem Gala-Dinner entführt **Matto Barfuss** mit seiner wunderbaren Multivisionsshow auf Großleinwand in ein sehr persönliches Afrika. „Wild und Weit - 30 Jahre Afrika“ ist ein Feuerwerk an bezaubernden Bildern,

Deutschlands, welches aus dem heiligen Holz der Indianer erbaut wurde. Ebenso haben die Gäste die Möglichkeit, das Atelier und das Filmstudio Wochenendes!

Das ganze Wochenende wird von leckeren Menüs begleitet. Natürlich gibt es auch die Möglichkeit, sich im Wellnessbereich des Hotels in afrikanische Träume fallen zu lassen.

Oder man kann auch am Samstag-nachmittag einen Ausflug in der Schwarzwald unternehmen.

Weitere Infos zum Afrikawochenende: <https://matto-barfuss.com/afrikawochenende/>



Filmsequenzen und Geschichten rund um Geparden, Gorillas, Löwen und anderen Tieren.

Für den Sonntag gibt es am 14.4.24 dann eine Kunstvernissage im künstl-ereigenen Kunsthaus. Auf fast 400 Quadratmetern stellt **Matto Barfuss** dort einige seiner Kunstwerke aus. Er führt persönlich durch eines der ungewöhnlichsten Kunsthäuser in

Für die Zukunft ist auch ein Afrika-wochenende an der Nordseeküste geplant.

Weitere Infos: mail@matto-barfuss.de
Tel. +49 7844 911456

kennen zu lernen. Ein großes Highlight zum Abschluss eines perfekten Wellnessbereich.-

6 Gründe, die Malediven zu besuchen

Das Reisejahr 2024 hat gerade begonnen und schon ist es wieder so weit, die Pläne für die anstehenden Urlaube zu schmieden. Wer es im letzten Jahr nicht mehr geschafft hat, das Paradies der Malediven zu besuchen, der sollte 2024 die Chance nutzen. Aber auch für diejenigen, die bereits ein- oder mehrmals dieses Traumziel bereisen durften, haben wir noch einmal sechs Highlights herausgesucht, warum es für 2024 kaum ein besseres Reiseziel gibt.

1. Exquisite Küche und traumhafte Ausblicke zwischen Baumkronen genießen

Auf den Malediven findet man zahlreiche traumhafte Aussichten auf den scheinbar endlosen indischen Ozean, traumhafte Sonnenuntergänge und unberührte Natur. Noch besser kann man diese Aussichten aus der Höhe genießen - wie wäre es zum Beispiel mitten in einer Baumkrone?

Im Restaurant Kaashi, das zum JW Marriott Maldives Resort & Spa gehört, werden in wunderschöner Kulisse zusätzlich zu dem atemberaubenden Panoramablick exquisite thailändische Gerichte serviert. Dazu werden leckere Cocktails gereicht - in der Bar Rum Baan finden Rum-Liebhaber Sorten aus der ganzen Welt.

2. Einen Tag auf einer eigenen Insel verbringen



Die Privatinsel Gaathafushi lädt dazu ein, unvergessliche Momente inmitten unberührter Natur zu erleben. Besucher des W Maldives haben hier die Möglichkeit, Stunden der Privatsphäre zu genießen und ihre Zeit ganz nach den eigenen Vorstellungen zu gestalten. Ob bei einem romantischen Candlelight Dinner unter dem Sternenhimmel, intensiv genutzte Familienzeit oder auch abenteuerliche Robinson-Crusoe Erlebnisse mit



Freunden - das W Maldives bietet eine Vielzahl von Möglichkeiten, die Insel ganz nach individuellen Vorstellungen zu nutzen.

3. Taucherlebnisse in einem UNESCO Biosphärenreservat

Im Baa-Atoll, dem einzigen UNESCO Biosphärenreservat der Malediven, erwartet Tauchbegeisterte die beeindruckende Vielfalt der Hanifaru Bucht. Die wahrscheinlich bunteste Bucht der Malediven beeindruckt mit ausgedehnten Korallenriffen, die selbst für maledivische Verhältnisse eine außergewöhnlich hohe Biodiversität bieten - von Meeresschnecken über majestätische Walhaie bis zu großen Populationen von Mantarochen. The Westin Maldives Miriandhoo Resort, das nur etwa 18 Kilometer entfernt liegt, ist der ideale Ausgangspunkt für Tauchabenteuer in dieser einzigartigen Unterwasserwelt.



4. Der beste Mix aus Luxus und Erholung

Für alle, die nach einem einzigartigen Wellness-Erlebnis suchen, ist die Reise auf die Malediven ein Muss. Auch hier bietet sich das The Westin Maldives Miriandhoo Resort ideal an: Es ist weithin als Wohlfühloase bekannt und bietet mit dem Heaven-

ly Spa by Westin™ einen Ort der absoluten Entspannung, der bereits beim ersten betreten mit einem zauberhaften Blick auf den umliegenden Indischen Ozean beeindruckt. Das Signature Treatment des Resorts, „Maldivian Bliss“, bietet ein unvergleichliches Erlebnis: Von einem traditionellen Lokosnusspeeling über eine einstündige Entspannungsmassage

mit Kokosnussöl bis hin zu einem tropischen Entspannungsbad im Jacuzzi. Auch 2024 bietet das The Westin Maldives Miriandhoo Resort die vollkommene Harmonie von Luxus und Erholung.

5. Unvergessliche Feiertage unter Palmen

Wer den sich die schönste Silvester-

feier 2024 sichern will, der plant am besten so früh wie möglich. Die Malediven bieten das ideale Setting für Festtage der besonderen Art und einen unvergesslichen Jahreswechsel. Im W Maldives erwartet Gäste ein einzigartiges Erlebnis, das die Feierlichkeiten zu etwas Außergewöhnlichem macht. Hier finden jedes Jahr zum Ende des Jahres grandiose Partys, festliche Silvesterdinner und leuchtende Paraden statt.

Um den Feiertagen ein authentisches maledivisches Flair zu verleihen, werden spezielle Menüs kreiert, die die Gäste am traumhaften weißen Sandstrand unter dem Sternenhimmel genießen können. Wieso also nicht einmal et-was Neues probieren und das neue Jahr inmitten paradiesischer Atmosphäre auf den Malediven einläuten?

6. Familienurlaub der Extraklasse

Insbesondere das JW Maldives Resort & Spa präsentiert sich als ideales Resort für einen Familienurlaub auf den Malediven. Die Two-Bedroom Duplex Beach Pool Villa ist dabei eine exzellente Wahl. Mit zwei getrennten Schlafzimmern gehören diese Villen zu den luxuriösesten auf den Malediven, mit beeindruckenden 285 Quadratmetern bieten sie auch ausreichend Platz.

Der Little Griffins Kids Club im JW Marriott Maldives Resort & Spa sorgt dafür, dass auch die jüngsten Gäste während des Urlaubs voll auf ihre Kosten kommen: Als einer der größten Kinderclubs der Malediven bietet er ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm und gewährleistet, dass die gesamte Familie einen unvergesslichen Aufenthalt voller Freude und Entspannung erleben kann.

Über JW Marriott Maldives Resort & Spa

Erleben Sie im JW Marriott Maldives Resort & Spa luxuriöse Auszeiten vor malerischer Kulisse am türkisblauen Meer des Shaviyani-Atolls. Stilvolle Villen über Wasser oder am Strand versprechen mit Pool und Terrasse mit spektakulärem Ausblick Erholung pur. Das kulinarische Angebot des 5-Sterne-Resorts auf den Malediven umfasst mehrere Frühstücksbüfets sowie japanische, italienische und

globale Küche, die Sie auch direkt in den Baumkronen genießen können. Aktivitäten wie Schnorcheln, Tauchen, Jetski und Segeln sorgen für perfekte Unterhaltung in unserem Malediven-Resort, für Kinder gibt es im Little Griffins Kinderclub altersgerechte Angebote. Erfrischen Sie sich im Pool oder trainieren Sie in unserem modernen Fitnesscenter. Schönheitsbehandlungen, Massagen oder Wellness-Therapien im Luxus-Spa runden Ihren Aufenthalt in unserem Luxushotel auf den Malediven



optimal ab. Entdecken Sie herzliche Gastfreundschaft im JW Marriott Maldives Resort & Spa, das Sie auf einer Privatinsel im Shaviyani-Atoll erwartet.

Über W Maldives

Finden Sie Ihren inneren Frieden und lassen Sie sich vom Rhythmus des Insellebens leiten. Erleben Sie eine der 77 Villen, die entweder direkt am Strand oder über dem Wasser liegen und Ihnen einen endlosen Blick auf den Indischen Ozean bieten. Lassen Sie sich vom strahlend blauen Wasser, den spektakulären Riffen und den unberührten Sandstränden verzaubern und seien Sie eins mit Ihrem Körper und Ihrer Seele.

Das AWAY® Spa im W Maldives ist der ultimative Zufluchtsort für Wohlbefinden mit vier Überwasser-Behandlungsvillen, die jeweils über einen privaten Außenbereich und eine Reihe von Behandlungen verfügen, die den Stress und die Belastungen des modernen Stadtlebens vergessen lassen. Folgen Sie dem Resort auf Instagram unter @wmaldives für mehr.

Über The Westin Maldives Miriandhoo Resort

Das vom preisgekrönten Architekturbüro PEIA Association entworfene Resort bietet 70 Villen, ein ausgeprägtes umweltfreundliches italienisches Design, außergewöhnliche kulinarische Erlebnisse und ein transformatives Wellness-Angebot. Das über dem Wasser errichtete Heavenly Spa by Westin™ verstärkt das Gefühl der Ruhe, das das Wasser mit sich bringt. Das Spa bietet eine Reihe von Behandlungen, die den Gästen neue Energie und Nahrung für Körper und Geist geben. Mit einer Auswahl



von vier einzigartigen Restaurants, The Pearl, Island Kitchen, Hawker und Sunset Bar, können die Gäste während ihres Aufenthalts eine köstliche Auswahl an Gerichten genießen. Außerdem gibt es ein hochmodernes WestinWorkout®-Fitnessstudio mit TRX®-Funktions-Trainingsgeräten - ideal für das Training vor dem Lauf, Suspension-Training und mit Appbasierten Anleitungsvideos von TRX-Master-Instruktoren. Darüber hinaus gibt es alle Einrichtungen, die man von einem Luxusresort erwartet,

einschließlich eines Multifunktions-Freizeitgeländes für Tennis, Basketball und Volleyball. Das Inselleben im The Westin Maldives Miriandhoo Resort mag den meisten Stadtbewohnern langsam erscheinen. Es hat jedoch einen besonderen Rhythmus, der es einem erlaubt, einen Schritt zurückzutreten, in die Naturwunder des Atolls einzutauchen und mit neuen Erfahrungen nach Hause zurückzukehren. Weitere Informationen unter: www.westin-maldives.com





Fotos: Berrit Krüdenscheidt

ner für luxuriöse Produkte aus Marriott Bonvoy Boutiquen einlösen.

Mit der Marriott Bonvoy App genießen die Mitglieder ein hohes Maß an Personalisierung und ein berührungloses Erlebnis, das es ihnen ermöglicht, unbesorgt zu reisen.

Um sich kostenlos anzumelden oder um weitere Informationen über Marriott Bonvoy zu erhalten, besuchen Sie [marriottbonvoy.com](https://www.marriottbonvoy.com).

Um die Marriott-App herunterzuladen, gehen Sie hier. Reisende können mit Marriott Bonvoy auch auf Facebook, Twitter und Instagram in Kontakt treten.

Über Marriott Bonvoy®

Marriott Bonvoy, das preisgekrönte Reiseprogramm und der Marktplatz von Marriott International, bietet seinen Mitgliedern Zugang zu außergewöhnlichen, atemberaubenden Erlebnissen auf der ganzen Welt.

Das Portfolio von Marriott Bonvoy umfasst 31 außergewöhnliche Marken und bietet renommierte Gastfreundschaft an den schönsten Reisezielen der Welt. Mitglieder können Punkte für Aufenthalte in Hotels und Resorts, einschließlich All-Inclusive-Resorts und Premium-Häuser, sowie für alltägliche Einkäufe mit Co-Branding-Kreditkarten sammeln. Mitglieder können ihre Punkte für Erlebnisse wie zukünftige Aufenthalte, Marriott Bonvoy Moments oder über Part-



Für Sie gelesen +++ Für Sie gelesen +++

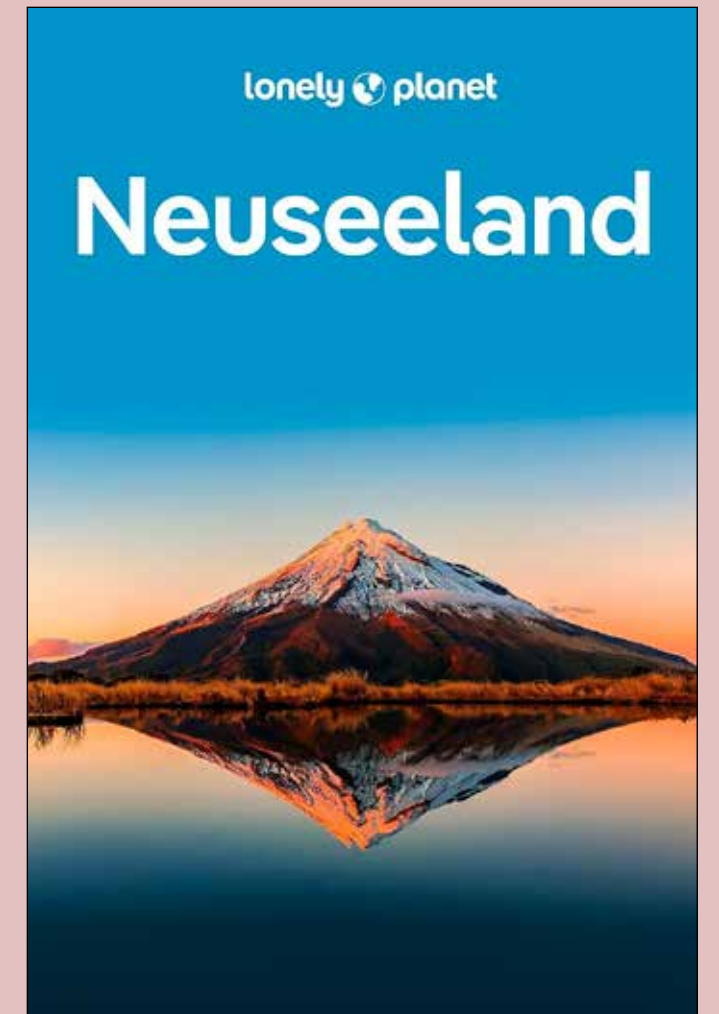
LONELY PLANET Reiseführer Neuseeland: Eigene Wege gehen und Einzigartiges erleben.

Taschenbuch - von Roxanne de Bruyn (Autor), Brett Arinson (Autor), Peter Dragicevich (Autor), & 5 mehr.

Mach die Welt zu deinem Abenteuer und entdecke mit dem Lonely Planet Reiseführer Neuseeland.

Ob man nun für drei Tage oder für drei Monate hier ist, es zählt immer nur eins: das hautnah zu erleben, was Neuseeland zu bieten hat. Der Lonely Planet Neuseeland ist 1:1 das Original der Reisebibel für Backpacker, mit allen Infos zu Sehenswürdigkeiten und Veranstaltungen, Kunst und Architektur, Geschichte und Kultur, Aktivurlaub und Relaxen. Mit Liebe zum Detail haben die Autoren ihre Informationen gesammelt, Tipps und Touren ausfindig gemacht und für jeden Geschmack und jeden Geldbeutel zusammengestellt. Lonely Planet Reisetipps sind unabhängig recherchiert und zuverlässig: Wo bekommt man authentische whakeiro-Holzschnitzereien? Wo kann man den Kiwi-Wappenvogel in freier Wildbahn nachstellen? Wo liegt der Schicksalsberg aus den „Herr der Ringe“-Filmen? Erfahre mehr über die ersten Siedler Neuseelands, aber auch über die Menschen hier und heute, die jedes Rugby-Spiel verfolgen und Fleischpastete mit Minze essen. Der Lonely Planet ist ein Reiseführer für Traveller, die offen sind für neue Erlebnisse und Begegnungen, auch abseits der Touristenpfade. Ob Backpacker, Pauschalreisende oder 5-Sterne-Tourist - mit dem Lonely Planet im Rucksack oder Handschuhfach bist du garantiert bestens gerüstet. Kia Ora - Willkommen in Neuseeland!

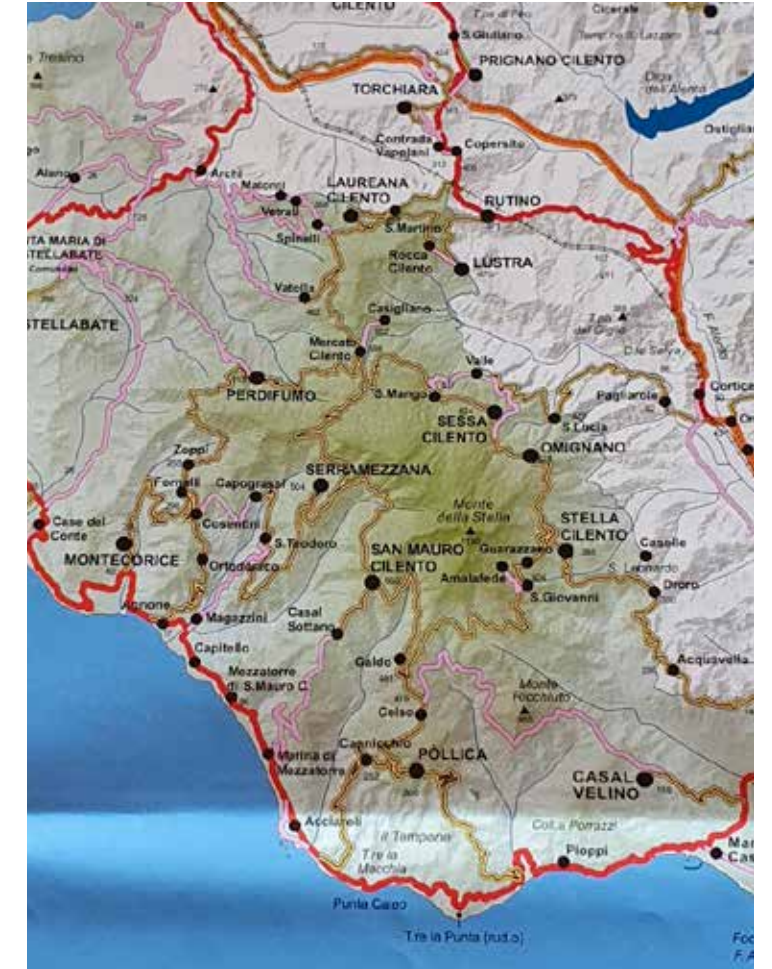
- **Reiseplanung:** Erkunde die tollsten Ecken deines Reiseziels und plane deine perfekte Reise mithilfe unserer Reiserouten und detaillierten Karten.
- **Reiseziele:** Entdecke einzigartige Erlebnisse, Tipps unserer Autor:innen und Expert:innen, Hintergründe und Empfehlungen.



- **Praktisches:** Die wichtigsten Informationen für deine Reise im Überblick. Kurz und übersichtlich zusammengefasst.
- **Storybook:** Tauche mit unseren Reportagen tief in den Alltag ein und erfahre mehr über die Seele deines Reiseziels.

Der heraustrennbare **Faltplan** passt praktisch in jede Tasche. Seitenzahl der Print-Ausgabe **592 Seiten**, Sprache **Deutsch**, Herausgeber **LONELY PLANET DEUTSCHLAND**.

Erscheinungstermin **7. Dezember 2023**, Abmessungen **12.6 x 2.5 x 19.7 cm**, ISBN-10 **357501079X**, ISBN-13 **978-3575010797**, 29.95 Euro



Mit Wadelkraft dem Himmel entgegen

Der Cilento ist ein Paradies für Genussradler, die gerne das Dolce Vita im Süden Italiens mit Radtouren verbinden, die einem auch mal die eine oder andere kleine Steigung abringen. Aber zum Glück gibt es vor Ort moderne E-Bikes und Verleiher, die den Gästen eine Top Rundumausstattung zur Verfügung stellen. Wir haben sie auf einer Panoramatour rund um den Monte Stella im Cilento Nationalpark getestet.

70 Kilometer Radtour rund um den Monte Stella, dem höchsten Berg (1.130 ms.l.m.) im westlichen Cilento stehen heute an. Zwar sind wir mit den E-Bikes von Ciclidea / Italy Bike Rental bestens gerüstet, doch eine morgendliche Stärkung brauchen wir allemal. Und die bekommen wir nach einer geruhsamen Nacht in Form eines herrlichen Landfrühstücks im Agriturismo Zio Cristoforo der Familie Crescenzo in Casal Velino. Selbstgemachte Marmelade, Panini, Kuchen, frischer Obstsaft, Käse und Wurst aus der Region und natürlich

ein starker Espresso bringen uns auf Touren. Auf der großen Gartenterrasse, umrahmt von rosa- und lila-farben leuchtenden Bougainvillea, genießen wir die frische morgendliche Landluft.

Dann heißt es: Wasserflasche füllen, aufsitzen und in die Pedale treten. Von einer leichten Brise umweht gleiten wir fast mühelos Richtung Strand nach Pioppi, einem Ortsteil von Pollica. Direkt an der Küste zwischen Casalvelino Marina und Ascea gelegen, zählt das malerische Fischerörtchen gerade mal rund 300 Einwohner. Charmante Alimentari, Pizzerien und hübsche Straßencafés

säumen unseren Weg. Die kleinen Pfosten, die den Strand von der Promenade trennen, sind in bunten Pastellfarben gestaltet - so wollte es der Bürgermeister, um dem Dorf noch zusätzlichen Charme zu verleihen. Operation geglückt, sagen wir!

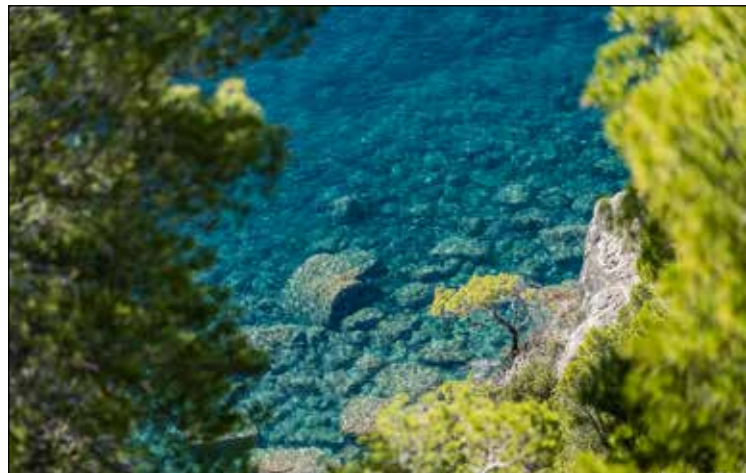
Pioppi und die berühmte „dieta mediterranea“

Bekannt wurde Pioppi übrigens vor allem durch den US-Biologen Ancel Keys, der 28 Jahre lang in dem Ort lebte, hier sorgfältig die Ernährungsweise der Einheimischen studierte und dabei zu dem Schluss kam, dass die Mittelmeer-Diät ganz offensichtliche Nutzen für die Gesundheit mit sich bringt. Nicht umsonst gibt es hier überproportional viele Menschen, die 90 oder gar hundert Jahr alt werden - und sich größtenteils noch bester

Gesundheit erfreuen. Gesunde Ernährung mit viel Gemüse, Olivenöl, viel Fisch und wenig Fleisch - dazu ein kleines Gläschen Rotwein und reichlich Bewegung sind wohl die Schlüssel zum Geheimnis. Um der Bewegung gerecht zu werden, strampeln

auch wir nun weiter hinauf nach Pollica, dessen Ortskern rund 5 Kilometer von der Küste entfernt liegt. Dichte Kastanienwälder, hügelige Naturlandschaften und einmalige Ausblicke auf das türkis-schimmernde Meer begleiten uns in jenen Ort, der





zu den „Cittaslow“ gehört - einer 1999 gegründeten Vereinigung, die für Entschleunigung, die Rückkehr zu regionalen Produkten und eine natürliche Lebensweise und Gastfreundschaft steht.

Amalafede und die alten Jungs

Dass all dies im Cilento besonders großgeschrieben wird, ist uns spätestens dann klar, als wir auf fast autofreien Straßen vorbei an steilen Weinbergen und Ziegenherden über die trutzigen Bergdörfer Celso und San Giovanni in den kleinen Ort Amalafede gelangen. Hier, wo die engen Gassen ihren Anfang nehmen, sitzen sie im Kreis vor der Dorfbar und trinken ihr mittägliches Glas kräftigen Rotwein: Peppe, 86 Jahre alt, Giovanni (92), Mario (89), der einige Jahre in der Nähe von Stuttgart gearbeitet hat und uns mit einem freundlichen „Guten Tag, ihr Fleißigen“ begrüßt, sowie der 94jährige Toni, der noch immer so gut zu Fuß ist, dass er seinen kleinen Gemüsegarten, den „Orto“ selbst bewirtschaftet. Ruhig geht es hier zu - Hektik ist ein Wort, das die alten Herren allenfalls aus der Zeitung kennen. Nach einem stärkenden Caffè und einem kurzen Schwatz über Calcio, den allgegenwärtigen Fußball und das lokale Politgeschehen überlassen wir die Truppe ihrem „Dolce Far Niente“

und kurven weiter zu unserem Mittagsziel, dem alten Bergdorf Rocca Cilento.

Fantastische Ausblicke und köstliche Küche in Rocca Cilento

Mit nur etwa 100 Einwohnern liegt der verschlafene Ort in 635m Höhe in den Hügeln des Nationalparks über dem Alento. Hier scheint die Zeit stehengeblieben zu sein. Wenn man durch die engen alten Gassen auf dem Kopfsteinpflaster schlendert, könnte man meinen, ins Mittelalter zurückgereist zu sein. Eine trutzige Burg thront über dem Ort - sie ist schon von Weitem ein beeindruckender Blickfang. Hier, in Rocca Cilento er-

lebt man eine atemberaubende Aussicht auf das Alentotal, die Flüsse, Berge und weitere kleine Bergdörfer in der hügeligen Landschaft. Diesen einzigartigen Panoramaausblick dürfen auch wir genießen, als wir die Zimmer des B& B Antico Convento im Ort besichtigen. Hier erwartet uns Paolo Ferraro, Tochter Erika und der Rest der Familienbande mit einem typischen cilentanischen Pranzo. Eine hausgemachte köstliche Pastavariation mit Fusilli, Ravioli, mit delikater Ricotta gefüllt, dazu ein klassischer Sugo aus sonnengereiften Tomaten und etwas geriebenem Parmigiano. Als Begleiter erfreut uns ein Glas tiefroter Aglianico und vorab einge-



legtes saftiges Gemüse aus der Gegend. Paolo und seine Mitarbeiter vermarkten die regionalen Produkte heimischer Bauern hier unter dem eigens kreierten Label „Ciboautentico“ und versenden diese über einen Onlineshop auch nach Deutschland. So kann man selbst nach dem Urlaub etwa noch eingelegte Auberginen, natives Olivenöl, Fusilli cilentani oder die pikante Himbeer-Zwiebel-Marmelade genießen und in Erinnerung an diese herrlichen Tage des Slow life schwelgen. Wir selbst packen nach einer ausgiebigen Stärkung unsere Radaschen voll und treten erfüllt und beschwingt das Ende unserer Rundtour an. Vom Wind umweht geht es stets über gut asphaltiert und kaum befahrene Straßen hinab, immer dem Blau des Himmels und dem Meer entgegen. Am späten Nachmittag, pünktlich zum Aperitivo, erreichen wir wieder den Strand von Pioppi, wo wir bei einem kühlen Glas Falanghina-Weißwein und stärkenden Häppchen die Tour in aller Gemütsruhe ausklingen lassen. Denn wer es langsam angeht, der bringt es am weitesten und bleibt dabei gesund - Chi va piano, va sano e va lontano - besagt schon ein altes italienisches Sprichwort. Wie viel Wahres darin steckt, haben wir hier im Cilento gelernt.

Weitere Informationen Anreise

Am besten mit dem Flugzeug ab Deutschland nach Neapel. Von hier weiter per Mietwagen in den Cilento oder erst mit dem Zug nach Salerno (ca. 1 Stunde Fahrzeit - man vermeidet den chaotischen Autoverkehr rund um Neapel) und von hier aus weiter mit dem Mietauto.

Individuelle Radreisen im Cilento

Der Veranstalter Peter Hoogstaden, Inhaber der Agentur Genius Loci Travel (www.genius-loci.it) lebt seit über 20 Jahren in Kampanien und kennt den Cilento wie seine Westentasche. Die Agentur bietet Individualradlern Routen mit ausführlicher Wegbeschreibung und Kartenmaterial, sozusagen zum „Nachradeln an. www.genuss-loci.it/tour/self-guided-cycling-holidays

Agriturismo Zio Cristoforo in Casal Velina

Der Agriturismo Zio Cristoforo im Herzen des Cilento Nationalparks bietet 1 DZ sowie 7 Apartments mit Terrasse. Stefano Crescenzo, der Inhaber des Agriturismo, hat von der Oma kochen gelernt, und das macht die köstlichen typisch cilentanischen Menüs zum Hochgenuss. Da Stefano u.a. auch Sommelier ist, kann man zum Essen auch

gerne einen edlen Tropfen wählen. Ein vom mediterranen Palmengarten umgebener Pool bietet Erfrischung für die ganze Familie, wenn man mal keine Lust hat ins Meer zu springen. www.agriturismoziocristoforo.com

Antico Convento in Rocca Cilento

Die charmanten Zimmer des Antico Convento befinden sich in einem ehemaligen Franziskanerkloster und bieten teils atemberaubende Ausblicke auf das Alentotal. Die Unterkunft liegt nur 13 km vom Bahnhof Agropoli und 44 km von der A3 Salerno-Reggio Calabria entfernt. Das reichhaltige Frühstücksbuffet bietet Tee, Cappuccino, selbstgebackene Kuchen und Käse aus der Region. Zum Abendessen im Restaurant erwarten den Gast Spezialitäten aus Cilento vom festen Tagesmenü. Auch Kochkurse können auf Wunsch organisiert werden. www.anticconvento.it

Bikeverleiherlei: Rennräder, Mountainbikes und E-Bikes können über Italybikerental ge-mietet und mit Vorbestellung direkt in die Unterkunft geliefert werden. Rennräder und Mountainbikes ab 23-25 € pro Tag, E-Bikes ab 35 € pro Tag www.italybikerental.it/noleggio-bici/index.asp.

Onlineshop Cibo autentico

In dem zweisprachigen Onlineshop (englisch und italienisch) kann man authentische Lebensmittel und Weine von Bauern und kleinen Produzenten aus dem Cilento bestellen. www.ciboautentico.it

Museo della dieta mediterranea in Pioppi

In einem alten Palazzo in Meeresnähe liegt das sehr schöne, didaktisch aufgebaute Museum, das den Besuchern die Geschichte von Ansel Keys und der mediterranen Diät auf anschauliche Weise nahebringt. www.ecomuseodietmediterranea.it



Die 3 besten Gründe für einen Kreta-Besuch 2024



- Design & Kunst im Minos Beach art hotel

- Intensives Wohlbefinden im Minos Palace hotel & suites - Nur für Erwachsene

- Authentisches Kreta-Feeling für Familien - Candia Park village

Drei der Top-Hotels auf Kreta setzen auch 2024 ihr Innovations- und Renovierungsprogramm fort und bieten damit noch mehr Gründe für einen Urlaub auf Griechenlands größter Insel. Dabei handelt es sich um die völlig unterschiedlichen Kreta-Resorts der bluegr Hotels & Resorts, einer griechischen Hotelgruppe, die sich in Familienbesitz befindet: das

minimalistische und designorientierte Minos Beach art hotel, das Minos Palace hotel & suites für Erwachsene und das familienfreundliche Candia Park village. Alle drei Refugien schmiegen sich in die Mirabellobucht an der nördlichen Ostküste und liegen nur wenige Kilometer vom Städtchen Agios Nikolaos entfernt.

bluegr setzt seinen groß angelegten Investitionsplan zur Modernisierung all seiner Hotels fort. In der ersten Phase wurde das Minos Beach art hotel, das 2023 seinen 60. Geburtstag feierte, bereits mit neuen Unterkunfts-kategorien und renovierten Bungalows renoviert. Das Minos Palace hotel & suites wird nun um neue Zimmerkategorien ergänzt.

Auch wird bluegr 2024 die Erlebnis-se für die Gäste erweitern und damit die Essenz jedes Hauses hervorheben. So gibt es das „Jahr der Zweisamkeit“ im Minos Beach art hotel, im Can-

dian Parc village lassen sich „7 Tage der Freude“ erleben und eine neue Ära der Gastfreundschaft hält im Minos Palace hotel & suites mit einem neuen Kulinarik-Konzept und dem neu designten Entrée Einzug.

Minos Beach art hotel: Für Kunstliebhaber

Das Minos Beach art hotel, eine exquisite Ansammlung von Bungalows und Gärten direkt am Wasser, ist Kretas erstes Fünf-Sterne-Luxusresort mit Barfußbetrieb und ein ideales Ziel für Kunstliebhaber. Die Sommersaison 2024 beginnt am 15. April.

Design und Ethos

Als angesehenes Mitglied von Design Hotels und Marriott Bonvoy wurde das Hotel so gestaltet, dass es eine harmonische Verbindung mit der Natur bildet. Entlang der zwei Kilometer langen Küstenlinie lie-

gen 125 niedrige, weiß getünchte Bungalows, Villen und Suiten verstreut zwischen Sand, Felsen und Grünflächen. Jede Villa verfügt über einen privaten Pool, während die Bungalows nur wenige Schritte vom Ufer entfernt liegen. Im Inneren verschmelzen Modernität und gedämpfte Erdtöne nahtlos mit natürlichen Texturen und kretischen Mustern.

Das Minos Beach art hotel ist mit seiner umfangreichen Sammlung zeitgenössischer Kunst zu einem kulturellen Leuchtturm für die örtliche Gemeinschaft geworden. Die G&A Mamidakis

Foundation wurde mit dem Ziel gegründet, zeitgenössische Kunst, Kultur und lebenslanges Lernen zu unterstützen und zu fördern. Die Kunstsammlung umfasst mehr als 70 Werke griechischer und internationaler Designer und die





meisten davon befinden sich im Minos Beach art hotel und seinem Skulpturengarten, eine Installation, die einem Freiluft-Kunstmuseum ähnelt. Zu den bemerkenswerten Werken gehören die Unterwasserskulptur „Lost Ears of Agios Nikolaos“ (2016) von Kostas Ioannidis, „The Painful Pyramids“ (1993) von Magdalena Abakanowicz und „Image in the Matter and Addition“ (1990) von Rena Papaspyrou.

Kulinarik

Drei Restaurants bieten griechische und traditionelle Küche unter der Leitung der Chefköche **Poppy Kourkoutaki** und **Kyriakos Mylonas**, die mit lokalen Lieferanten zusammenarbeiten und eine Küche nach dem Farm-to-Table Konzept - und somit die Essenz der kretischen Gastronomie anbieten.

Das La Bouillabaisse ist ideal für Liebhaber der gehobenen Küche und serviert raffinierte mediterrane Mezze-Gerichte mit herrlichem Blick auf Insel und Meer. Das Bacchus ist das Buffetrestaurant mit Live-Cooking-Stationen und das Terpsis bietet authentische kretische Köstlichkeiten in einer entspannten Atmosphäre im Freien, nur wenige Schritte vom Wasser entfernt.

Der Schwerpunkt liegt auf der Küche vom Bauernhof bis zum Tisch und im Einklang mit den nachhaltigen Gastfreundschaftspraktiken des Hotels wird ein Großteil der Produkte von vertrauenswürdigen lokalen Lieferanten in und um Agios Nikolaos bezogen, einschließlich der meisten Weine, die von ausgezeichneten lokalen Weinbergen und Weingütern stammen.

Alle Cocktails und Getränke in den zahlreichen Bars sind von den auf der

Insel heimischen Kräutern inspiriert sind. La Cave de la Bouillabaisse ist eine Weinbar direkt am Meer, in der kretische, griechische und internationale Weine mit perfekt abgestimmten Häppchen serviert werden, während die Pure Lounge Bar Erfrischungen und leichte Snacks anbietet, die Gäste entspannt an Ihrer Sonnenliege genießen.

Die Dionyssos Bar ist eine elegante, mit Sand bedeckte Cocktail-Lounge mit Lagerfeuer, und die Ibisus Poolside Bar bietet eine erfrischende Abkühlung von der Hitze. Das Adeste ist ein traditionelles Kafention, in dem Mezze, Raki, Ouzo und starker griechischer Kaffee serviert werden und Live-Musik gespielt wird.

Aktivitäten

Die Gäste können zwei mit der Blauen Flagge ausgezeichnete Privatstrände



und viele sichere Plattformen zum Schwimmen im Meer sowie private Terrassen direkt am Wasser genießen, nur wenige Schritte von ihrem Zimmer entfernt, oder ein Bad im Süßwasserpool nehmen. Das Ananea-Wellnesszentrum bietet ein voll ausgestattetes Fitnessstudio, Yogakurse und Behandlungen des Aegeo Spa. Die Gäste können eine Runde Tennis

spielen, mit dem Fahrrad durch die Gegend düsen oder sich mit dem zertifizierten Pelagos-Tauch- und Wassersportzentrum ins Meer stürzen. Oder schließen Sie sich den Einheimischen an und besuchen Sie das hoteleigene Kafention, das für seine Abende mit traditioneller kretischer Musik in einer amphitheatralischen Umgebung bekannt ist. Ab Mai 2024





können die Gäste kretische Live- und Unplugged-Musik genießen und einheimische Mezze, eine Tranchierstation und Raki probieren.

Neu für 2024

- Veröffentlichung eines neuen Buches zum 60-jährigen Bestehen des Minos Beach Kunsthoteles. Das Buch wird die Geschichte des Hotels, seinen bahnbrechenden Ansatz des „Barfuß-Luxus“, bei dem Nachhaltigkeit, Einfachheit, Innovation und authentische Gästerlebnisse im Vordergrund stehen, sowie die Unterstützung der Kunst durch die G&A Mamidakis Foundation vorstellen.

- In Zusammenarbeit mit den eigenen Köchen lädt bluegr renommierte Küchenchefs ein, sich von der kretischen Küche inspirieren zu lassen und sich gemeinsam auf eine Reise der Aromen und Geschmäcker durch das ganze Jahr zu begeben. Unter ihnen sind Dimitris Dimitriadis, Sotiris Evangelou, Manolis Papoutsakis und viele andere, die noch bekannt gegeben werden.

- Im Oktober findet die kulinarische Nord-Süd-Schlacht statt, die ultimative Küchenschlacht der kretischen und mazedonischen Aromen, bei der zwei Köche gegeneinander antreten und ein Menü kreieren, das von edlen Weinen begleitet wird.

- Zwischen dem 29. April und dem 5. Mai sind die Gäste zu einer einwöchigen Feier des kulturellen Reichtums der orthodoxen Osterfeiern eingeladen. Zu den Höhepunkten gehört die Mitternachtsauferstehung am Karsamstag mit Hymnen bei Kerzenlicht, gefolgt von einem stimmungsvollen Feuerwerk. Die Gäste können an einer Reihe von Aktivitäten teilnehmen, z. B. an einem Ostergebäck-Workshop, dem Schmücken des Epitaphios mit Blumenblättern und dem Färben von Eiern mit einer traditionellen Technik, während sie gleichzeitig in die faszinierende 100-jährige Geschichte der Kirche eintauchen.

Die Feierlichkeiten gipfeln in einem kuratierten Osterfest am Sonntag, einem Fest unter freiem Himmel mit allerlei kretischen Köstlichkeiten, einer Grillstation, Wein und Raki, bei dem sich alle um den Tisch versammeln. Eine Live-Band wird außerdem die Tanzfläche mit kretischer Musik zum Leben erwecken.

- Das exklusive Minos Beach art Angebot umfasst The Villa Experience, einen Aufenthalt in einer luxuriösen Villa mit privatem Pool, Flughafentransfers, die tägliche Lieferung von Obst der Saison und ein tägliches griechisches Frühstück zum Preis von 20 % des Standardpreises.

Minos Palace hotel & suites : ein einzigartiges Erlebnis nur für Erwachsene

Die Übernachtungspreise im Minos Beach art hotel beginnen bei 299 Euro für zwei

Personen in einem Bungalow mit Meerblick, inklusive Frühstück. Die Villen im Minos

Beach art hotel kosten ab 825 Euro für eine Villa mit einem Schlafzimmer und privatem Pool und ab 1.000 Euro für eine Villa mit zwei Schlafzimmern und Meerblick und privatem Pool.

www.minosbeach.com

Das Minos Palace hotel & suites liegt auf einer abgeschiedenen privaten Halbinsel und bietet ein exklusives Luxus-Erlebnis nur für Erwachsene. Mit seinem 360°-Blick und seinen Kräutergärten gleicht diese Oase der Ruhe einer Insel in der Insel, auf der die Gäste vom Leben abschalten und sich mit der Natur verbinden können, um Körper, Geist und Seele zu verjüngen. Die Saison 2024 beginnt am 20. April.

Corendon Airlines bietet attraktive Rabatte für sonnige Ferienzele

Von Shopping-Touren in den Bars von Antalya bis zum Schnorcheln im Roten Meer: Es gibt viele Möglichkeiten, dem trübgrauen Winterwetter in Mitteleuropa zu entkommen und neu aufzutanken. Corendon Airlines bietet jetzt den perfekten Anlass für einen Abstecher in die Sonne.

Die Fluggesellschaft startet eine neue Sonderaktion mit attraktiven Rabatten: Im Rahmen des Angebots „Sunny Destinations Nonstop“ sind

ausgewählte Flüge bereits ab 39,99 Euro (inklusive Steuern) zu beliebten Ferienzeilen verfügbar, die im Winter angefliegen werden. Dazu gehören etwa Antalya in der Türkei, Palma de Mallorca, Lanzarote und Heraklion in Griechenland.

Die Sonderaktion gilt nur vom 17. bis 21. Januar 2024. Der Reisezeitraum ist vom 22. Januar bis zum 30. April 2024. Weitere Informationen zur Rabattaktion und zum Flugangebot von Corendon Airlines gibt es unter www.corendonairlines.com. Buchungen können auch über die App von Corendon Airlines (verfügbar für iOS und Android) vorgenommen werden.

Über Corendon Airlines

Corendon Airlines (Antalya, Türkei) ist eine internationale Fluggesellschaft mit den Schwestergesellschaften Corendon Dutch (Amsterdam, Niederlande) und Corendon Europe (Malta).

Corendon Airlines fliegt unter anderem ab zahlreichen Flughäfen in

Deutschland, Österreich und der Schweiz in beliebte Urlaubsregionen im Mittelmeerraum - beispielsweise in die Türkei, nach Spanien, Griechenland und Ägypten - sowie auf die Kanarischen Inseln. Dabei arbeitet die Fluggesellschaft auch eng mit Reiseveranstaltern und Reisebüros zusammen. Gegründet wurde Corendon Airlines 2004 als Teil der Corendon Group, einem multinationalen Touristikkonzern, der im Jahr 2000 in den Niederlanden seinen Betrieb aufnahm und zu dem heute neben den Fluggesellschaften auch Reiseveranstalter, Hotels und Incoming-Agenturen gehören. Seit dem Erstflug im Jahr 2005 folgt Corendon Airlines dem Motto „Make a Difference“ und zeichnet sich durch Innovationskraft und Kundenservice aus.

Unter anderem wurde Corendon Airlines als erste Fluggesellschaft Europas nach ISO 10002 für das Managementsystem zur Kundenzufriedenheit zertifiziert.



Im November zeigt sich der Herbst in Deutschland endgültig von seiner nassgrauen Seite: Der goldene Oktober weicht matschigen Pfützen und die Tage werden wieder deutlich dunkler. Die Sehnsucht nach warmen Temperaturen wird größer. Daher nutzen viele die Wintermonate, um in die Sonne zu verreisen. Das Online-Reiseportal **Urlaubsguru** veröffentlicht die aktuell beliebtesten Reiseziele für die nächsten Monate.

Während in den Sommermonaten vor allem Länder innerhalb von Europa gefragt sind, werden in den Wintermonaten weiter entfernte Destinationen bevorzugt. Kein Wunder, denn hier warten immer noch sommerlich warme Temperaturen auf Reisende. Diese Reiseziele sind für die nächsten Monate besonders beliebt:

1. Ägypten

Während der Wintermonate ist es im Ägypten noch angenehme 20 bis 25 Grad Celsius warm. Pro Tag können mit sechs bis neun Sonnenstunden gerechnet werden und es gibt in der Regel nur maximal einen Regentag pro Monat. „Pauschalreisen für Ägypten sind besonders beliebt, da das Preis-Leistungs-Verhältnis stimmt. Zudem ist die Flugzeit im Vergleich zu Fernreisen überschaubar. Ab Frankfurt fliegt man circa 4,5 Stunden bis zum Ferienort Hurghada“, sagt Annika Hunkemöller von Urlaubsguru.

2. Kanarische Inseln

Die Kanaren zählen zu Spanien, befinden sich allerdings in einer ganz anderen Klimazone. Die Inselgruppe vor der Nordwestküste Afrikas zeichnet sich durch ein ganzjährig beständig mildes Klima aus. Mit über 300 Sonnentage im Jahr und ki-

ometerlange Sandstrände sind die Insel perfekt für einen Entspannungsurlaub. Die Durchschnittstemperaturen im Winter belaufen sich noch auf 20 Grad Celsius Lufttemperatur und 18 Grad Celsius Wassertemperatur.

3. Malediven

Im November beginnt die Reisezeit für einen Badeurlaub auf den Malediven. Die optimalen Wetterbedingungen für puren Strandgenuss mit praller Sonne und heißen Temperaturen gibt es in den Monaten Januar bis März. Durchschnittlich acht bis neun Sonnenstunden am Tag, Temperaturen von 30 bis 32 Grad Celsius und ein mäßiger Wind bieten



die perfekten Bedingungen für einen entspannten Urlaub am Strand. Die Wassertemperatur des Indischen Ozeans liegt in diesen Monaten bei rund 28 Grad Celsius.

4. Dominikanische Republik

Die Dominikanische Republik liegt auf der Halbinsel Hispaniola. Die Südküste grenzt an das karibische Meer, die Nordküste liegt am Atlan-



tik. Weil in den Sommermonaten in den meisten Regionen Regenzeit herrscht, gelten Dezember, Januar, Februar, März und April als die beste Reisezeit für die Dominikanische Republik. Im Norden ist die optimale Reisezeit um ein paar Monate verkürzt und liegt im Februar, März und April.

5. Vereinigte Arabische Emirate

Ab in die Stadt der Superlative: Das

23 bis 30 Grad Celsius. Ideal, um die Entdeckungstour der Wüstenmetropole mit einem Strandurlaub zu kombinieren.

6. Mexiko

Urlauberinnen und Urlaub in Mexiko werden nicht enttäuscht. Der nordamerikanische Staat punktet mit Karibikstränden, einer Mega-Metropole, Vulkanen, schneebedeckten Gipfeln und tropischen Regenwäldern. Zahlreiche Ruinenstätte und Tempel entführen in vergangene Zeiten der Maya und Azteken. Wer einen Badeurlaub mit wenig Regen in Mexiko verbringen möchte, sollte während der Trockenzeit zwischen November und April verreisen.

schiedenen Inseln schwanken kann. Die beste Reisezeit für Nordthailand ist von November bis Februar. In dieser Zeit herrschen dank des Nordwest-Monsuns Temperaturen bis maximal 33 Grad Celsius.

„Die beste Reisezeit ist gleichzeitig auch immer die beliebteste. Wenn die Anfrage hoch ist, steigen auch die Preise. Wer für kleines Geld nach Thailand fliegen möchte, sollte daher auch die weiteren Monate außerhalb der Hochsaison in Betracht ziehen“, ergänzt Hunkemöller.

<https://www.urlaubsguru.de/reisekalender>



Trendreiseziel Dubai ist vor allem im Winter ein beliebtes Reiseziel bei internationalen Touristinnen und Touristen. Während in den Sommermonaten bis zu 40 Grad Celsius herrschen, sinken die Temperaturen in den Wintermonaten auf angenehme

7. Thailand

Thailands beliebteste Reiseziele Phuket, Krabi, Khao Lak und Koh Samui befinden sich im Süden des Königreichs. Die beste Reisezeit für Südthailand ist November bis März, wobei das Wetter auf den ver-

Für Sie gelesen +++ Für Sie gelesen +++ Für Sie gelesen +++ Für Sie gelesen +++ Für Sie gele

ACSI CampingCard & Stellplatzführer Europa 2024: Bestehend aus 2 Bänden inkl. ACSI CampingCard Ermässigungskarte (Hallwag ACSI Führer)

Der ACSI-CampingCard & Stellplatzführer 2024 mit 12'000 Campingplätzen und Stellplätzen ist das optimale Hilfsmittel für Reisemobilbesitzer die Ihre Ferien in Europa verbringen wollen. Inspizierte Stellplätze werden im Führer mit wissenswerten Infos wie GPS-Koordinaten, Atmosphärenbeschreibung, Anfahrtsbeschreibung, Hundeerlaubnis, etc. und Bildern pro Platz wiedergegeben. Mit der integrierten CampingCard profitieren Sie zudem von Rabatten in der Nebensaison.

- + Routen mit Meerblick entlang Europas prächtigster Küsten
- + Kurzweilige Texte zu den Küstenorten und inspirierende Tipps
- + Praktisches Kartenmaterial zu allen Routen

Seitenzahl der Print-Ausgabe **1932 Seiten**, Sprache **Deutsch**, Herausgeber **Hallwag**, Erscheinungstermin **8. Dezember 2023**, Abmessungen **16.9 x 4.2 x 22.8 cm**, ISBN-103828310680, ISBN-13978-3828310681, € 30.80

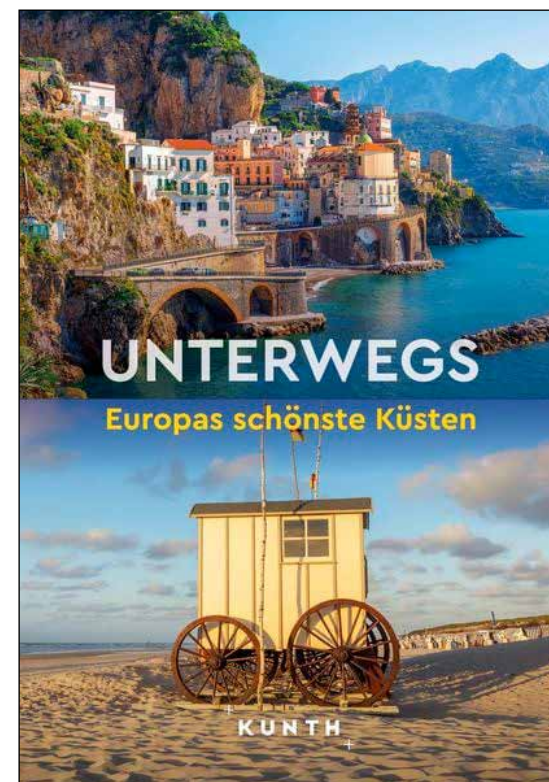
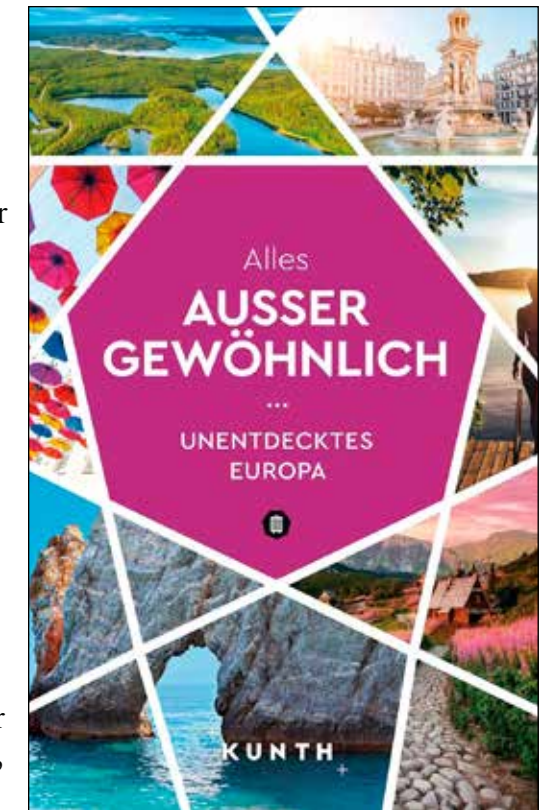


KUNTH Alles außer gewöhnlich: Unentdecktes Europa (KUNTH Reise-Inspiration)

Reisen abseits des Rummels? Es muss nicht immer Rimini sein! Dieses Buch entführt zu unerwarteten Reisezielen in Europa - und das passend für jede Jahreszeit. Romantische Städte wie das portugiesische Évora oder das kulturell aufregende Leeds in England sind ebenso mit von der Partie wie einsame Inseln im estnischen Archipel oder die unbekanntes Wildnis der rumänischen Walachei. Sehenswürdigkeiten, Hotels und Restaurants, Shoppingadressen und Ausflugstipps erleichtern die Urlaubsplanung, zudem werden für jede Region besondere Erlebnisse vorgeschlagen, die man auf keinen Fall verpassen sollte.

- + Die 53 schönsten, unentdeckten Reiseziele in Europa
- + Authentische Erlebnisse abseits des touristischen Mainstreams
- + Kurztrips für jede Jahreszeit
- + Praktische Reisetipps vor Ort mit vielen Highlight-Adressen

Seitenzahl der Print-Ausgabe, **304 Seiten**, Sprache **Deutsch**, Herausgeber **Kunth Verlag**, Abmessungen, **19.2 x 2.3 x 24.7 cm**, ISBN-103969651336, ISBN-13 **978-3969651339**, € 31.95 Euro



Unterwegs Europas schönste Küsten

Tausende an Küstenkilometer umgeben Europa und jeder einzelne ist es wert, entdeckt zu werden. Die unterschiedlichen Meere geben den Küsten ihren individuellen Charakter und so kann man sich bei den vorgestellten Routen auf Abwechslung freuen: Am Atlantik bezaubern hohe Wellen, die Adria lockt Sonnenhungrige an und die Ostsee zeigt sich mondän. Kein Wunder, dass viele Küstenstraßen weltberühmt sind, darunter der Wild Atlantic Way, die Amalfitana und die Adria-Magistrale.

Durchs offene Autofenster weht der Geruch von Meer, Zwischenstopps werden mit fangfrischem Fisch genossen und in Hafentorten lässt man die Seele baumeln. Detaillierte Routenkarten und inspirierende Tipps helfen bei der Planung.

Einband Taschenbuch, Erscheinungsdatum 15.12.2023, Verlag Kunth Seitenzahl 344, Maße (L/B/H) 27,1/19,9/2,5 cm, Gewicht 1228 g, 1. Auflage, Sprache Deutsch, ISBN 978-3-96965-152-0, € 31.95



SAUDI-ARABIEN REISEFÜHRER 2024: Eine Reise durch Zeit und Tradition mit Top-Attraktionen und Sicherheitstipps (THE COMPANION GUIDES FOR YOUR VACATION)

Suchen Sie nach einem Urlaubsort? *Saudi-Arabien ist der beste Ort für Sie.* Tauchen Sie in diesem faszinierenden Buch in das komplexe Geflecht von Saudi-Arabiens kultureller Geschichte, historischer Bedeutung und dem Kontrast von Tradition und Moderne ein. Entdecken Sie die einzigartige Kombination aus islamischen Einflüssen und Beduinen Bräuchen, die vom weiten Wüstenland bis zu lebendigen Städten den Charakter des Königreichs formen. Erfahren Sie mehr über die Komplexität der saudischen Gesellschaft, ihre wirtschaftlichen Veränderungen und die geopolitischen Kräfte, die das Land auf der Weltbühne prägen. Im Buch finden Sie auch Tipps für Unterkünfte, Sicherheitshinweise und vieles mehr. Dieses sowohl unterhaltsame als auch lehrreiche Buch bietet einen ausgewogenen Blick auf das Königreich Saudi-Arabien.

Print-Ausgabe, **228 Seiten**, Sprache **Deutsch**, Erscheinungstermin, **9. Januar 2024**, Abmessungen **15.24 x 1.32 x 22.86 cm**, ISBN-13 **979-8875545887**, € 19,79

Für Sie gelesen +++ Für Sie gelesen +++ Für

Bohemian statt Ballermann - das wahre Mallorca

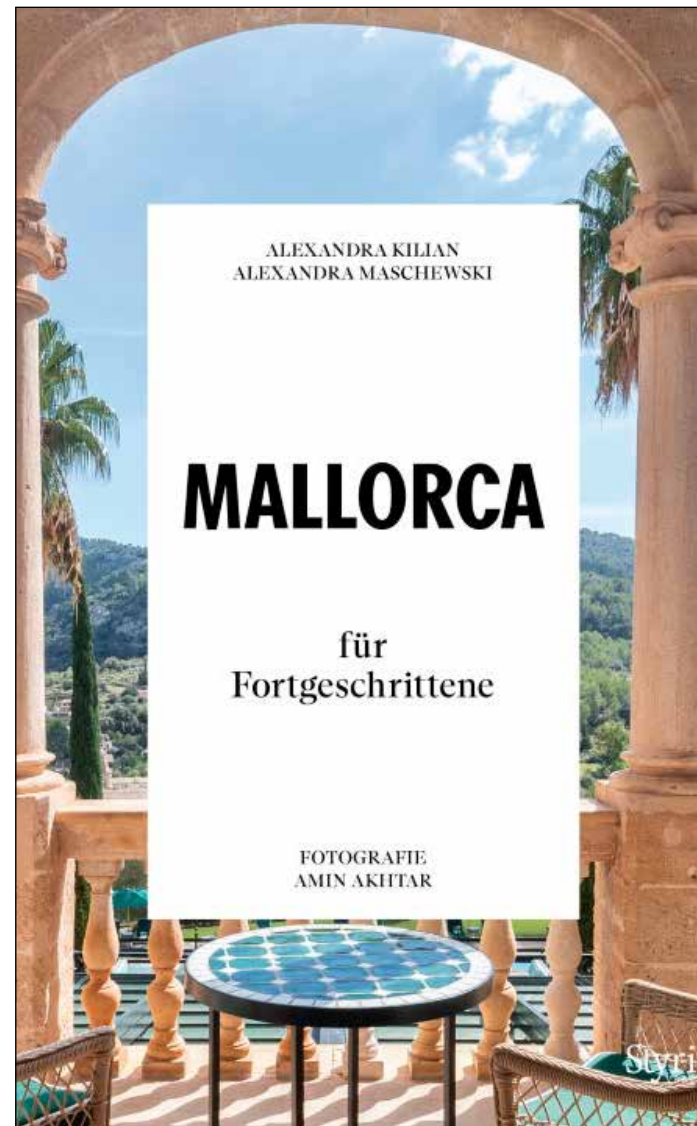
Mallorca abseits der Massen, gibt es das überhaupt noch? Wer sich mit den erfahrenen Journalistinnen Alexandra Maschewski und Alexandra Kilian auf die Reise begibt, wird von der vermeintlich völlig überlaufenen Touristenregion aufs Neue begeistert sein.

Abseits der bekannten Pfade hat sich eine Gemeinschaft von Künstlern, Gastronomen und Designern gebildet, die das spannende Erbe der Balearen mitgestalten, altes Handwerk neu interpretieren, Nachhaltigkeit anders denken. Aufmerksam und mit einem Blick für das Ungewöhnliche entdecken die Autorinnen ihre Wahlheimat, porträtieren außergewöhnliche Insulaner:innen und wandeln auf den Spuren der mallorquinischen Geschichte.

Ein neuer Blick auf die Baleareninsel, der Einheimische, Kenner:innen und Liebhaber:innen Mallorcas überraschen und faszinieren wird.

> Stiller Luxus, Lifestyle, Natur und Nachhaltigkeit: die Baleareninsel abseits der Massen entdecken
> Herausragendes Design, edle Ausstattung und außergewöhnliche Fotografien **Alexandra Maschewski** studierte Germanistik, Jura und Japanologie in Hamburg und Bordeaux. Seitdem schrieb sie u. a. für Welt am Sonntag, Die Stilisten, Merian Scout, AW Architektur & Wohnen über Lifestyle- Themen sowie Unternehmensporträts für namhafte Marken und junge Startups.

Alexandra Kilian hat als studierte Historikerin für die WELT/Welt am Sonntag und Berliner Morgenpost als verantwortliche Redakteurin und Blattmacherin gearbeitet. Sie lebt zwischen London und Palma und schreibt als UK- und Spanien-Korrespondentin für Feinschmecker, Salon, Robb Report, Lafer, Foodie, Merian und Welt am Sonntag über Reise, Food, Design, Kunst und Architektur.



Amin Akhtar lebt als freiberuflicher Fotograf in Berlin. Er ist Experte für atemberaubende Aufnahmen von Kulinarik und Architektur. Seine Leidenschaft ist die Porträtfotografie. € 30,00

Broschur 16,8 x 24 cm; 192 Seiten
ISBN 978-3-222-13733-4
Styria Verlag
Erscheinungstermin: 21/03/2024



Vom Winter in den Frühling

Hotel Panorama Royal****s



möchte, der kommt in das „Atelier Freund-Schafft“ - acht Gänge im eleganten Ambiente, jedes Gericht ein Kunstwerk, das sollte man sich nicht entgehen lassen.



„Frühjahrsputz“ für die Seele

In Balance kommen und kraftvoll in den Frühling starten. Die neue Relax Dream World des Hotel Panorama Royal****s bietet ein unglaublich vielfältiges und hochwertiges Wellnessangebot. Dazu begeistert das Gourmet-Refugium „Freund-Schafft“ mit exzellenter Kulinarik, die von Gault&Millau mit drei Hauben prämiert ist. Auf einem Energiefeld errichtet, ist das Hotel Panorama Royal ein erlesenes Plätzchen, um sich Gutes zu tun.

Die vor wenigen Monaten neu eröffnete Relax Dream World ist der Inbegriff von Vielfalt, Großzügigkeit und exklusiven Spa-Varianten. Allein schon die Wasserwelt mit den vielen verschiedenen Salzwasser- und Süßwasser-Pools - im Panoramapark unter der Sonne und im kuscheligen Indoor-Bereich - ist jeden Besuch wert. Ganz zu schweigen von der Saunalandschaft, die alle Stücke spielt. Hot und Bio, Sole und Kräuter, Dampf

und Infrarot - alles, was das Herz der Saunagänger erwärmt, schmiegt sich in das elegante Ambiente. Wellness im Hotel Panorama Royal geht gerne einen Schritt weiter. Hier kommen Körper und Seele ins Gleichgewicht. Zum Innehalten bieten sich einladende Relaxwelten und Energieplätze an. Yoga, Qi Gong und Meditation haben einen fixen Platz im Panorama Royal. Auf dem sonnigen Hochplateau rund um das Panorama Royal klopft der Frühling an. Beim Wandern tief durchatmen oder in der nahegelegenen SkiWelt Wilder Kaiser-Brixental den Sonnenskilauf auskosten. Jeder genießt auf seine Art und Weise.

Wer nach einem Tag des Wellbeing im Restaurant Platz nimmt, taucht in die Welt des guten Geschmacks ein. Das Panorama Royal wurde von Gault&Millau als „Beste Halbpension-Hotel“ in Österreich ausgezeichnet. Wer einen ganz besonderen Abend auf Hauben-Niveau erleben

Heringschmaus für Verliebte und alle anderen Genießer

Die Feste feiern, wie sie fallen, das macht das Hotel Panorama Royal****s am 14. Februar 2024 wahr. Weil der Valentinstag und der Aschermittwoch auf denselben Tag fallen, steht ein großer „Heringschmaus für Verliebte - und alle anderen Genießer“ auf dem Programm. Die Herzen schlagen in jedem Fall höher, wenn im Restaurant des Panorama Royal Fischgenuss auf höchstem Niveau geboten wird. Das Haubenprämierte Küchenteam lädt

Weitere Informationen:

Hotel Panorama Royal****s
Peter Mayer, A-6323 Bad Häring
Panoramastraße 2
Tel, +43(0)5332/77117
E-Mail: office@panorama-royal.at
www.panorama-royal.at

zu einem kulinarischen Highlight aus Fluss, Meer und Natur. Feinschmecker lassen sich an dem wunderbaren Buffet raffinierte Köstlichkeiten schmecken, denn „Wo es gutes Essen gibt, gibt es auch Glück“, zitiert der Gastgeber Peter Mayer. Die Romantik wird an diesem besonderen Abend sicher nicht zu kurz kommen. Im schönen Ambiente, am liebevoll gedeckten Tisch Platz nehmen, bewusst Zeit füreinander haben, gute Gespräche, gemeinsam lachen, zusammen sein. Der Genuss am Heringschmaus-Buffet startet um 18.30 Uhr, zur Begrüßung gibt es Prickelndes im



Fotos: Hotel Panorama Royal



Glas (Kosten: 89 Euro pro Person). Tischreservierungen werden gerne unter office@panorama-royal.at und Tel. 05332/77117 entgegengenommen. Wer den Heimweg nach dem Gourmet-Erlebnis nicht mehr antreten möchte, der verbringt die Nacht in einem der gemütlichen Zimmer oder einer luxuriösen Suite im Panorama Royal. Ein Tipp für den nächsten Tag: Ein ausgiebiges Wellness-Erlebnis in der neuen Relax Dream World, um kraftvoll in die Fastenzeit zu starten - mit der(m) Liebsten oder einfach nur für das eigene Ich.

Wintergenießer fliegen auf die Prechtgut-Chalets



Das ist echt abgehoben: Auf einem der umliegenden Flughäfen landen und mit dem Helikopter in weniger als einer Stunde direkt im eigenen Chalet in den Salzburger Bergen ankommen. Im Bergdorf Prechtgut in Wagrain finden verwöhnte Genießer alles - außer Gewöhnliches.

Der eigene Helikopter-Landeplatz am Areal ist die eine Sache. Die andere das schicke **Bergdorf Prechtgut** gegenüber der Grafenbergbahn in Wagrain. Die **Luxuschalets** liegen locker verstreut am Hang. Ihre Gestaltung ist innen wie außen vom **traditionell-alpinen Baustil** geprägt und entsprechend heimeliger Atmosphäre. Zum Standard gehören im jedem Prechtgut-Chalet **HDD-TV, W-Lan, Winecooler** - und am Areal **Tiefgaragenplätze** und eine **E-Ladestation**. Beim Interieur setzten die Gastgeber **Carina Neu-**

mann und Manuel Aster voll auf den Charme von gestern. **Natursteinböden, grobe Holzwände, Zirbe, Leder, Loden und Leinen** schaffen ein Ambiente, das Gäste innerhalb von kürzester Zeit „erden“ lässt. Plötzlich verlieren Stress und Hektik ihre Berechtigung. Leben und genießen im Hier und Jetzt stehen

an erster Stelle. Lässt sich der Alltag nicht so leicht abstreifen, hilft **Carina Neumann** professionell nach. Sie ist **Klinische und Gesundheits-Psychologin** und beschäftigt sich seit Jahren mit **Achtsamkeitsmeditation** und progressiver **Muskulentspannung**. Sie und ihr Team zelebrieren mit ihren Gästen die



neue Langsamkeit - mit einer feinen Auswahl an **Spa-Behandlungen, Massagen** oder etwa **Wohlfühlbädern** mit **Champagner-Begleitung**.

Ein Chalet nur für uns - den ganzen Urlaub

Viel **Platz, wohltuende Ruhe** und viele **Annehmlichkeiten** machen das **Prechtgut Chalet** zum Place to be für Menschen, die sich bewusst ein paar Tage **Luxus-Auszeit** gönnen.

Im eigenen, ganz **privaten Alm Spa** perlt alles Unwichtige einfach ab. **Panorama-Wohlfühlwanne, Rainforest Dusche, Sauna oder Hot Tub** auf der Lärchenholzterrasse:

Wo ließe sich die Zeit besser ausschalten? Im Wohnbereich schaffen ein **offener Kamin** und ein **kuscheliges Sofa** neue Behaglichkeit zum Seele baumeln lassen. In der Wohnküche

sitzen alle um den urigen Küchentisch mit Eckbank und schmiedenen Pläne für den Urlaubstag. Da genügt oft schon ein Blick durch die **Panoramafenster**. Gegenüber surrt die **Grafenbergbahn** in den „**Snow Space**“, die **größte und modernste Skiregion Salzburgs**.

Also rein in **Bindung** und rauf auf die bestens präparierten **Skiberge**. Aber auch die stillen Winkel abseits der **Pisten** sind ein Stoff für unvergessliche **Urlaubsgeschichten**. Zum **Langlaufen, Schneeschuh- und Winterwandern** empfehlen sich das wildromantische **Kleinartal zum Jägersee** oder in Richtung **Mayrödrl bis Flachau**. Mit **Tourenskiern und Rodeln** kommen **Naturentdecker** ihrem persönlichen Traum von **Freiheit Höhenmeter** um Höhenmeter näher.

kochen in der bestens ausgestatteten **Küche**? Oder doch lieber am **Sofa** die Eindrücke des Tages bei einem **Glas Wein** sacken lassen und sich vom **Hüttenservice** mit regionalen **Spezialitäten** beliefern lassen? Oder gleich im **Prechtstadel** gegenüber einen **Tisch reservieren**, etwa für ein **traditionelles Hut Essen**. Was zählt, ist der Augenblick und das Gefühl, alle Zeit der Welt zu haben: das ist der wahre **Luxus im Bergdorf Prechtgut**. Die acht **Luxus-Chalets** sind **85 bis 155 m²** groß und zählen zu den renommierten **Hideaway-Hotels**. Sie erzielen **100 Prozent Weiterempfehlungen** auf **holiday.check.at** und **5/5 Punkte** auf **tripadvisor.at**. Im **Relax Guide** sind sie mit einem **Spa Award** gelistet. www.prechtgut.at



Fotos: Prechtgut

Was zählt, ist der Augenblick

Wer nach dem **Wintererlebnis** den **Schlüssel** im **Prechtgut-Chalet** umdreht, empfindet ein Gefühl von **Heimkehr** und **Geborgenheit**. Schon prasseln die **Buchenholzscheiter** im **offenen Kamin** und der **Hunger** meldet sich. Vielleicht **gemeinsam**

Weitere Informationen:

Prechtgut Wagrain
Vermietungen Aster GmbH
A-5602 Wagrain, Hofmark 1
Tel. +43(0)676/73 01 911
E-Mail: info@prechtgut.at
www.prechtgut.at



Frühlingszauber im März

Natur genießen und Ruhe tanken in einer Oase der Erholung in den Weinbergen von Meran

Wir freuen uns wohl alle schon auf den Frühling. Auf die Leichtigkeit des Seins, auf bunte Blumen und warmen Sonnenschein. In **Dorf Tirol im Meraner Land** schmiegt sich ein bemerkenswertes Juwel des gepflegten Genusses in die Weinberge. *Nomen est omen.*

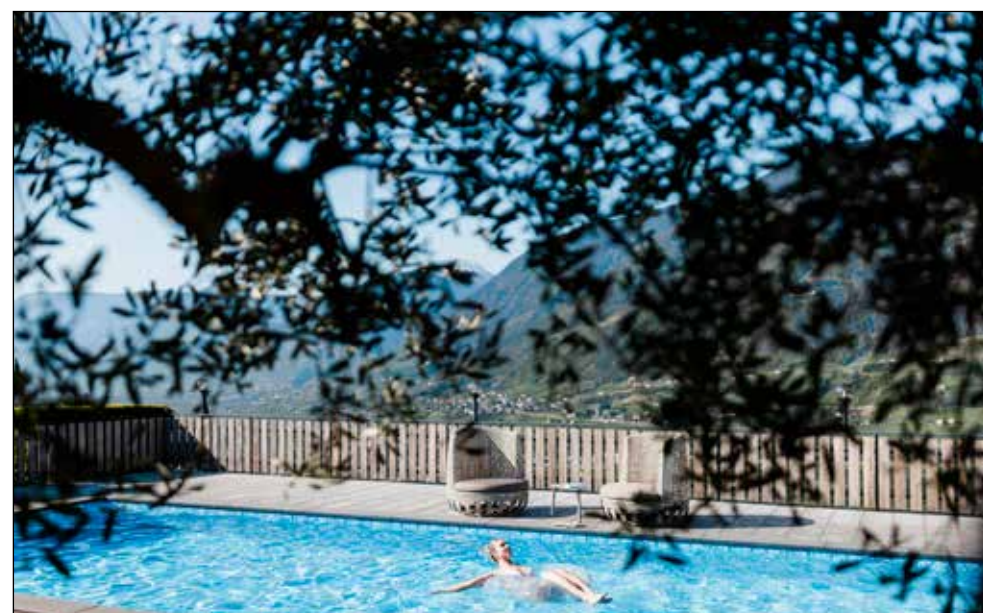
stunden im Jahr verwöhnen hier Mensch und Natur. Zu Beginn der warmen Jahreszeit hierher zu kommen, ist ein guter Tipp. Noch sind weniger Gäste unterwegs. Das Hotel Paradies entfaltet sich als erfreulicher **Kraftort**. Dank des **mediterranen Klimas** geht es

schon hinaus zum **Wandern, Biken und Spazieren**. Die ersten **Golfpartien** sind auch bereits möglich.

Eine **exklusive Wellnessoase** begleitet die Frühlings-Auszeit an diesem schönen Plätzchen. Sauna und Dampfbad entfalten ihre wohl-

Das **Hotel Paradies** ist umgeben von dem zarten Grün der ersten Frühlingstage und erholsamer Ruhe. Liebevoll und familiär geführt, verwöhnt das geschmackvolle Hotel mit **kostbaren Urlaubsmomenten**. **Ab 17. März 2024** begrüßt das Paradies den Frühling. Und weil es so schön ist, genießen Gäste eine **kostenlose Nacht** (17. bis 24. März bei einem Aufenthalt von 4 oder 7 Nächten).

Der Frühling meint es gut mit dem Meraner Land. Über **300 Sonnen-**



tuende Wirkung. Eine **Massage** ist ein Highlight, das man sich nicht entgehen lassen sollte. Der **Paradies-Garten** erwacht wieder zum Leben. Die **Panorama-Liegewiese** mit unverbautem Blick auf Meran lädt zum Entspannen ein. Der **Pool** ist jetzt noch herrlich erfrischend. Wer die positiven Auswirkungen des Schwimmens im kühlen Wasser auf Körper und Geist kennenlernen möchte, hat hier die Gelegenheit. Abtauchen und das Immunsystem stärken, den Stoffwechsel anregen, den Kreislauf in Schwung bringen - der Pool im Paradies eignet sich hervorragend. Gäste, die es sich besonders gutgehen lassen möchten, können neuerdings das Paradies-Spa als **Private Spa** buchen. So wird die Me-Time zur unvergleichlichen Quality-Time.

Im Hotel Paradies steckt viel Liebe in **hochwertigen Details**. In den Zimmern und Suiten bilden Möbel, die aus ausgewählten Hölzern für diese Räume maßgefertigt wurden, und handverlesene Stoffe und De-



Fotos: Daniel Zangerl

korationen ein anmutiges, **stilvolles Wohnerlebnis**. In der Küche sind echte „Künstler der Geschmäcker“ am Werk. Von früh bis spät kreieren sie aus sorgfältig ausgewählten, **qualitätvollen Lebensmitteln** Köstlichkeiten. Was wäre Südtirol ohne ein gutes Glas Wein? **Weinliebhaber** sind im Paradies an einer hervorragenden Adresse. Der Gastgeber und Hoteleigentümer Christian ist ein großer Weinkenner und lagert ausgezeichnete

Tropfen in seinem Keller. Seine Weinverkostungen erfreuen sich großer Beliebtheit. Genießen tauchen im Hotel Paradies in eine harmonische Wohlfühlwelt ein und erfreuen sich an der aufblühenden Natur.

Eröffnungsangebot 4=3, 7=6 (17.-24.03.24)

Leistungen: 4 oder 7 Übernachtungen, 1 Übernachtung geschenkt, Halbpension, Südtirol Guest Pass mit vielen Vergünstigungen, gegen Aufpreis buchbar Massage und Weinverkostung
Preis p. P.: ab 360 Euro für 4 Übernachtungen, ab 720 Euro für 7 Übernachtungen.

Weitere Informationen:

Hotel Paradies
I-39019 Dorf Tirol
Hauptstraße 27/A
Tel. +39 0473 923654
E-Mail: info@paradies-tirol.it
www.paradies-tirol.it



Mit den Kindern zum Aktivurlaub ins Meraner Land



Ponyreiten, Klettern, Fischen, Lamatrekking, Wandern, Fahrradfahren und noch viel mehr. Im Hotel Sand verbringen Familien unvergessliche Tage in der Natur. Kinder unter fünf Jahren machen das ganze Jahr über gratis Urlaub im Sand. Zu den Familien-Wochen ist ein Kind bis 9,99 Jahre frei.

Fotos: Florian Andergassen



Tür auf und raus ins Grüne. Das **Hotel Sand** ist umgeben von einem wahren Paradies für Familien, die gerne in der Natur unterwegs sind. Praktisches **Hike in - Hike out** und **Bike in - Bike out** machen den Urlaub mit den Kids zum Kinderspiel. Gemütlich auf den **Waalwegen** und **Panoramawegen** wandern oder eine **Fahrradtour** unternehmen.

Von der **Familienwanderung** bis zur ausgewählten **Wanderung zu einem Bergsee** ist alles mit dabei im Aktivprogramm des Hotel Sand. Die **Bikeschule Ötzi Bike Academy** ist die richtige Anlauf-

stelle für junge Radler, die an dem tollen Programm für **Kinder** und **Jugendliche** teilnehmen möchten. In den Ferienzeiten rundet der Tourismusverband mit einem **abwechslungsreichen Kinderprogramm** den Familienurlaub zusätzlich ab.

An 300 Tagen im Jahr scheint im Meraner Land die Sonne. Am **Kinderspielplatz im großen Garten** des Hotel Sand toben sich die Kleinen aus. Sandspielen, Trampolinspringen, Urlaubsfreunde kennenlernen, draußen fühlen sich die Kinder pudelwohl. Wer schon schwimmen kann, kommt

in das **25 Meter Sportbecken**, das immer angenehm **beheizt** ist. Oder zwischendurch in den **Naturschwimmteich** springen. Im **Hallenbad** entspannt die ganze Familie. Die Eltern gönnen sich eine entspannende **Massage**. Das Wellness-Team bietet von der klassischen Ganzkörpermassage bis hin zur belebenden Aromaölmassage eine große Auswahl.

Sitzen die Verspannungen bei Mama oder Papa besonders tief, empfiehlt sich die „Hot Stone“-Massage oder die Rückenintensiv-Massage nach J. Salchenegger®. Zum gesunden Schwitzen

geht es in die **Saunawelt** mit Blick auf die Poollandschaft und die umliegenden Berge des Vinschgaus.

Unbeschwertes Zusammensein, das erleben Familien im Hotel Sand. Wenn Eltern und Kinder abends, vollgetankt mit Naturerlebnissen und frischer Luft, zum Essen kommen, dann genießen die Erwachsenen ein delikates **Fünf-bis Sieben-Gänge-Dinner** und das gute Gefühl, verwöhnt zu werden. Auf die Vorlieben und Bedürfnisse der jüngsten Feinschmecker



wird natürlich gern Rücksicht genommen. Für die kreative und innovative **Gourmetküche** des Hotel Sand verwendet das Kchenteam hochwertige, regionale Le-

bensmittel und Bio-Produkte. Im **Weinkeller** und in der **Vinothek** lagern bis zu 300 edle Tropfen aus Südtirol und Italien. Vielleicht haben Mama und Papa

abends, wenn die Kleinen müde von dem spannenden Urlaubstag gut schlafen, noch Lust auf ein gutes Gläschen.

Der Hausherr, ein passionierter Weinliebhaber, lädt auch zu **Degustationen** besonderer Jahrgänge in den hauseigenen Weinkeller ein.

Familien Hit Wochen

(25.03.-14.04.24, 18.-25.05.24, 06.-27.07.24, 24. 08.-07.09.24, 28.09.-03.11.24)

Ab 5 Nächten bei 2 Vollzahlern 1 Kind bis 9.99 Jahre frei.

Weitere Informationen:

Hotel Sand****s
Familie Bernhart
I-39020 Kastelbell-Tschars
Mühlweg 2
Tel. +39 0473 62 41 30
E-Mail: info@hotel-sand.com
www.hotel-sand.com



Das Hotel „Der Weinmesser“ in Schenna ist ein Hotel mit **Genussgarantie**. Früh gibt sich hier der Winter geschlagen und macht Platz für **blühende Obstwiesen, viel Sonne** und **faszinierende Outdoor-Aktivitäten**. Die **Flower- und Genussfestivals** im Meraner Land entführen in die Welt der Frühlingsgefühle. „Der Weinmesser“ würzt mit seinem ausgeprägten Sinn für **Wohlgefühl** die Frühlings-tage kräftig mit **Lebensfreude** und **Leichtigkeit**.

Oberhalb von Meran gelegen, widmet sich das Hotel „Der Weinmesser“ den schönen Dingen des Lebens: **Wine**,

seiner Küche mit seinem Team zu **raffinierten Gerichten** zu veredeln. Herrliche Frühlingsküche, begleitet von den passenden Weinen, lässt Genießer ganz nach ihrem Geschmack in die warme Jahreszeit starten.

Was wäre ein Urlaub in Südtirol ohne gute Weine? Im „Der Weinmesser“ treffen Weinliebhaber auf eine besondere Passion für den **niveaувollen Weingenuss** und **große Weinkompetenz**. Die persönlichen Kontakte, welche die beiden Gastgeber und Sommeliers Doris und Christian Kohlgruber zu Winzern pflegen, machen die beliebten **Weinbergbegehungen** zum



Reif für den Frühling, für Genuss und Sonne?

Food und **Design** stehen hier im Mittelpunkt. Feinschmecker haben den Weinmesser längst zu einem „Must see“ ernannt. **Falstaff** bewertet das Hotel als eines der „**5 leckersten Kulinarikhotels in Südtirol**“. Hotelfeuer Christian Kohlgruber selbst ist der Küchenchef im Weinmesser. Mit viel Sorgfalt wählt er die besten regionalen Produkte aus, um sie in

ganzheitlichen Sinneserlebnis. Selbst Teil der Weinkultur zu werden, die Faszination für den edlen Rebensaft spüren und besondere Insider-Tipps erfahren - das macht „Der Weinmesser“ möglich. Bei einem feinen Dinner edle Südtiroler Tropfen verkosten, wird hier zu einem Erlebnis der Extraklasse.

Das besonders günstige Klima im Meraner Land kommt nicht nur den Weinreben zugute. Die **Outdoor-**

Saison beginnt früh in Schenna, und das Meraner Land gilt mit Recht als eine der schönsten Destinationen, um den Frühling zu begrüßen. Der Weinmesser ist umgeben von einem **weitläufigen Wandergebiet**. Die Weinberge im Tal laden schon im März zum Wandern ein. Sobald sich

der Schnee zurückzieht, erobern die Bergsteiger die Gipfel im Hochgebirge. Neben passionierten Wanderern sind auch die **Biker, Nordic-Walker, Reiter** und **Golfer** in ihrem Element. **Tandem- und Gleitschirmflieger** genießen ihre Flüge über den Naturpark Texelgruppe. Ganz im Sinne der Nachhaltigkeit können alle Gäste des Hotel Der Weinmesser ab 2024 mit der **Mobilcard Schenna GuestPass**

in ganz Südtirol alle öffentlichen Verkehrsmittel und einen Großteil der Aufstiegsanlagen kostenlos nutzen.

Sich von der Aufbruchstimmung des Frühlings inspirieren lassen - dafür ist das traumhafte **VineaSpa** im Der Weinmesser ein idealer Platz. Hier tanken Hotelgäste Kraft und Energie beim Ruhen, Schwimmen und Saunieren. Der schöne, **große Garten** mit **Salzwasserpool** ist wieder bereit für entspannte Stunden unter der Sonne.

Das Beautyteam widmet sich in seinen Behandlungen mit viel Gespür den persönlichen Wünschen der Gäste. Mit der **Vinotherapie** bietet der Weinmesser ein besonderes Highlight. Die in Traubenkernen, Schalen, Saft

bleiben wollen, lieben das herrlich ungestörte Sauna-Erlebnis, mit dabei eine Flasche Südtiroler Sekt, Früchte und Pralinen.

Eine Auszeit im Der Weinmesser beflügelt. Im **stilvollen Ambiente** zieht sich das **Wein-Erleben** durch die Wohlfühllosen wie ein roter Faden. Abwechslungsreiche **kulinarische Abenteuer** und **Verwöhnprogramme** bereichern die freien Tage im **mediterran-alpinen Flair** des Meraner Landes. **Meran, Bozen** und **Trient** locken die „Stadtbummler“ an. Unternehmungslustige erleben vom Der Weinmesser aus **Verona** oder den **Gardasee**. Was Körper und Seele guttut, hat im Weinmesser seinen Platz.



Fotos: Der Weinmesser



und Trestern enthaltenen Wirkstoffe werden genutzt, um Schönheit, Gesundheit und Wohlbefinden mit Bädern, Peelings, Packungen und Massagen zu fördern. Ein Training im **Panorama-Fitnessraum** rundet Auszeiten im Weinmesser sportlich ab. Abends wird zur **Private Wine Sauna Night** die Außensauna im Garten angeheizt. Zwei, die unter sich

Weitere Informationen:

Hotel Der Weinmesser - since 1962, Familie Kohlgruber
I-39017 Schenna
Schennaerstraße 41
Tel. +39/0473/945660
E-Mail: info@weinmesser.com
www.weinmesser.com



zigartig, geräumig und stilvoll, so wie es sich für ein Schloss gehört.

Die gemütlichen Wohnwelten verführen zum privaten Rückzug. Tiefenentspannung finden Hotelgäste im **Rundegg Wellness & Spa**. **Sauna** und **Beauty Treatments** bringen Körper und Seele in Einklang. Geschulte Hände verwöhnen mit der **hauseigenen naturbelassenen Beautylinie**. Ob zu zweit oder alleine: Im **Private Spa** genießen Schlossgäste herrliche Stunden mit orientalischem Peeling und Vichy-Dusche, Fangopackung im Dampfbad und einer sanften Massage. All das umgeben von Kerzenlicht

Frühlingstage im Schloss- Ambiente

Das Castel Rundegg ist ein Juwel für Liebhaber schöner Dinge

Wenn die Natur aus dem Winterschlaf erwacht, regt sich auch die Lust nach den schönen Dingen des Lebens - Urlaub und genießen, verwöhnen und Zweisamkeit, gut essen und „Mensch sein“. Das Castel Rundegg in Meran ist eine herrschaftliche Adults-only-Residenz, ein unvergleichlicher Rückzugsort mitten in der Stadt, edel, elegant und mit viel Liebe bis ins kleinste Detail gepflegt. In dem märchenhaften Schlossgarten genießen Gäste des Castel Rundegg die ersten wärmenden Sonnenstrahlen.

Sich königlich fühlen ...

Wer das Besondere sucht, verliebt sich in das Castel Rundegg. In den königlichen Zimmern und Suiten

tauchen Genießer in das **Flair vergangener Zeiten** ein, gepaart mit **höchstem Komfort** unserer Tage. Jede Suite und jedes Zimmer ist ein-



und wohligen Düften. Die **Schloss-Massagen** sind wohltuende Highlights. Die Candlelight-Massage umhüllt mit warmen, natürlichen



Ölen und einem wundervollen Duft und schenkt ein behagliches Wärmegefühl. **Shiatsu** regt den Energiefluss an und harmonisiert. Das Behandlungsspektrum ist hochwertig und umfangreich. Warme Frühlingstage laden zum ersten Sonnenbad am **Außenpool** in dem **sonnenvewöhnten Schlossgarten** ein.

Die **Schlossküche** schmecken ...

Das Flair, das einem im Castel Rundegg umgibt, ist einmalig. Schon beim Eintreten spürt man den **besonderen Charme des Schlosses** aus dem 12. Jahrhundert. Im alten Gemäuer des **Schlossrestaurants** erleben Feinschmecker kulinarische Hochgenüsse. Südtirol hat viel Köstliches zu bieten. Die Köche zaubern traditionelle Südtiroler Küche und fein-mediterrane Köstlichkeiten - gewürzt mit den frischen Kräutern aus dem Schlossgarten. Dazu ein Glas Südtiroler Wein oder hausgemachter Limoncello.

... den **Schlossherrn kennenlernen**

Das Castel Rundegg ist ein architektonisches Juwel, historisch in seiner Geschichte und zeitgemäß in seinem Umgang mit Tradition. David ist der Schlossherr. Seine große Leidenschaft für Castel Rundegg ist bis in den letzten Winkel spürbar. Die Mitarbeiter:innen teilen seine Philosophie. Hier haben sich Menschen gefunden, die mit Gespür einen Ort kreieren, an dem man **frei von jeglicher Etikette in gediegenem, elegantem Ambiente** genießen kann.

Die **duftenden Apfelblüten** erleben ...

Wenn die Apfelbäume rings um das Castel Rundegg blühen, dann ist der Frühling nicht mehr aufzuhalten. Zwischen **Ende März und Anfang**



Mai verwandeln die lieblichen Blüten die Obstwiesen in ein **rosa-weißes Farbenmeer**. Rund 17 Millionen Apfelblüten erblühen jedes Jahr in Südtirol. Droht doch noch ein später Kälteeinbruch, werden die Apfelblüten mit Wasser besprüht.

Dieses wird in der Nacht für die zarten Blüten zu einer schützenden Eishülle. Wenn am Morgen die Sonne in die Obstgärten strahlt, glitzert und funkelt es magisch. Zahlreiche **Wan-**

der- und Radwege führen mitten durch die faszinierenden Obstplantagen. Das Team des Castel Rundegg berät seine Gäste gerne mit Wander- und Erlebnistipps, um keinen der „magic moments“ zu verpassen.

... und den **Frühling in Südtirol begrüßen**

So besonders das Castel Rundegg ist, so schön ist seine Lage. Nur wenige Gehminuten sind es von dem





Vitamin D wird getankt, die Glückshormone sprudeln. Einer der berühmtesten Spazierwege Merans ist der **Tappeinerweg**. Er gehört zu den schönsten Höhenpromenaden Europas entlang von Pinien und Korkeichen, Ölbäumen und Bambusarten, Magnolien und Agaven, die allesamt die Naturliebhaber erfreuen.

Vom **Sonnenplateau Meran 2000** bis zu den **zahlreichen Waalwegen**, von den **prächtigen Almen im Ultental** bis zu **Ötzi Spuren im Schnalstal**, vom Tal bis auf die Berge machen sich Gäste des Hotel Castel Rundegg auf ihre Wege, um die warme Jahreszeit zu begrüßen.

Fotos: Hotel Castel Rundegg

Eröffnungstage in Meran 3=2 (15.-30.03.24)

Leistungen: 3 Nächte zum Preis von 2, buntes Frühstücksbuffet mit frischen, lokalen und hausgemachten Produkten, frische Eierspeisen und Süßes, Wellness-Center, Tipps für Frühlingswanderungen - Preis p. P.: ab 315 Euro.

Schnuppertage (12.04.-09.06.24)

Leistungen: ab 2 Nächten inkl. Reichhaltigem Frühstücksbuffet, 1 Flasche Südtiroler Wein bei Anreise am Zimmer, 20 % Rabatt auf alle Behandlungen in der Beautyabteilung, täglicher Genuss der Wellnessoase und des Schlossparks, großer Außenpool, E-Bikes zum Erkunden der Gegend - Preis p. P.: ab 250 Euro



Schlosshotel in das Zentrum Merans mit seinen vielen Geschäften und den bekannten **Meraner Lauben**. Über den bekannten Sissi-Weg geht es in kurzer Zeit direkt vom Hotel in die berühmten **botanischen Gärten von Schloss Trautmannsdorff**. Die Frühlingsnatur will entdeckt werden - beim Wandern, Spazieren und Radfahren, beim Golfen oder Reiten.

Weitere Informationen:

Hotel Castel Rundegg
DAVIEL S.A.S. DI
KOFLER DAVID & C
I-39012 Meran, Schennastraße 2
Tel. +39 0473 270705
E-Mail: info@rundegg.com
www.rundegg.com

Auf zu neuen Ufern: Die Familux Yachts erfahren ein Level up. Ein neuer Luxus-Katamaran sticht ab Sommer 2024 mit Familien in der atemberaubenden Adria in See. Abenteuer, Entspannung und Genuss in der Meeresbrise und das alles bestens betreut - ganz nach den Wünschen großer und kleiner Segler. Willkommen an Board der neuen Familux One. Segeltörns mit Familux erreichen 2024 eine neue Dimension. Der neueste Flottenzuwachs - der Lagoon 50 - ist ein Meisterwerk der Eleganz und Innovation. Mit einer imposanten Länge von 14,75 Meter und einer großzügigen Breite von 8,10 Meter

(Samstag bis Samstag) hinaus auf das Meer Kroatiens. Groß und Klein genießen Spaß und Abenteuer ebenso wie ruhige Momente der Erholung in traumhafter Kulisse. Deutschsprachige Skipper und Kinderbetreuer sorgen dafür, dass auch die Eltern unbeschwert die Seele auf den Wellen baumeln lassen können.

Der ortskundige „Captain“ ist der Mann für die Geheim- und Lieblingsziele. Er bringt Familien an zauberhafte Plätze fernab des Touristentrubels und hat immer ein offenes Ohr für die individuellen Wünsche und Bedürfnisse seiner Gäste. Von exklusiven Weinverkostungen bis



Bring your kids, sail the seas

erwartet Familien der höchste Komfort auf hoher See. Der Luxus-Katamaran kann von Mittwoch bis Mittwoch gebucht werden. An Bord befinden sich vier gemütliche Doppelkabinen und - wie auch auf der Familux Two - genügend Platz für die erfahrene Crew. Skipper, Hostess und Koch kümmern sich während des gesamten Törns professionell um ihre - Gäste und sorgen dafür, dass das Erlebnis im „schwimmenden Hotel“ unvergesslich wird.

hin zum actionreichen Zip-Lining oder einer nächtlichen Kanufahrt mit Lichtspielen lässt er der Fantasie freien Lauf. Kroatien zählt nicht umsonst zu den führenden nautischen Destinationen der Welt. Entlang der 6.278 km langen kroatischen Küste erwarten Familien 1.244 Inseln, Klippen und Riffe, moderne Yachthäfen und lebhaftes Marinas. Die Gastfamilie „regiert das Meer“ und bestimmt die Route. Es geht dorthin, wo es am besten gefällt, wo die Lust aufkommt zum Höhlen erkunden oder Surfen, zum Flanieren oder Schnorcheln u. v. m.

Der Erwerb eines eigenen Lagoon 50 Segelkatamarans ist ein bedeutender Meilenstein für die junge Produkterweiterung der Premium Resortgruppe und ermöglicht außergewöhnliche Übernachtungsmöglichkeiten sowie naturverbundene Reiseerlebnisse der Extraklasse. Bis Oktober schippern nun die neue Familux One (Mittwoch bis Mittwoch) und die Familux Two

Wie von den Familux Resorts gewohnt, besticht auch Familux Yachts mit einem kulinarischen Programm zum Dahinschmelzen. Wer möchte, kommt mit dem Yacht-Koch zum Markt, um frisch einzukaufen und zaubert dann an Bord Gourmetgerichte. Die ganze Familie darf mithelfen. Da werden schon mal wertvolle Kochtipps ausgetauscht. Wenn Feinschmecker einen Abend an Land essen

möchten, können sie auf die Empfehlungen des Skippers vertrauen und die Spezialitäten eines lokalen Restaurants genießen. Ein wahrlich kulinarisches Highlight und zugleich authentisches Erlebnis ist das „Grillen am Felsen“ - Genuss auf allen Ebenen.

Die Segeltörns 2024 klingen verlockend. Am 15. Mai 2024 geht es los mit „Early Fish“. Danach entführen, „Vitamin Sea“, „Sunny Weeks“, „Ocean Breeze“, „Croatia’s Miracles“ und „Golden Fall“ auf das blaue Meer.

„Von Familien für Familien“ ist die Philosophie von Familux. Die weltweit erste und einzige Premium-Hotelgruppe ausschließlich für Familien mit Kindern (Familux Resorts Alpenrose in Lermoos, Dachsteinkönig in Gosau, Familux Resort Oberjoch und das neue The Grand Green im Thüringer Wald) bringt ihre Expertise für wertvoll gestaltete Familienzeit mit „Familux Yachts“ auf neue Höhepunkte - und auf das Wasser. www.familux.com

Urlaubserlebnis
der Extraklasse:

Im Mai eröffnet die neue See- Dependance vom Das Walchsee Aktivresort



Stilvolle Traum-Suiten, der kristallklare Walchsee und das imposante Kaisergebirge im Blick, eine umfassende Move & Relax Philosophie für aktive

Bewegung, Entspannung und gesunde Kulinarik, ein privater Seezugang - das und noch viel mehr sind die Zutaten für den neuen „Sehnsuchtsort“ De-

pendance Lakeside vom Das Walchsee Aktivresort. Die Reeneration deluxe startet im Mai 2024.

Das Walchsee Aktivresort wird noch attraktiver: 22 hochwertig ausgestattete Suiten entstehen im **Das Walchsee Lakeside** mit über **50 m² exklusiver Wohnfläche**. Großzügige Panoramafenster fangen die einmalige Schönheit der Lage am See ein - der Blick auf den **malerischen See** und die umliegende Bergwelt des **Kaisergebirges** ist einzigartig.

In der Dependance Lakeside kann man herrlich den Alltag hinter sich lassen und zu neuem Wohl-



finden. Ein absolutes Highlight ist der großzügige Steg mit **privatem Seezugang**. Inmitten der Tiroler Bergwelt bietet diese idyllische Lage am Seeufer eine **naturnahe Oase** der Erholung für **unvergleichliche Momente** der Entspannung. Das kulinarische Erlebnis wird ebenso besonders.

Auf Wunsch bringt der **erstklassige Frühstücksservice** regionale und exquisite Köstlichkeiten direkt in die Suite. Im besonderen Ambiente des gehobenen **À-la-carte-See-Restaurants** schmecken raffinierte Hochgenüsse. Die außergewöhnliche **Hotelbar** mit einer verlockenden Auswahl an exklusiven Drinks lädt zum Verweilen und Genießen ein.

Im **Das Walchsee Aktivresort** tanken Genießer mit Freude an der Bewegung neue Kraft und Vitalität für den Alltag. Jeder Tag steht hier im Zeichen von **innerer Balance** und **aktiver Erholung**, von Ge-

sundheit und Naturerlebnis. Move & Relax. Balance your life. So lautet die Philosophie des Das Walchsee Aktivresort.

Ein **abwechslungsreiches Bewegungsprogramm** in der Natur und im Resort geht Hand in Hand mit **wirksamen Relax-Angeboten** und einer **nährstoffreichen Ernährung**.

In der neuen Dependance Lakeside tauchen Gäste in eine Welt voll purer Erholung, exklusiven Urlaubsmomenten und kaiserlichen Naturjuwelen ein.

Weitere Informationen:

Das Walchsee Hotel GmbH
A-6344 Walchsee in Tirol
Johannesstraße 1
Tel. +43(0)5374/5331
E-Mail: info@hotelwalchsee.at
www.daswalchsee.at



Fotos: pott-architekten.ingenieure



Wanderurlaub für Zwei- und Vierbeiner im Vinschgerhof

Wohin in den Sommerurlaub mit Hund? Am besten dorthin, wo das Haus, Natur, Wetter und Aktivitäten perfekt passen. Der Vinschgerhof in Schlanders ist eines der besten Wanderhotels für Zwei- und Vierbeiner im Südtiroler Vinschgau, der über 300 Sonnentage pro Jahr verbucht.

Ein Urlaubszuhause bei Gastgebern, die Hunde verstehen. Familie Pinzger führt das Haus seit 60 Jahren.

Fünf Mal pro Woche organisieren sie zusammen mit Wanderführer Hans geführte Touren, bei denen auch Hunde mit dürfen. Wandern zu den schönsten Almen, Vinschger Höhen- und

Waalwegen. Auch für Alleingänger, ältere Hunde und Gipfelstürmer gibt es tolle Wanderrouten im sonnenverwöhntesten Alpental.

Draußen spannend - drinnen entspannend

Um das Wohlbefinden der Hunde bemüht sich das Team im Vinschgerhof gerne: **Leckerli** als Willkommensgruß, **Napf** und auf Wunsch auch eine **Hundedecke** liegen im Zimmer bereit. Gerne darf der Vierbeiner auch mit zum Essen (bei Buchung bitte angeben).

Der Vinschgerhof verfügt über einen **eigenen Restaurantbereich**, in dem Hunde wohl fühlen. Gegenüber des Hotels befindet sich ein **eingezäunter Freilaufplatz**, auf dem sich Hunde austoben und mit anderen Vierbeinern spielen können. **Gassi-Wege** führen direkt vom Hotel aus der Etsch entlang, etwa zum Goldrainer See oder auf Feldwegen nach Schlanders.



Foto: Hannes Niederkofler

Dogsitting, Trainingsstunden mit „Hundeflüsterer Lou“ und **Hundehänger** werden gegen Gebühr angeboten.

Streicheleinheiten für Hundebesitzer

Ist der Hund beschäftigt, haben Frauchen und Herrchen frei. Die „Vista Wohlfühloase“ ist einer der wenigen Bereiche im Vinschgerhof, in den Schnüffelnasen nicht hinein dürfen. Vom Team wird eine **spezielle Hundehalter-Massage** mit

Unterarmtechniken, Triggerpoint-Behandlung und Schröpfgläsern angeboten, die dem beanspruchten Rücken- und Nackenbereich gut tut. Auch Vista's heiße Rolle fördert die Durchblutung und die Rückenmuskeln entspannen sich. Aber auch **Sauna, Dampfbad, Outdoor-Jacuzzi** und **Indoor-Pool** tun Körper und Geist gut. Knurrt danach der Magen, verwöhnt das **Vinschgerhof-Küchenteam** mit regionalen Köstlichkeiten aus Südtirol und Italien. www.vinschgerhof.com.



Fotos: Vinschgerhof

4=3 VINSCHGAU (01.04.-29.04.24, 05.05.-09.05.24, 12.05.-30.05.24)

1 Tag geschenkt ab 4 Übernachtungen, Inklusive Halbpension, Panorama-Wellnessbereich mit Ruheräumen, Finnische und Bio-sauna, Hallenschwimmbad mit direktem Zugang zur Liegewiese. Bis zu 5 geführte Wanderungen pro Woche, Wanderrucksack auf dem Zimmer, Verleih von Teleskopstöcken, Wanderkarten, Putz- und Trockenstation für Wanderschuhe, Waschraum für Sportbekleidung, gratis Fahrradverleih - Preis p. P.: ab 327 Euro.

7=6 VINSCHGAU (30.06.-29.07.24, 13.10.-04.11.24)

1 Tag geschenkt ab 7 Übernachtungen Inklusive Halbpension, Panorama-Wellnessbereich mit Ruheräumen, Finnische und Bio-sauna, Hallenschwimmbad mit direktem Zugang zur Liegewiese. Bis zu 5 geführte Wanderungen pro Woche, Wanderrucksack auf dem Zimmer, Verleih von Teleskopstöcken, Wanderkarten, Putz- und Trockenstation für Wanderschuhe, Waschraum für Sportbekleidung, gratis Fahrradverleih - Preis p. P.: ab 738 Euro.

Weitere Informationen:

Wanderhotel Vinschgerhof
Familie Pinzger
I-39028 Vetzan- Schlanders
Alte Vinschger Straße 1
Tel. +39 0473 742113
Fax: -39 0473 740041
Mail: rezeption@vinschgerhof.com
www.vinschgerhof.com



Foto: Dorf Golserhof

Hotel Golserhof



Foto: Tiberio Sorvillio

Frühling im größten Naturpark Südtirols

Im Herzen des **Meraner Landes** liegt der **Naturpark Texelgruppe**, der größte Naturpark Südtirols. Der **Meraner Höhenweg** mit einer Länge von 100 Kilometern schlängelt sich durch diese einmalige Naturlandschaft mit ihrer einzigartigen Flora und Fauna. Laub- und Lärchenwälder wechseln mit hochgelegenen Mooren und Almen, mit schroffen Felswänden, Wildbächen, glasklaren Bergseen und aussichtsreichen Gipfeln. Der imposante **Partschiner Wasserfall** und die **größte hochalpine Seenlandschaft Europas**, die **Spronser Seen**, sind nur zwei von unzähligen imposanten Zielen in dieser unver-

gleichlichen Wanderregion zwischen 400 und 2.500 Metern Höhe.

Das **Wanderhotel Golserhof****Superior** in den

Weinbergen über Meran garantiert für **erstklassige Erlebnis- und Servicequalität** für Wanderer und Bergfreunde. Die Gastgeber in dem **kleinen Genussrefugium** sind passionierte und erfahrene Wanderexperten. Viermal in der Woche begleiten die Wanderführer



Foto: Dorf Golserhof



Foto: Dorf Golserhof



Foto: Tiberio Sorvillio

des Golserhof ihre naturbegeisterten Gäste in die Berge. Für alle, die lieber allein wandern, stellen Hiltrud Gufler und Patrick Mair individuelle Touren zusammen. Wanderstöcke, Rucksäcke, Pulsuhren, Alu-Trinkflaschen und Kindertragen können im Hotel ausborgt werden.

Der Golserhof ist eine **privat anmutende Luxusadresse** mit viel

Charme und Stil. Am Rooftop erfreut die Frühlingssonne die Wellnessliebhaber. Völlig frei richtet sich der Blick vom **beheizten Panorama-Pool** in die Ferne, über die Obst- und Weingärten, in die Berge und nach Meran.

Man trifft sich open air zur Yoga-Session oder lässt sich in einer Atmosphäre der Harmonie mit heilsamen Bade- und Schönheitsritualen feinfühlig betreuen. Die Golserhof-Küche zählt zu den beliebtesten Südtiroler Genuss-Adressen - vom vitalen Frühstücksbuffet mit Hausgemachtem und Südtiroler Spezialitäten über die **raffinierten Feinschmeckermenüs** und die wohlschmeckende, leichte Vitalküche am Abend bis hin zu den erlesenen Jahrgängen aus dem **bestens sortierten Weinkeller**.

Die knackigen Südtiroler Äpfel kommen ohne Umwege vom Bio-

Apfelanbau des Golserhof ins Haus. Das Bio-Gemüse kaufen die Gastgeber vom Bachguterhof in Dorf Tirol.

2021 wurden Hiltrud Gufler und Patrick Mair von Gault & Millau als **Hoteliers des Jahres** ausgezeichnet. 2023 erhält der Golserhof den **Holidaycheck-Special-Award** und darf sich somit zu den besten zehn Hotels in Italien zählen. Seit Jahren ist der Golserhof im **Klimaschutz** aktiv, setzt sich für eine gesunde, zukunftsfähige Welt ein und will eine Vorbildfunktion im nachhaltigen Alpen-Tourismus einnehmen.

Auf die Plätze, fertig . . . wandern! 3 bis 6 Nächte (07.-28.03.24, 01.04.-09.05.24)

Leistungen: 3 bis 6 Nächte, Massagegutschein im Wert von 50 Euro pro Person, Einführungswanderung „Waldbaden und Durchatmen“, 3 geführte Themenwanderungen pro Woche, individuelle Beratung und Vorschläge, Gratisverleih von Wanderausstattung - Preis p. P.: ab 607.80 Euro

Weitere Informationen:

Hotel Golserhof****s
Golserhof GmbH
I-39019 Dorf Tirol/Südtirol
Aichweg 32
Tel. +39/0473/92 32 94
Fax: +39/0473/92 32 11
E-Mail: info@golserhof.it
www.golserhof.it



Foto: Tiberio Sorvillio

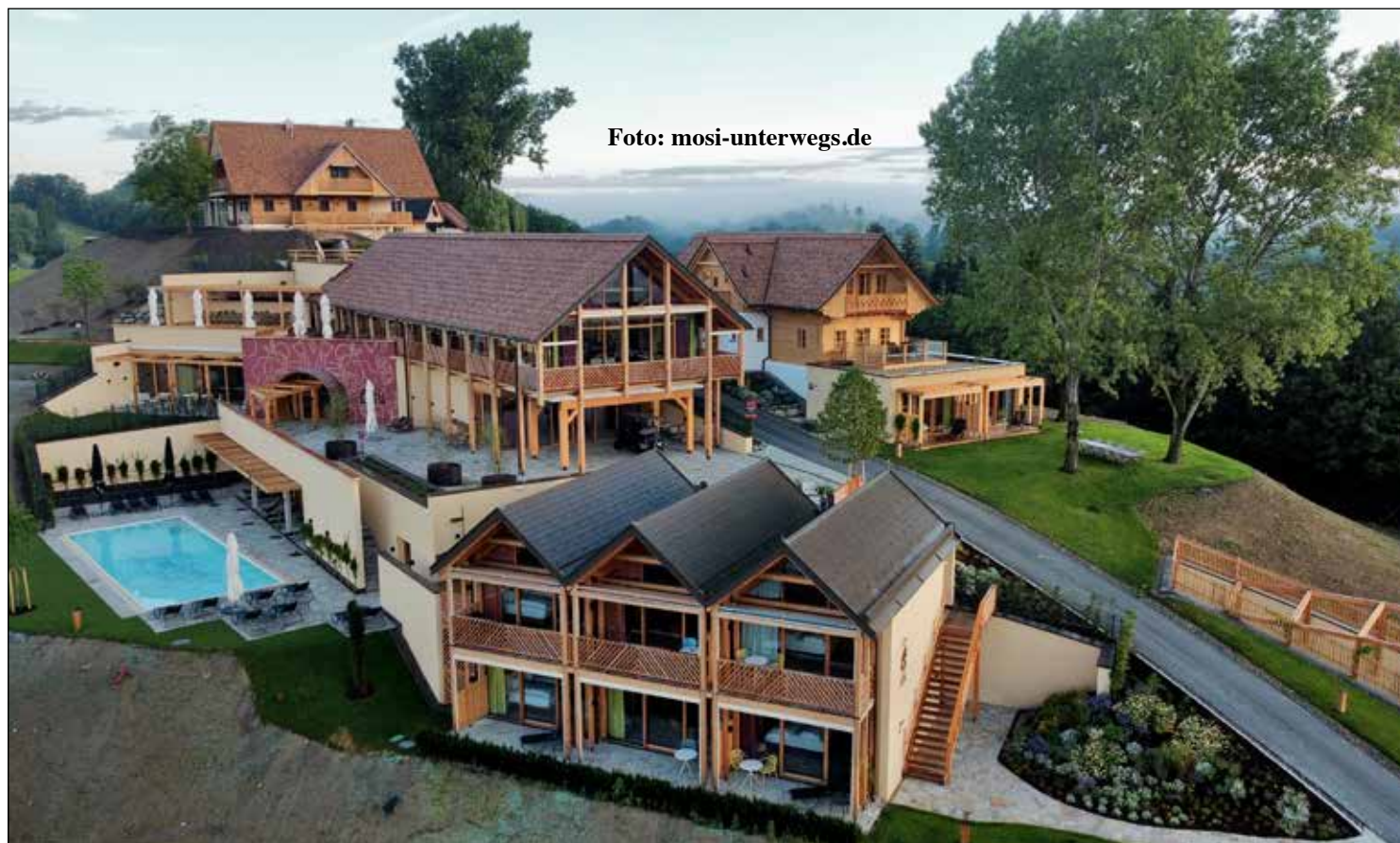


Foto: mosi-unterwegs.de

Frühlingstage bei Fräulein Leni

Auf einem **traumhaften Hügel in der Südsteiermark** steht **Fräulein Leni** – ein **zauberhaftes Boutique-hotel** mit nur **23 Suiten und Zimmern**. Draußen blühen die Obstgärten auf und es kommt Leben in die Weinberge. Drinnen bietet sich viel Raum, um zu entspannen. Wohnräume, mit viel Geschmack und Liebe zum Detail eingerichtet, erwarten die Genießer. **Wellness** bekommt im privat anmutenden, exklusiven Ambiente mit **Pool, Sauna, Dampfbad** und **Fitness** mit modernsten Geräten große Wertschätzung. Es gibt wohl kaum einen besseren Platz, um bei **Yoga** und **Meditationen** Körper und Geist in Balance zu bringen. Fräulein Leni ist etwas ganz Besonderes: Während die Frühlingssonne aufgeht, sitzen die Gäste beim **Langschläferfrühstück** mit vielen regionalen Köstlichkeiten. **Kaffee- und Teekultur** auf höchstem

Niveau ist Teil des steirischen Gourmet-Frühstück. Abends, nach einer **Wanderung**, einem Ausflug mit dem **E-Bike** oder einem herrlichen **lazy day**, kommen die Feinschmecker zusammen. Im **Gasthaus** wird hervorragend gekocht. Im **Weintresor** lagern Weine aus der ganzen Welt.

Gute Aussichten

Fräulein Leni hat viel vor im Frühling und im Sommer 2024. Genießer dürfen sich auf **feine Grillabende** auf der **herrlichen Aussichtsterrasse** und auf einen **wunderbaren Sonntagsbrunch** freuen. Kulinarische Genüsse



Foto: Julius Hirtzberger

gehen Hand in Hand mit köstlichen Weinen. **Winzer der Region** werden bei den Abendessen bei Fräulein Leni dabei sein und Bernd begleitet seine Gäste zu **Weinbauern in der West- und Oststeiermark**, um dort herrliche Weine und Gaumenschmaus zu verkosten.

Fräulein Leni in den Südsteirischen Weinbergen

Auf einem **traumhaft schönen Hügel** hoch über Gamlitz steht das **Fräulein Leni**. Ein **Kleinod** zum Abschalten, Loslassen, Eintauchen und Abtauchen. Kenner horchen auf, wenn sie hören, wer die Gastgeberin an diesem erlesenen Plätzchen ist. Carmen Schott. Viele haben sie im „Vincent“ an der Südsteirischen Weinstraße kennen und schätzen gelernt. Was Carmen in die Hand nimmt, steckt voll **Liebe** und **Sorgfalt**. So ist auch Fräulein Leni von einer ganz besonderen **Atmosphäre, Qualität** und **Individualität** beseelt.

Fräulein Leni hat sich einen der herrlichsten Plätze der Südsteiermark ausgesucht, einen Standort zum Verlieben. An dem **weiten Blick über die Weinberge** kann man sich nicht sattsehen. So herrlich grün, so viel Natur, so viel Ruhe. **23 Zimmer**, mit viel Geschmack und Liebe zum Detail eingerichtet, erwarten die Genießer. Naturstein, Samt, Leinen, Alt- und Lärchenholz schaffen Räume, in denen man sich gerne aufhält und rundum wohlfühlt. **Wellness** bekommt im privat anmutenden, exklusiven Ambiente mit **Pool, Sauna, Dampfbad** und **Fitness** mit modernsten Geräten große Wertschätzung. Es gibt wohl kaum einen besseren Platz, um bei **Yoga** und **Meditationen** Körper und Geist in Balance zu bringen. Fräulein Leni ist etwas ganz Besonderes. Ein Gefühl und ein großes Stück gutes Leben. Mit einem **Langschläfer-**

Frühstück bis 11 Uhr starten Gäste in einen herzerfrischenden Tag. Die Genüsse der Region kommen an den Tisch. Gerne outdoor in der Morgensonne oder gemütlich indoor zum Munter-Werden. Carmen überlässt nichts dem Zufall. **Kaffee- und Teekultur** auf höchstem Niveau ist Teil des steirischen Gourmet-Frühstück. Jede Tasse Kaffee wird frisch zubereitet, aus der Siebträgermaschine oder French Press. Fräulein Leni kommt nur **beste Qualität** ins Haus. In der **Lounge, Bar** und im **Gasthaus** schmecken köstliche Genüsse und feine Weine aus der Südsteiermark, aus Österreich und Drinks „von Welt“.

Sich verwöhnen lassen, ist eine der schönsten „Nebensachen“ der Welt. Fräulein Leni erfüllt vom **Abholser-**



Foto: Catherine Stukhard

mit den **Wanderschuhen** entdecken. Mit nackten Füßen durch das feuchte Gras schlendern oder mit dem Fahrrad zum nächsten Weinbauern radeln. In gastfreundlichen Buschenschänken einkehren, erstklassige Weine probieren, sportliche Momente und herrliche Orte zum Innehalten. Fräulein Leni gibt all diesen Genüssen ein Zuhause.



Foto: Marija Kanizaj

vice am Parkplatz über den Kofferservice bis zum Online-Check-in und **höchsten technischen Standards** in den Zimmern den Gästen jeden Wunsch.

Zu jeder Zeit ist die Natur an der Südsteirischen Weinstraße ein Juwel. Entspannt durch den Wein-, Gemse- und Obstgarten spazieren, die Region in all ihrer Schönheit mit dem **E-Bike** oder

Weitere Informationen:

Fräulein Leni GmbH
Gastgeberin Carmen Schott
A-8462 Gamlitz, Kranach 3
Tel. +43(0)3453 20 800-0
carmen.schott@frl-leni.com
www.fraeulein-leni.com



Ratscher Landhaus

Frühling in den Weinbergen

In Alleinlage mitten in den **Südsteirischen Weinbergen** widmet sich das **Ratscher Landhaus** dem großen Genießen. Von den **exklusiven Wellness-Areas in- und outdoor** bis hin zu dem **Feinschmecker-Restaurant** dreht sich alles um Entspannung und Krafttanken inmitten der Natur. Der **glasklare Naturbadeteich im Weingarten** und der **Infinity Pool unter der Sonne** sind die Plätze für Frühlingsgefühle. In dem **modernen Weingartenrestaurant** im zeitgeistigen Design verbindet sich abends die beliebte **südsteirische Küche** mit kulinarischen Highlights. Der Blick in den Südsteirischen **Sonnenuntergang**, ein mehrgängiges Menü, das auf der Zunge zergeht, feine Getränke. Das gute Glas Wein genießt im Ratscher Landhaus größte Aufmerksamkeit. Eine erlesene Kollektion aus **600 südsteirischen und österreichischen Weinen** steht den Weinliebhabern zur Wahl. Nicht zu vergessen, die internationalen Schätze, die der Sommelier sorgfältig auswählt - ein Paradies für Weinliebha-

ber. Anlässlich ihres Jubiläums „**15 Jahre Ratscher Landhaus**“ laden Michaela und Andreas Muster 2024 zu 15 Events im Jahresverlauf.

Neu 2024: Die neue Bienenwiese

Das Ratscher Landhaus steht in einer wunderschönen Naturlandschaft in der Südsteiermark. Sowohl die



Gastgeberfamilie als auch die Gäste wissen es besonders zu schätzen, an diesem traumhaften Platz zu leben, zu genießen und Kraft tanken zu dürfen. Ein umweltschonender und verantwortungsbewusster Umgang mit diesem Juwel liegt den Gastgebern sehr am Herzen. Im Frühling startet das große Projekt „**Blühwiese**“. **15.000 m² Blumenpracht**, ein **Paradies der Artenvielfalt** und eine „**Bienenwiese**“ als **wichtige Nahrungsquelle für Bienen** entsteht. Michaela und Andreas Muster gehen mit ihrem **Ratscher Landhaus** konsequent in Richtung grüne Zukunft. „Nicht nur, weil wir Eltern sind, ist es uns ein großes Anliegen, unseren Beitrag zum Klimaschutz zu leisten,“ erzählen die engagierten Gastgeber, „auch unsere Gäste sollen sich sicher sein, dass sie bei uns ein grünes Urlaubserlebnis erwartet“.

Wo Winzer zu Freunden werden

Die Südsteiermark ist die Heimat der frischesten und gehaltvollsten Sauvignons Mitteleuropas, gefolgt von Welschriesling, Weißburgunder und Morillon, dem steirischen Chardon-



nay. Wer den **Weingenuss** liebt, der trifft im Ratscher Landhaus auf echte „Weinspinner“, wie sich die Gastgeberfamilie Muster selbst schmunzelnd nennt. „Wir lieben Wein, wir leben Wein“, erzählt Andreas Muster als waschechter Südsteierer. Zu den **Winzern der Region** steht er in freundschaftlicher Verbundenheit. Daher sind auch seine Hotelgäste **ab Mai jeden zweiten Donnerstag im Monat** eingeladen, am gemütlichen **Winzertable** Platz zu nehmen, mit den Winzern der Region zu plaudern

7 Nächte Vorteilspaket (ab 28.04.24)

Leistungen: 7 Nächte inkl. Frühstück, 7 x Großes Glück - die Halbpension in 4 Gängen, Wellnessbereich, Massagegutschein im Wert von 20 Euro, 1 x Weinverkostung - Preis p. P.: ab 979 Euro

Landhaus Klassik 5 Nächte (ab 28.04.24)

Leistungen: 5 Nächte inkl. Frühstück, 5 x Großes Glück - die Halbpension in 4 Gängen, Wellnessbereich, Massagegutschein im Wert von 20 Euro, 1 x Weinverkostung - Preis p. P.: ab 685 Euro

Wein x 3 (28.04.-26.06.24)

Leistungen: 3 Nächte von So.-Mi. inkl. Frühstück, 3 x Großes Glück - Halbpension in 4 Gängen, 1 x Weinverkostung, 1 x Weinbegleitung am Sonntagabend, 1 x Verkostung von Wein- und Katharinas Delikatessen beim Gut Schwarzl, Wellnessbereich - Preis p. P.: ab 466 Euro



Fotos: Karin Bergmann



und gemeinsam ein gutes Glas zu trinken. Bei den **Weinverkostungen** und **Weinbauernstammtischen (immer dienstags)** mit gibt es viel zu schmecken, zu erfahren und zu entdecken. An der **Weinbar** stehen Raritäten, Großflaschen und andere Schätze im Mittelpunkt. Sollte Gusto aufkommen, ist man mit feinen Köstlichkeiten vom frischen Beef Tatar über schmackhaften Käse bis zu edlen Schinken zur Stelle.

Wo der Alltag Pause macht

Der Wellnessbereich im Ratscher Landhaus mit zwei **Saunen** und großzügigen **Ruheräumen** ist eine Kraftquelle. Eine wohltuende **Massage**, eine **sanfte Kosmetikbehandlung**, auf der **Saunaterasse** die frische Südsteirische Luft atmen, im **Infinitypool** open air den Weinreben entgegenschwimmen. Kulinarisch ist man im Ratscher Landhaus den ganzen Tag wunderbar versorgt. Die hausgemachten Mehlspeisen aus der **eigenen Patisserie** am Nachmittag, dazu ein gemütlicher Kaffee im wiedereröffneten Kaffeehaus, das sollte man sich nicht entgehen lassen. Abends das

Menü im Weingartenrestaurant, danach der Ausklang an der Weinbar. So müssen Urlaubstage aussehen.

Wo Familien unbeschwerte Tage verbringen

Ab Ostern sind Familien im Ratscher Landhaus herzlich willkommen. Groß und Klein können sich hier wohlfühlen. Für Papa gibt es den Südsteirischen Wein, für Mama die sanfte Massage im Wellnessbereich und für die Kinder den Badespaß. Am großen **Naturpool** mit einem eigenen seichten Kinderbereich wird vom ersten warmen Tag an geplätscht. Dazu kommt der **beheizte Infinitypool** in den Weinbergen mit traumhafter Aussicht. Toben am Spielplatz, im **Kinderspielbereich** gibt es Riesenbausteine, Spiele, Malsachen und vieles mehr für die kleinen Gäste. Ein Hit ist die **50 Meter lange Holzkugelbahn** mit Blick in den Weingarten - da könnte es sein, dass auch in so manchem Erwachsenen das Kind erwacht. Die Region ist geradezu ideal, um mit Kindern Spaziergänge und kleine Wanderungen zu unternehmen. Ein kurzer Fußmarsch führt zum **Bären-**

hof, wo die Braunbären auf einen Besuch warten. Oder wie wäre es mit einem Picknick in der aufblühenden Natur?

Wo die Sonne des Südens scheint

Michaela und Andreas Muster haben in perfekter Lage in den Hügeln der Südsteirischen Weinstraße einen Ort des Genusses geschaffen, der voll **Lebensfreude** und Gelassenheit steckt. Mit einem Glas Sauvignon Blanc auf der Terrasse sitzen, mit dem **E-Bike** die Landschaft erkunden, in die **Weinberge wandern** - auch das gehört an der Südsteirischen Weinstraße dazu. Die Sonne meint es mit dem Süden Österreichs meist besonders gut.

Weitere Informationen:

Ratscher Landhaus GmbH
Michaela und Andreas Muster
A-8461 Ratsch an der
Weinstraße, Ottenberg 35
Tel. +43(0)3453/23130
E-Mail: info@ratscher-landhaus.at
www.ratscher-landhaus.at

Höchste ESG-Bewertungen für Valamar

Valamar wurde erneut als ESG-Leader ausgezeichnet. Der führende Nachrichtendienst im Wirtschafts- und Finanzsektor, Bloomberg Adria, und EcoVadis, ein globaler Anbieter von Nachhaltigkeitsratings für Unternehmen, haben Valamar mit den höchsten Nachhaltigkeits- und ESG-Ratings prämiert.

Valamar Riviera hat nach der jüngsten Analyse von Bloomberg das höchste ESG-Rating in Kroatien erhalten. Die ESG-Bewertungen von Bloomberg Adria basieren auf öffentlich zugänglichen Daten der erfolgreichsten Unternehmen an der Zagreber Börse. Valamar trägt das höchste ESG-Rating von 4,41 von 5 möglichen, schaffte es als einziges Tourismusunternehmen auf die elitäre Liste und wurde als einziges Unternehmen mit einem Rating über 4 bewertet. Der Hotelkonzern hat in allen Kategorien - Umwelt, Soziales und Unternehmensführung - außergewöhnliche Ergebnisse erzielt.

Darüber hinaus hat Valamar eine Silbermedaille von EcoVadis, einem globalen Anbieter von Nachhaltigkeitsbewertungen für Unternehmen, erhalten und ist damit das erste und einzige kroatische Tourismusunternehmen mit weltweit anerkannten nachhaltigen ESG-Praktiken. EcoVadis bewertet die Leistungen von Unternehmen in den Bereichen Umwelt, Arbeit und Menschenrechte, Ethik und nachhaltige Beschaffung. Das Ergebnis basiert auf Ratings, die von internationalen Institutionen, Investoren und Banken anerkannt werden. Nur die besten 15 Prozent der von EcoVadis bewerteten Unternehmen erreichen den Status Silber.

2023 wurden bei Valamar erneut erhebliche Investitionen in den nachhaltigen Tourismus getätigt. So stammen mittlerweile 100 Prozent des Stroms aus erneuerbaren Quellen, wobei die Photovoltaikanlagen in den Hotels und Resorts über 6 Prozent des gesamten Strombedarfs des Unternehmens decken. Darüber hinaus sind die Treibhausgasemissionen seit 2015 um 67 Prozent gesunken.

Valamar hat mehr als 65 Millionen Euro in erneuerbare Energiequellen, in Energieeffizienz, in die Entwicklung seiner Destinationen sowie in zahlreiche Programme sowohl für Resort-Mitarbeiter als auch für die lokale Bevölkerung investiert. Weitere Investitionen zur Dekarbonisierung wurden mit dem Ziel getätigt, bis 2025 CO₂ Neutralität bei den Scope 1- und 2-Emissionen zu erreichen. Im Jahr 2023 legte Valamar zum ersten Mal freiwillig Daten zu seinen indirekten Emissionen aus der Lieferkette vor und entwickelte außerdem nachhaltige Beschaffungskriterien, die demnächst für alle Zulieferer verbindlich werden. Im Rahmen seiner verschiedenen Initiativen zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und der Artenvielfalt pflanzte Valamar mehr als 80.000 Bäume und pflanzte zusammen mit seinen Gästen jedes Jahr tausende. „Diese ausgezeichneten ESG-Bewertungen haben Valamar erneut in die Spitzengruppe der Nachhaltigkeitsunternehmen in der Region und in Europa gebracht.

Nachhaltiger Tourismus schafft langfristige Werte für unsere Gäste, Mitarbeiter, Investoren und Destinationen, während er gleichzeitig die natürlichen Ressourcen schützt und die Lebensqualität in unserer Gesellschaft verbessert“, sagte Dr. Franz Lanschützer, Aufsichtsratsvorsitzender von Valamar. Die Förderung der lokalen Wirtschaft ist für den Fortschritt des

nachhaltigen Tourismus unerlässlich. Allein im Jahr 2023 wurden 78 Prozent der Lebensmittel und Getränke aus Kroatien bezogen. 83 Prozent der Beschäftigten waren Einheimische.

Zu den bemerkenswerten Aktivitäten von Valamar im vergangenen Jahr zählen der Bau eines Kindergartens in Poreč, der die lokalen Kinderbetreuungskapazitäten erweitert, die Unterstützung der Organisation des Kindersommerlagers „Društvo naša djeca“ in Poreč sowie die Spende von gesunden, lokalen Val Fresco-Mahlzeiten an Schulen in Labin während des gesamten Schuljahres.

Im September 2023 trat Valamar als erstes kroatisches Tourismusunternehmen dem UN Global Compact, der weltweit größten Initiative für nachhaltiges Wachstum, und der globalen Initiative Science Based Targets (SBTi) bei, in der sich Unternehmen zusammengeschlossen haben, die sich im Einklang mit den Zielen des Pariser Abkommens und der Klimawissenschaft zur Reduzierung von Treibhausgasemissionen verpflichtet haben. Valamar erhielt den Green Prix, die nationale Auszeichnung für erfolgreiche grüne Projekte, für zwei aufeinanderfolgende Jahre, 2022 und 2023.

www.valamar.com



Foto: valamar riviera

Auf der Sonnenseite Österreichs blüht und grünt es früher

Schnee adé!

Im Burgenland zeigt sich der Frühling schon früher als anderswo in Österreich. Das milde pannonische Klima weckt meist schon im März die ersten Frühlingsboten. So auch im weitläufigen Naturareal des VILA VITA Pannonia****s, wo Genießer ein unglaubliches Potpourri an exklusiver Erholung erleben. Frühlingsgefühle inklusive.

Erste Sonnenbäder & viel Wellness

Das Wellnesserlebnis im VILA VITA schmiegt sich mitten in die Natur

und liebäugelt schon im Frühling mit Sonnenbädern. Erste Gäste kommen schon an den Sandstrand am Naturbadesee, um die warme Jahreszeit zu begrüßen. Großzügige Pools in- und outdoor und das Saunadorf mit dem idyllischen Naturbadeteich lassen keine Wünsche offen. Saunafreunde lieben die neue Panorama-Selbstaufguss-Sauna

und den ebenfalls neuen Ruheraum mit Lehmwänden. Highlight on Top: Der entspannende Outdoor-Relax-Pool.

Ein außergewöhnliches Massageangebot verwöhnt die Wellnessgäste. Professionelle Beautytreatments und revitalisierenden Körperanwendungen verwöhnen von Kopf bis Fuß.



Sporteln an der frischen Luft

Jetzt zieht es aktive Gäste raus in die Natur. Das VILA VITA begeistert mit einem riesigen Angebot an Freizeitaktivitäten - vom Fahrradverleih über einen Reitstall und Tennisplätze bis hin zum Motorikpark. Laufstrecken zum Joggen und Nordic Walking, Inlineskaten und ein Bogenschießareal runden den bunten Mix an Aktivitäten ebenso ab wie Fußball- und Beachvolleyballplätze und das VILA VITA Fitnesscenter.

Genießen auf der Seeterrasse

Es ist Zeit für erste Frühlingstage voll Lifestyle am See. Der Feinschmecker-Hot Spot „die Möwe“ kombiniert ein gehobenes Restaurant, Lounge, Bar und Café unter einem Dach und liegt malerisch am hauseigenen Naturbadesee. Die prächtige Seeterrasse mit ihrem herrlichen Ausblick ist ein guter Platz, um sich kulinarisch verwöhnen zu lassen. „die Möwe“ serviert ihren Gästen neben Drinks und Food vor allem eines: Kommunikation und jede Menge Emotionen. Kulinarisch hat das VILA VITA viel zu bieten. Von regionalen Schmankerln des Burgenlandes über internationale Buffets bis hin zur Gourmetküche stehen drei Restaurants und drei Bars zur Wahl.

Frühlingserwachen in der privaten Residenz

Ein Frühlingserwachen direkt am See, das erleben Gäste der luxuriösen Residenzen am See im VILA VITA. Die naturverbundenen, höchsten ökologischen Standards entsprechenden, luxuriösen Residenzen am See - lakeside liegen in einer verträumten Privat-Badebucht direkt am Wasser. Am eigenen Badesteg steht jederzeit



die Sonnenliege für ein Open-Air Mußestündchen bereit. Traumhaftes Wohnambiente und die umliegende Naturlandschaft fließen dank großer Panoramafenster ineinander. Das Private-Living-Highlight für jede Residenz: Eine finnische Sauna, die mit hochwertigen ätherischen Ölen die Sinne umschmeichelt und die private Sonnenterrasse für ein Chill-Out. Die neuen Residenzen am See - parkside erweitern das Private Living Angebot des VILA VITA. Mit einem beeindruckenden Blick auf den Ökopark „Pannonia Hills“ genießen Gäste Ruhe und Privatsphäre. Die schönen Chalets verfügen über zwei getrennte Schlafzimmer mit je einem eigenen Badezimmer, über eine vollausgestattete Küche, eine großzügige Terrasse in der pannonischen Naturidylle sowie einen überdachten

Privatparkplatz direkt vor dem Hauseingang.

Natur, soweit das Auge reicht und ein Hideaway der Ruhe und Erholung schmiegen sich in die Landschaft. Während andernorts noch die Ski-saison in vollem Gang ist, bietet das VILA VITA schon Frühlingsgefühle und ein Refugium der Entschleunigung - ein „Geheimtipp“ für Genießer, die Kraft tanken wollen.

Weitere Informationen:

VILA VITA Pannonia
A-7152 Pamhagen
Storchengasse 1
Tel. +43(0)2175/2189-0
E-Mail: info@vilavitapannonia.at
www.vilavitapannonia.at



Fotos: Vila Vita



Keine Lust auf Winter?

Das Boutique-Design-Hotel Portixol auf Mallorca startet bereits Anfang Februar in den Frühling. Die Meeresluft in der Nase, lebt es sich gleich viel leichter. Genießer lassen sich im Spa und in

dem inselbekanntem Feinschmecker-Restaurant des beliebten Hotels im Hafen von Portixol verwöhnen. Golfschläger, Lauf- und Wanderschuhe sowie die Bikes haben hier schon früh Saison. Das nahe Palma

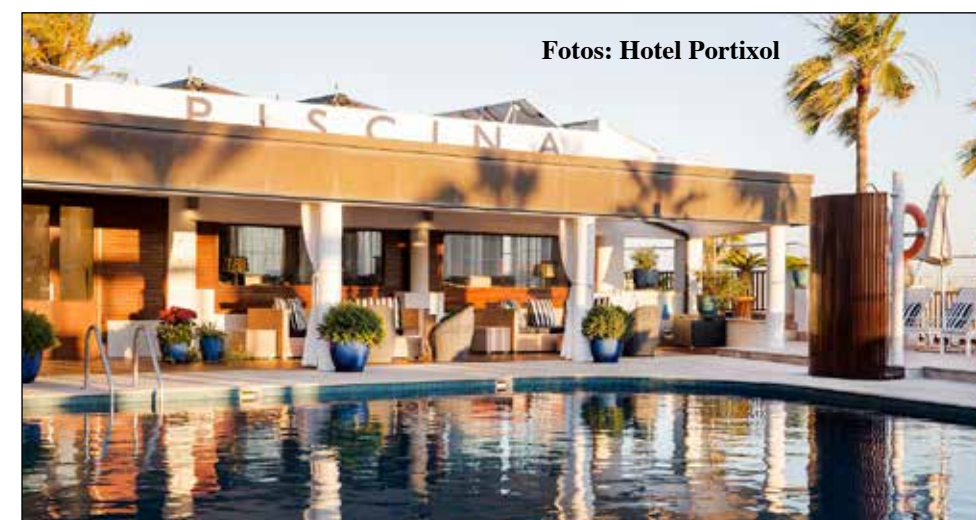
lockt zum urban life auf der Urlaubsinsel.

Das Portixol ist ein außergewöhnliches Boutiquehotel mit nur 25 Zimmern im lebhaften Luxusviertel von Palma. Unter Individualisten,

die das Extravagante und Besondere schätzen, genießt das kleine, feine Haus einen ausgezeichneten Ruf. Geschmackvolles, stimmiges Interieur gibt dem Aufenthalt ein besonderes Wohlgefühl. Mit viel Bedacht wählen die Gastgeber jedes einzelne Möbelstück und jedes Accessoire aus, um die „Ästheten“ zu begeistern. Möbel, Lampen und Accessoires von Nah und Fern fügen sich zu einem sehenswerten Ganzen zusammen, stets „Geheimtipps“ der **Kunst- und Designszene** im Auge. Fast alle Zimmer bieten **wunderbare Panorama-Aussichten**. An den **exklusiven Outdoor-Pool** mit Blick auf das blaue Meer schließt ein **feines SPA** an. Hier erleben Hotelgäste ein vielseitiges Angebot an **entspannenden Treatments**.



Wenn die Frühlingssonne scheint, schmeckt schon der erste Outdoor-Drink an einem geschützten Sonnenplätzchen. Abends lockt die gesellige Bar zum mediterranen Aperitif, ehe im Restaurant das **kulinarische Verwöhnprogramm** startet. Fast hat man das Gefühl, auf einem Boot zu sitzen und in See zu stechen, derart raffiniert ist die Restaurant-Area konzipiert.



Fotos: Hotel Portixol



Hotel Portixol



Sport und Leisure in der Meeresbrise, Strandleben, Kunst, Kulinarik und Kultur verführen im Hotel Portixol zu einem traumhaften Frühling, während andernorts noch der Winter in vollem Gange ist.

Weitere Informationen:

Hotel Portixol
07006 Palma de Mallorca
Calle Sirena 27
Tel. +34/971/271800
Fax: +34/971/275025
E-Mail: hotel@portixol.com
www.portixol.com

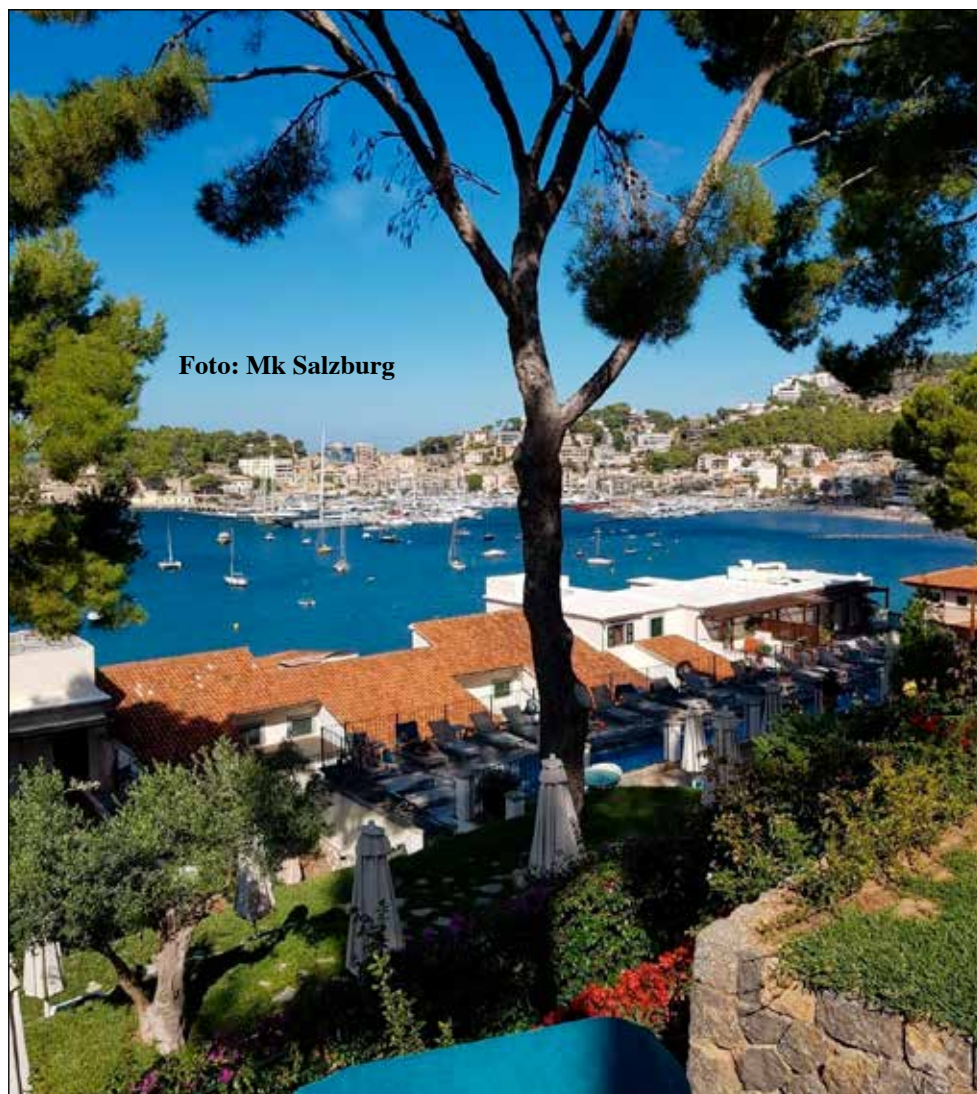


Foto: Mk Salzburg

Nach Weihnachten ist vor dem Trip ans Meer

nenanbeter nieder. Eine **stylish** Wellness- und Fitnessarea sorgt für Wohlgefühl, Kraft und Power.

Die Küche des Espléndido begeistert mit den **Köstlichkeiten der Mittelmeerküche** und internationalen Spezialitäten. „Herrlich“ heißt „Espléndido“ auf Deutsch und herrlich ist eine Auszeit in dieser Ruheoase, nur eine **halbe Stunde von Palma** entfernt.

Das Hotel Espléndido öffnet schon im Februar dem Frühling die Türen.

Lust auf Sonne und Meer? Das **Hotel Espléndido** in **Puerto de Sóller** ist bereits im **Februar** bereit für Frühlingsgefühle. Das beliebte **Vintage Strandhotel** in Puerto de Sóller erwartet alle, die die Ruhe und das Besondere suchen.

Mit einem unglaublichen Geschick und einem ausgeprägten Sinn für das Schöne wurde das Espléndido von den Gastgebern kürzlich erneut frisch renoviert. Es ist wahrlich ein außergewöhnliches **Refugium**, das nicht umsonst in

Insiderkreisen „**Bride of Sóller**“ genannt wird. Dafür sind nicht zuletzt das geschmackvolle Design und die traumhafte Lage direkt am Meer und am Fuße des Tramuntana Gebirges verantwortlich.

Wohin man sich im Espléndido auch wendet, ein liebevoll arrangiertes Detail, ein lauschiges Plätzchen, eine romantische Sonnenterrasse. An **zwei Pools** - ein **Infinitypool nur für Erwachsene** und ein **Familienpool** - lassen sich schon früh im Jahr die ersten Son-



Fotos: Johanna Gunnberg

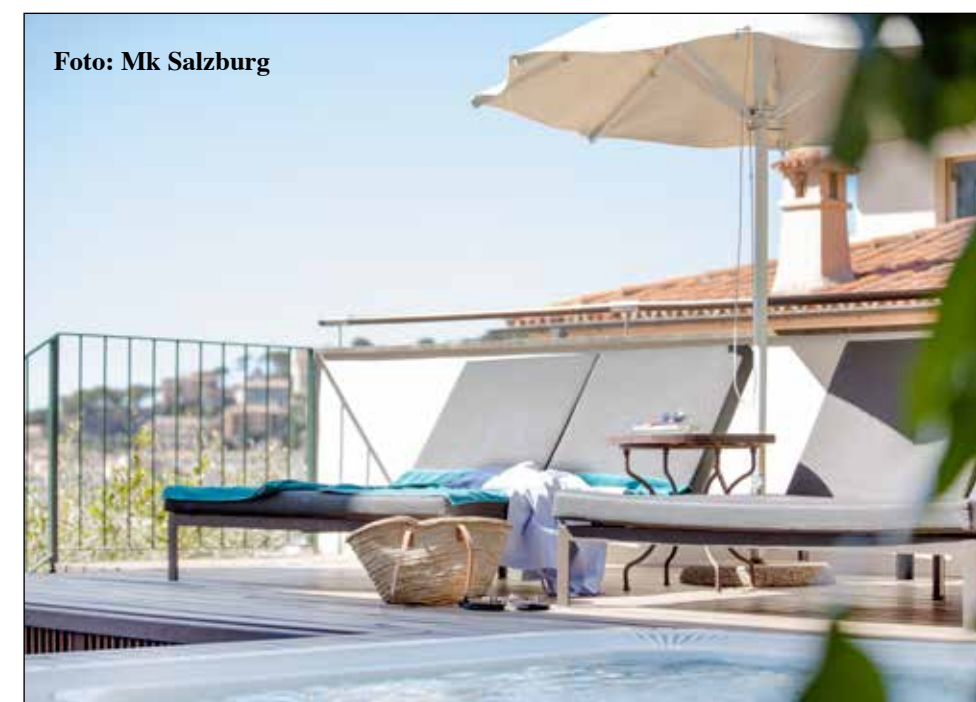


Foto: Mk Salzburg

Die Region ist wie gemacht zum Wandern und Radfahren, zum Canyoning und Tauchen oder für eine spritzige Ausfahrt mit der Vespa. Sóller gilt als eines der entzückendsten Städtchen der Baleareninsel.



Weitere Informationen:

Hotel Espléndido
E-07108 Puerto de Sóller,
Mallorca
Tel: +34/971/631850
Fax: +34/971/633019
info@esplendidohotel.com
www.esplendidohotel.com



Flughafen Graz-Thalerhof landet oder startet und eine **moderne und unkomplizierte Unterkunft für eine Nacht** braucht, ist ebenso ein gern gesehener Gast.

Zwischen moderner Kunst, Sommersport und Wein

Vor Ort gibt es viel zu sehen und zu tun: Der **österreichische Skulpturenpark** des steirischen Universalmuseums Joanneum liegt nur fünf Gehminuten vor der Hoteltüre. Auf sieben Hektar Fläche treten **Landschaftsarchitektur** und über 70 große, teilweise spektakuläre **Außenskulpturen** von zeitgenössischen internationa-



entfernten **Wildon** sind bereits die ersten **Weinberge der Südsteiermark** zu sehen und dann laden **Leibnitz, Seggau**, das Römermuseum **Flavia Solva** oder etwa **Ehrenhausen** zum Zwischenstopp. Von Leibnitz lohnt sich auch ein Abstecher auf der **Sausaler Weinstraße** durch das **Sulmtal** bis nach **Kitzeck**. **Fahrräder und E-Bikes** gibt es im Ramada Hotel Graz zum Ausleihen.

Genießen und entspannen leicht gemacht

Wer noch mehr Kilometer zählen möchte, steigt auf Ergometer, Laufband oder Stepper im **kleinen Fitnesscenter** des Hotel Ramada Graz. Ist den Heimkehrern eher nach Entspannung, empfiehlt sich ein Gang in die **Hotelsauna**.

Auch die großzügigen, modern und in warmen Farben eingerichteten Zimmer laden zu einer Auszeit. Im **modern-gemütlichen Restaurant** wartet die Küche des Hauses mit einer **kulinarischen Reise von der Steiermark in alle Welt** auf, wobei **Lebensmittel der Region und Saison** einen hohen Stellenwert

genießen. An der Bar klingt der Tag bei einem **Glas steirischem Wein** und in gemütlicher Atmosphäre aus.

Kultur-Wochenende in Graz

2 Übernachtungen inkl. Upgrade auf Superior Zimmer, 2 x Frühstück vom Buffet inkl. 1 x Graz Tourismus Card für 24Std., 1 x Shuttle Premstätten-Graz, Fahrt mit Schlossbergbahn & Schlossberglift, freier Eintritt in vielen Museen, Eggenberg, Joanneumsviertel, öffentliche Verkehrsmittel in Tarifzone 101, Nutzung unseres Saunabereiches, Early Check in Late Check out, Parkplatz am Hotel - Preis p. P.: 164 Euro im DZ/ 242 Euro im EZ.

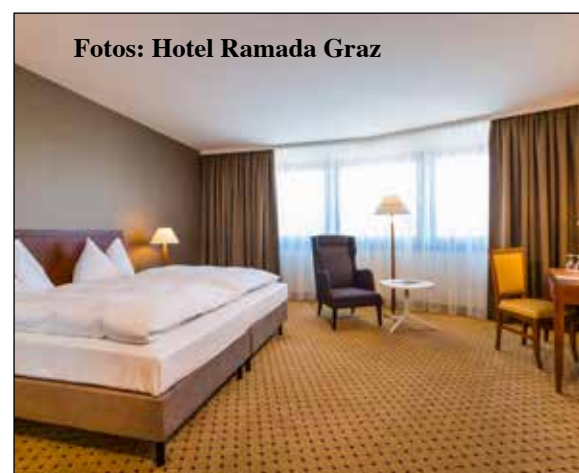
Hotel Ramada Graz: Die besten Seiten der Steiermark

Drei Kilometer vom Autobahnknoten Graz West, sieben Minuten vom Flughafen Thalerhof und 15 Minuten vom Grazer Zentrum: Das Hotel Ramada Graz in Premstätten ist die ideale Adresse für ein Wochenende zwischen der Steirischen Landeshauptstadt und der Südsteiermark.

besten Adressen im Süden der Steirischen Landeshauptstadt. Die Lage am Schnittpunkt zwischen Stadt und Land macht es ideal für ein Wochenende im nur sieben Kilometer entfernten **Graz** ebenso wie für Erkundigungen in der Südsteiermark. Wer am nahen

len Künstlern in Dialog. Gleich dahinter liegt um den **Schwarzsee** ein riesiges Freizeitzentrum mit über 30 Sportmöglichkeiten, darunter **Schwimmen, Segeln, Surfen** und **Stand Up-Paddeln**. Für **Wasserskifahrer und Wakeboarder** gibt es sogar eine

Am Seering zwischen **Samitzsee, Schwarzsee** und dem **Österreichischen Skulpturenpark** liegt das **Hotel Ramada Graz**. Mit 95 Prozent Empfehlungen auf holidaycheck.at, sehr guten **8 Punkten** auf booking.com und 4 von 5 Punkten auf tripadvisor. at zählt das Viersternehaus zu den



Fotos: Hotel Ramada Graz



Flifanlange mit Rampen. Der **Muradweg** ist vom **Hotel Ramada Graz** mit dem Rad in 20 Minuten erreicht. Wer Richtung Norden radelt, hat die **Radhauptstadt Österreichs** mit ihren vielen Verlockungen im Visier. Richtung Süden gibt es ebenso viele schöne Ziele. Ab dem nur 16 Kilometer

Weitere Informationen:

Hotel Ramada Graz
A-8141 Premstätten
Seering 10
Tel. +43 316 8077-0
E-Mail: info@ramada-graz.at
www.ramada-graz.at

Das Quality Hotel Vienna



Top Lage direkt am Schlosspark Schönbrunn - für Familien, Städtereisende und Tagungen



Wien begeistert. 365 Tage im Jahr verbinden sich in der Donaumetropole weltbekannte Sehenswürdigkeiten, kultureller Hochgenuss, spannendes Urban Life, vielfältiges Shopping, kulinarische Facetten,

der geliebte Wiener Charme und noch so viel mehr zu einem unvergesslichen Erlebnis. Wer im Quality Hotel Vienna wohnt, der startet an der Haustür zu seinen Entdeckungstouren. Familien



könnten es nicht besser treffen: Das einladende Haus liegt direkt am Schlosspark Schönbrunn und nur wenige Schritte von dem beliebten Tiergarten entfernt. Die exzellente Lage macht es einfach, vom Stephansdom über das Sissi Museum bis hin zur Nationalbibliothek alle Highlights und besonderen Plätzchen der Stadt zu erkunden.

In den Zimmern des Quality Hotels kann man sich wunderbar wohlfühlen und eine erholsame Pause vom Trubel der Stadt genießen. Geräumige Familienzimmer kommen Groß und Klein entgegen. Von den Executive Zimmern schweift der Blick weit über die Dächer der beeindruckenden Stadt. Fünf luxuriöse Zimmerkategorien stehen zur Wahl und treffen jeden Geschmack. Feinschmecker und Food-Aficionados wissen, dass die kulinarische Vielfalt Wiens mit seinen Restaurants, Kaffeehäusern, Heurigen und Märkten unschlagbar ist.

Dennoch, wer gerne einmal im Hotel bleibt, ist im Quality Hotel bestens bedient. Das Hotelrestaurant verwöhnt mit internationalen Gerichten und einem umfangreichen Frühstücksbuffet im angenehm-gemütlichen Ambiente. Städtereisende wohnen hier mit Top-Quality, wie der Name schon sagt.



Und wer zum Arbeiten kommt, der nutzt den hellen, komfortablen Meetingraum. Räumlichkeiten bis 102 Personen stehen für Tagungen zur Verfügung. Ein professionel-

les Tagungsteam kümmert sich um erfolgreiche Veranstaltungen. Besonders praktisch: Direkt am Hotel gibt es In- und Outdoor-Parkplätze (19 Euro pro Nacht).



Fotos: Quality Hotel Vienna

Familienzeit in Wien

Leistungen: 2 Übernachtungen im Familienzimmer, 2 x köstliches Frühstücksbuffet, Vienna City Card für 48 Stunden, Eintritt in das Kindermuseum Schloss Schönbrunn und den Irrgarten - Preis p. P.: ab 195 Euro im Familienzimmer (2 Erw. 1 Kind), ab 237 Euro (1 Erw. 1 Kind)

Weitere Informationen:

Quality Hotel Vienna
A-1120 Wien
Schönbrunner Schloßstraße 38-40
www.qualityhotelvienna.com
Tel. +49(0)8532 795-800
Ansprechperson Sinja Lorenz
(Manager Marketing & PR)
E-Mail: slorenz@rimc.de



Zum Frühlingsbeginn: Eine Kraftquelle für Erwachsene

Das Hotel DAS LUDWIG, ein Haus der Resorts Bad Griesbach, eröffnet am 15. März 2024 unter dem Motto „Fit.Vital.Aktiv.“ wieder. Auszeiten im Zeichen von Wellness und dem wohltuenden Bad Griesbacher Thermal-Heilwasser verwöhnen erholungssuchende Genießer.

Das Konzept des DAS LUDWIG ist neu. Mit der Wiedereröffnung im Frühling stellt das Hotel in Bad Griesbach die Regeneration Erwachsener

in den Mittelpunkt. Das treffende Credo Fit.Vital.Aktiv. überzeugt mit einem vielseitigen Sportprogramm vom Aquatraining über Yoga bis hin zum Nordic Walking in der schönen Natur. Sanfte Bewegung, angepasst an die Bedürfnisse der Gäste, bringt mehr Vitalität ins Leben.

In einem traumhaften 3.000 m² großen Wellnessbereich mit vier beheizten Innen- und Außenpools, mit einem Ruhebereich zum grenzenlosen Entspannen und verschiedenen Saunavarianten finden Gäste des DAS

LUDWIG Raum und Zeit den Alltag loszulassen. Das wohltuende Thermal-Heilwasser, das in Bad Griesbach aus drei unterirdischen Quellen gewonnen wird, verwöhnt die Hotelgäste in der Wellnesslandschaft. Großzügige Zimmer, ein Füllhorn von Freizeitangeboten und abendlicher Live-Unterhaltung machen den Aufenthalt in dem Thermen-Resort zur Kraftquelle für Körper und Seele.

Wenn nach dem Winter die Natur erwacht, wächst auch das Bedürfnis, sich draußen im Grünen zu bewegen.



140 Kilometer Wander-, Walking- und Fahrradstrecken starten direkt vor der Haustür des DAS LUDWIG. Das Wohlfühlhotel liegt inmitten der größten Golfregion Europas.

Zehn abwechslungsreiche Golfplätze erwarten die Golfspieler. Mit dem Trainingszentrum Golfodrom® präsentiert sich Bad Griesbach als wahre Glücksdestination für ambitionierte Golfer und solche, die es noch werden wollen. Das Golfodrom® mit 210 - teilweise beheizten - Abschlagplätzen, Indoor- und Outdoor-Putting-Green, einer PGA Premium-Golfschule, über 20 Golfkursen für alle Spielstärken und Altersklassen, Golfunterricht für Klein und Groß, großem On Course Schlägershop und Analysecenter mit Schlägerfitting ist einzigartig.

Geht es um **Golf, Wellness, Gesundheit** und **Sport**, dann ist Bad Griesbach ganz oben auf der Wunschliste der Genießer. Die „Resorts Bad Griesbach“ - drei spezialisierte Hotels - stehen für ausgezeichnete Golf- und Wellnessangebote in dem einmaligen Erholungsgebiet:

DAS LUDWIG - mit neuem Erholungskonzept, das **MAXIMILIAN** und der **Fürstenhof**. Die exklusiven



Fotos: Resorts Bad Griesbach

Thermen- und Wellnesslandschaften sind ebenso verlockend wie der Aktivgenuss in der malerischen Natur des Rottals.



Weitere Informationen:

Resorts Bad Griesbach (Fürstenhof, DAS LUDWIG, MAXIMILIAN)
A-94086 Bad Griesbach im Rottal
Kurallee 1
www.resorts-badgriesbach.com
Tel. +49(0)8532 795-800
Ansprechperson Sinja Lorenz (Manager Marketing & PR)
E-Mail: slorenz@rimc.de





Echt erholsam . . .

Eine Winterauszeit im Nationalpark Gesäuse - dazu lädt das Hotel Spirodom Admont ein. Dort vereinen sich Erholung, Natur und Kultur zu einem wohltuenden Erlebnis. Spiro „ich atme“ und domus „das Haus“ stehen zusammen für ein Hotel zum Innehalten und Aufatmen. Wer sich im Spirodom, umgeben von einer traumhaften Winterlandschaft, eine Pause vom Alltag gönnt, genießt gemütliche Zimmer und ein gepflegtes

Ambiente, Wellness, Entspannung und köstliches Essen. Abseits des Massentourismus finden rund um das Spirodom die Winter- und Schneeschuhwanderer die Ruhe, die sie suchen. Egal, ob mit den Tourenski oder auf der Rodelbahn, wer hier rausgeht, der erlebt den puren Natur-Winter. Nach dem Aktivgenuss und an kalten Wintertagen ist Wellness wunderbar angenehm: Im Indoor-Pool im wohligen warmen Wasser schwimmen, in der

Sauna und im Dampfbad entspannen. Me-Time ist angesagt im Spirodom. Die gesamte Südseite des Wellnessbereichs ist verglast und bietet einen herrlichen Panoramablick auf das Benediktinerstift Admont und die Natur der Obersteiermark. Was gibt es Schöneres, als den ganzen Tag sportlich oder rundum entspannt zu sein und abends kulinarisch verwöhnt zu werden? Das Spirodom ist bekannt für seine gehobene Küche. Steirische



Tradition trifft auf Gourmet-Küche. Aus vorwiegend regionalen Zutaten zaubert das Küchenteam heimatverbundene Gerichte und internationale Klassiker, die sich Hotelgäste an gemütlichen Winterabenden schmecken lassen. Das Gesäuse gibt Kraft. In seiner Ruhe und Einfachheit, in der sportlichen Herausforderung und im bewussten Genießen. Schließlich handelt es sich um den größten Naturpark der Steiermark. Das Hotel Spirodom Admont hat sich diesen Kraftplatz ausgesucht, um Naturschönheit mit Verwöhnmomenten zu versüßen.



Winterurlaub im Gesäuse (bis 29.03.24)

Leistungen: 2 Nächte im Standard DZ, vielseitiges Frühstücksbuffet, Begrüßungsgetränk - Preis p. P.: ab 99,50 Euro im DZ, ab 119,50 Euro im EZ

Winter Spezial 3=2 (bis 29.02.24)

3 Nächte zum Preis von 2 inklusive Frühstück

Weitere Informationen:

Hotel Spirodom Admont
A-8911 Admont
Eichenweg 616
www.spirodom.at
Tel. +49(0)8532/795-800
Ansprechperson Sinja Lorenz
(Manager Marketing & PR)
E-Mail: slorenz@rimc.de





Foto: heikomandl.at

Silberregion Karwendel. Frühlingserlebnis

Der Inn prägt das Tal - die sanften Höhen der Tuxer Voralpen und der markante Naturpark Karwendel die Etagen drüber. Mit dem Frühlingsbeginn bringen in der Silberregion Karwendel 400 Kilometer Wanderwege und 250 Kilometer Rad- und Bikewege in die Gänge.

Ein unüberhörbares Zeichen für den Frühlingsbeginn in der Silberregion

Karwendel ist das Grasausläuten am Ostermontag. Mitglieder der ersten Schwazer Schützenkompanie rütteln frühmorgens in Stans, Terfens und Schwaz mit 40 großen und 20 kleineren Kuhglocken die Erde auf und läuten das Gras heraus. Ist der Schnee tatsächlich auf dem Rückzug und die ersten Frühlingsboten zeigen sich, lockt die Natur auch schon Wanderer nach draußen. Die sanften Schieferberge im Süden und

das schroffe Kalkmassiv im Norden durchziehen 400 Kilometer Wanderwege in allen Höhenlagen.

Weitwandern mit Zwischenstopps am Inn

Azurblauer Himmel, blühende Wiesen und Bäume begleiten im Frühling die Weitwanderer auf dem neuen, 86 Kilometer langen Tiroler Silberpfad. Die fünf Tagesetappen sind jeweils 13 bis 20 Kilometer lang und führen in mittleren Höhenlagen durch alle zwölf Gemeinden der Silberregion Karwendel. Wer in Jenbach einsteigt, passiert auf seiner Tour flussaufwärts am Fuße des Karwendel Stans, Vomp und Terfens. Alle paar Kilometer locken Sehenswürdigkeiten und Abstecher ins Karwendel. Gleich zu Beginn lässt das Heimat- und Naturmuseum Jenbach in die Vergangenheit der Region eintauchen und das bildschöne Renaissance-Schloss Tratzberg versetzt zurück



Foto: mia maria knoll tvb

in die Zeit des „letzten Ritters“ und Kaisers Maximilians. Die Wolfsklamm (geöffnet ab 01.05.24) bei Stans ist für viele die schönste Schlucht Tirols.

An ihrem oberen Ende, auf einem steilen Felskegel im Karwendel, liegt das über eintausend Jahre alte Felsenkloster St. Georgenberg. Die barocke Wallfahrtskirche und das gotische Lindenkirchlein bilden den ältesten Wallfahrtsort Tirols. Ein Stück weiter westlich zählt das Stallental mit seiner imposanten Karwendelkulisse zu den Kraftplätzen der Region. Diese einzigartige Ruheoase der Natur ist im Frühling mit einem bunten Farbteppich überzogen und der geschützte blaue Enzian blüht großflächig. Am Vomperberg bringt ein Klimalehrpfad den Wanderern die Geschichte unseres Planeten und unserer Umwelt näher. In Terfens lädt das Haus steht Kopf zum Perspektivenwechsel und auf dem Planetenlehrpfad im Terfner Talwald ist das Sonnensystem der Begleiter.

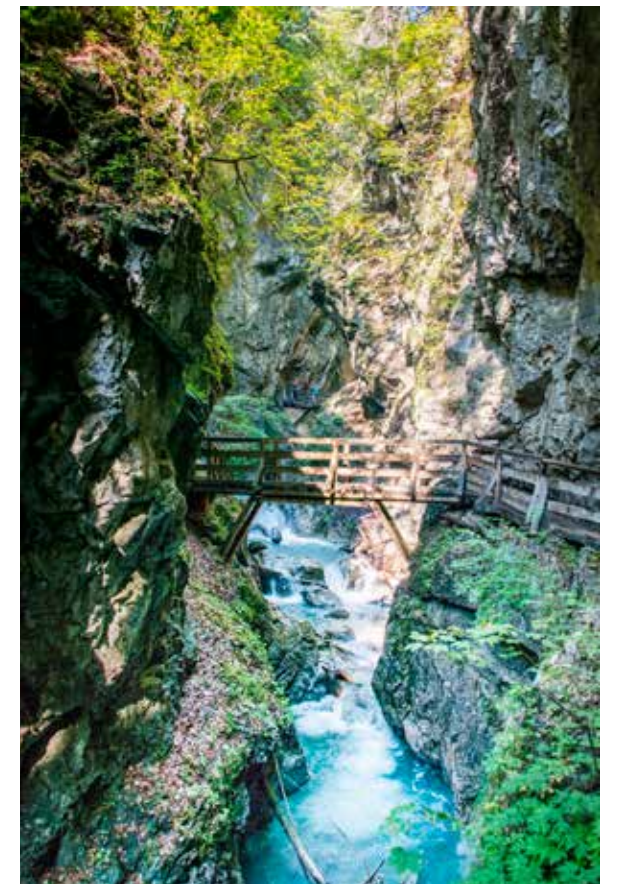
Flussabwärts zwischen Weer und Buch

Bei Terfens wechselt der Tiroler Silberpfad auf die gegenüber liegen-



de Seite des Inn. Weitwanderer bewegen sich hier am Fuße und auf den Hochebenen der Tuxer Voralpen. Sie passieren Weer, Kolsass, Kolsassberg, Weerberg, Pill, Schwaz, Gallzein und Buch in Tirol und werden mit immer neuen Perspektiven belohnt, mit schönen Rastplätzen und gemütlichen Unterkünften.

Auch hier gibt es alle paar Kilometer kurzweilige „Ablenkungen“: Die Ruine Rettenberg in Kolsass ist der Startpunkt für die Ritter-Waldauf-Runde, auf deren zehn Stationen die Geschichte des Burgherrn erzählt wird. Erfrischend ist die große Hängebrückenrunde am Kolsassberg.



Es geht den Weerbach entlang über zwei schwindelerregende Brücken. Am Pillberg lädt der „Weg der Sinne“ mit seinen Baumhütten, einem Baumstamm-Labyrinth und einem Holzthron zum Abstecher. In Schwaz führt das größte Silberbergwerk des Heiligen Römischen Reiches Deutscher Nation unter Tag.



Fotos: Angèlica Morales



Foto: mia maria knoll tvb

Je später der Frühling, desto höher die Ziele

Später im Frühling können auch die größeren Höhen angegangen werden. Eine Etappe über dem Silberpfad, an der **Zweitausendermarke** zwischen Loassattel und Kellerjochhütte, verläuft der **Inntaler Höhenweg** durch die Tuxer Voralpen. Die Tiroler bezeichnen die sanften Höhen mit ihren Wäldern, Almböden und saftig grünen Wiesen als „Grasberge“. Auf den sechs, meist **mittelschwierigen Tagesetappen** wird man ab dem Sommer mit **Almblumen** in allen Farben, traumhaften Aussichten ins Inntal und uralten **Hütten** belohnt, die noch regionaltypisch aufkochen.

Ebenfalls ab dem Frühsommer zählt auch der etwa **730 km² große Naturpark Karwendel** mit seinen **Zweitausendern, Urwäldern, Wildflüssen, 100 Almen** und ungezählten **Kraftplätzen** zu den beliebtesten Wanderrevieren Tirols. Ein ganz besonderes Erlebnis verspricht die Tour zum **Naturdenkmal Großer**

Ahornboden, einer Hochebene mit über 2.000 Bergahornbäumen und dem **ältesten Almdorf Europas** auf rund 1.300 Metern. Die Almwiesen rund um die Ahornbäume sind mit frischem Grün überzogen und die **Butterblumen** blühen. Ab Juni verbringen bis zu **600 Kühe** ihre Sommerweidezeit in der Eng. silberregion-on-karwendel.com

Raderlebnis von klein bis groß

Auch Radfahrer und Mountainbiker haben ab dem Frühling wieder alle Möglichkeiten zwischen Karwendel, Inntal und dem Tuxer Voralpen: **250 Kilometer Radwege und Biketrails** bringen sie in allen Höhenlagen in die Gänge. Unzählige Sehenswürdigkeiten, schöne Wirtshäuser und Almen schaffen Gelegenheiten für einen Zwischenstopp. Zum Kennenlernen der Region bietet sich die **Inntaltour Light** an, eine familientaugliche Rundfahrt von **Schwaz** über **Vomp** nach **Terfens** und retour. Durch die parallel verlaufende Bahnstrecke ist ein Umstieg einfach, wenn Konditi-

on und Motivation sinken. Die Ehrgeizigen haben bergwärts in den Tuxer Voralpen einiges vor sich: **Weerberg, Pillberg** und **Kolsassberg** bieten lohnende Touren. Für einen **Höhenmeter-Rausch** von der Kellerjochbahn-Talstation hinauf zum Hecherhaus sind stramme 550 Höhenmeter zu bewältigen. Zum Glück gibt es in der Silberregion Karwendel mittlerweile **zwei Verleihstationen** und ab April 2024 erstmals einen **neuen 24-Stunden-Radverleih** im Tourismusbüro in Schwaz. **Silbercard-Inhaber** können hier zu günstigeren Konditionen ausleihen. silberregion-karwendel.com

Weitere Informationen:

TVB Silberregion Karwendel Contentmanagement & Öffentlichkeitsarbeit, Sabrina Veider A-6130 Schwarz, Münchner Str.11 Tel- +43(0)5242/63240-21 E-Mail: s.veider@silberregion-karwendel.com www.silberregion-karwendel.com

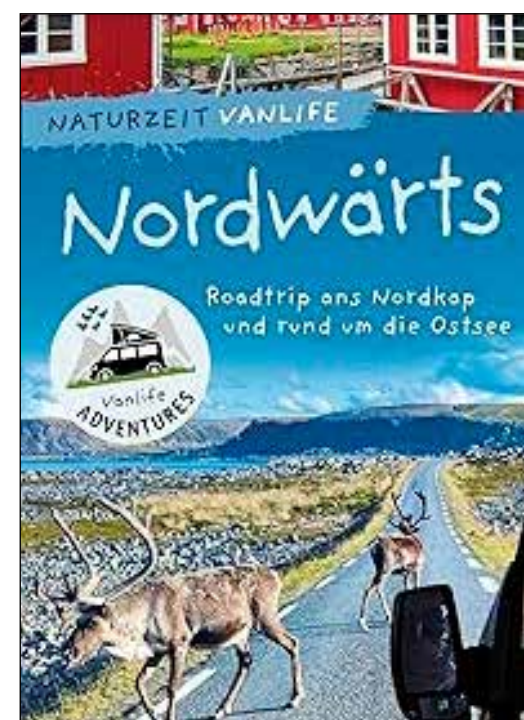
Das Reisen auf Schienen in all seinen Facetten

Außergewöhnliche Stopps, Superlative und Zuglegenden Daniela Schetar, Friedrich Köthe

- Bildband mit den spannendsten Zugstrecken der Welt
- stimmungsvolle und atmosphärische Bilder
- eine Liebeserklärung an das Reisen mit dem Zug

Dieser opulente Bildband lädt dazu ein, das Reisen auf Schienen in all seinen Facetten zu erleben. Ob die älteste U-Bahn der Welt, die am höchsten gelegene Bahnstrecke oder der legendäre Orient-Express – weltbekannte Superlative und Klassiker werden anhand informativer Texte und großformatiger Bilder vorgestellt. Doch damit nicht genug, inspiriert das Buch zu Abenteuern und Individualreisen auf Gleisen: Großstädte aus einem völlig anderen Blickwinkel erkunden, mit der Bummelbahn statt dem Schnellzug unterwegs und alle fünf Kontinente auf Schienen bereisen.

Details: Bestellnummer 129382, ISBN 9783969650134, Verlag Knuth GmbH 6 Co. KG, Autor: Daniela Schetar, Friedrich Köth, 288 Seiten, 24 x 28 cm, gebunden, farbige Abbildungen, 31,95 Euro (*) inkl. MwSt. zzgl. Versandkosten



Naturzeit Vanlife: Nordwärts: Roadtrip zum Nordkap und rund um die Ostsee

Ihr träumt von einer Reise mit Campervan oder Wohnmobil durch die weiten Landschaften des Nordens? Von einem abenteuerlichen Roadtrip zum Nordkap? Dann reist mit uns zu stillen Seen, zu Schären und Fjorden, malerischen Fischerdörfern, Burg-ruinen und alten Städten. Kommt mit in die Region nördlich des Polarkreises, wo Rentiere frei durch die Berge streifen und die Sonne im Sommer nicht untergeht. Wir zeigen euch faszinierende Spots, an denen ihr nicht vorbeifahren solltet. > 116 spannende Spots und kleine Abenteuer mit passenden Stellplatz-Tipps in Dänemark, Schweden, Norwegen, Finnland, Estland, Lettland, Litauen und Polen. > Coole Auszeitplätze für entspannte Ruhetage. > Infos und Tipps zur Region, zur Reiseplanung, zum Campen und Freistehen und ein paar gut erprobte Vanlife-Hacks. > Ergänzende Online-Infos mit kostenlosem Download der GPS-Daten von Spots.

Broschüre von Stefanie Holtkamp (Autor), Andrea Bergmann (Autor), Seitenzahl der Print-Ausgabe, **432 Seiten**, Sprache **Deutsch**, Herausgeber **Naturzeit Reiseverlag**, Erscheinungstermin **22. Januar 2024**, Abmessungen **11.3 x 2.1 x 21.6 cm**. ISBN-10 **3944378504**, ISBN-13 **978-3944378503** 26,80 €



Foto: Armin Huber

Luftig und g'sund: Einkehren auf der Tann hat eine 100-jährige Tradition

1924 bis 2024 - das Hotel Tann wird 100 Jahre alt. Dort, wo heute Genießer Sommer wie Winter erfrischende Auszeiten in luftiger Höhe verbringen, wurde 1924 das kleine Schutzhaus „Auf der Tann“ errichtet. Damals hat wohl noch niemand geahnt, dass damit der Grundstein zu einem traumhaften Refugium gelegt wurde.

travel4you | 08

1.500 Meter „über dem Gewöhnlichen“ ist das Hotel Tann heute ein unvergleichlicher Kraftort auf dem Südtiroler Ritten.

In Alleinlage, auf einer großen Waldlichtung, mit einem eindrucksvollen Blick auf die Dolomiten stellt sich hier himmlische Erholung ein: die Waldluft atmen, sich bewegen, Naturwellness erleben und Barbaras

Waldküche schmecken. Schon früh erkannten die Menschen, dass der Tann-Wald ein besonders schöner Platz ist. Bereits 1946 war aus dem Schutzhaus Tann eine beliebte Einkehrstätte geworden, wo die Menschen in ihrer Freizeit zusammenkamen.

In den Folgejahren steckten fleißige Wirtsleute all ihre Energie in die Weiterentwicklung des Tann.

2024 feiert das Hotel Tann sein **100-Jahre-Jubiläum**. Von jeher ist es das größte Anliegen der Gastgeber im Tann, dass sich die Gäste im Haus wohlfühlen und Ruhe und Erholung finden. Heute lautet das Motto von Gastgeberfamilie Untermarzoner: „Weg von zu Hause und dennoch daheim.“ Barbara inspiriert in ihrer **köstlichen Waldküche** mit den **Aromen des Waldes**. Wohltuende **Wellness** und **Waldrituale** spenden frische Energie. Für gesunde Aktivitäten bietet das Tann nahezu unbegrenzte Möglichkeiten, das ganze Jahr über - Wandern, Biken, Skifahren, Langlaufen, Rodeln, Eislaufen.



Vor allem aber, kann man hier in aller Ruhe „auftannen“, wie die Gastgeber das Wohlgefühl an diesem Platz beschreiben. Und das wissen die Menschen schon seit einem ganzen Jahrhundert.

Das Hotel Tann lädt zum Wald-Kulinarium: Waldköchin Barbara hat ein Händchen für Hochgenuss

„Das Gute liegt so nah“, denkt sich Barbara Untermarzoner vermutlich,

wenn sie durch den Wald rund um ihr **Hotel Tann am Südtiroler Ritten** streift. Direkt vor der Haustür findet die leidenschaftliche „Waldköchin“ **wertvolle Vitaminspender, natürliche Superfoods** und **unglaubliche Aromen**. Früchte, Samen, Blüten, Latschen, Wurzeln und Sprossen kommen in ihren Korb. Was sie damit macht? Die **wundervollen Waldgerichte**, die sich ihre Gäste mit großer Freude schmecken lassen.

Am liebsten verfeinert Barbara alte Rezepte aus Großmutter's Fundus mit allem, was Mutter Natur fußläufig bietet - **ohne Transportwege**, frisch



aus dem Wald, zu **100 Prozent natürlich** - damit trifft die kreative Köchin den Geschmack und den Puls der Zeit.



travel4you | 09



Die Fichte ist Barbaras „Alleskönner“. Diese verarbeitet sie zum Wildgewürz oder harzig-süßem Fichtenhonig, zu Teeaufguss und Grappa. Die Latsche entfaltet sich im köstlichen Risotto, im waldigen Sorbet oder in einer würzigen Sauce zum Wildfleisch. Die Hagebutte kommt in Desserts, Marmeladen und delikaten Beilagen zur Geltung, die Wildkräuter in Aufstrichen und Schnäpsen. Wer den Tag mit einer Gesundheitskur beginnen möchte, greift beim Frühstück zu Detox-Latschenwasser.

Barbara kombiniert kreativ und arrangiert raffiniert und hat so ein **überzeugendes Küchenkonzept** für ihr Hotel kreiert, das in aller Munde

ist. Die **Schätze des Waldes** rundet sie mit **nachhaltig produzierten Lebensmitteln** aus Südtirol zu unvergesslichen kulinarischen Erlebnissen ab. Gemüse und Kräuter kommen frisch aus dem eigenen Garten, das Fleisch vom benachbarten Hof, Apfelsaft vom Hoterhof, Eier vom Buchhütterhof, ...

1.500 Meter „über dem Gewöhnlichen“ liegt das Hotel Tann. Dort oben, in Alleinlage im Grünen, erwartet es Menschen, die sich **nachhaltig und tiefgehend** erholen möchten. Ein paar Schwimmzüge im **Sole-Wasser des Tannoramapools**. Ein Frühstück auf der Terrasse, alles selbstgemacht, ofenwarm duftend

und knackig frisch. **Yoga am Berg**, tief durchatmen beim **Wandern** und **Biken**, die „Inseln im Wald“ aufsuchen für stille Zweisamkeit, in der Außen-Dampfsauna „Silva“ im **Tann-Park** das sagenhafte Panorama bestaunen, **Waldbaden**, eine **Tann-Anwendung** auf sich wirken lassen ... Es stellt sich ein Glücksgefühl ein, wenn man die Welt und den Alltag weit unter sich lässt.

Latest News aus dem Wald-Refugium Tann: Mit dem **Midweek Special** verbringen Genießer die schönsten Sommertage unter der Woche - kein Wochenendverkehr, pure Entspannung und Ermäßigungen auf den Wohlfühl-Aufenthalt versüßen eine wohltuende Auszeit. Zudem ist die **neue Villa Tann** seit wenigen Tagen eröffnet. Weitere traumhafte Wohnwelten zum Entschleunigen wurden eingerichtet und verschönern das „Auftanken“ in luftiger Höhe.

Weitere Informationen:

Hotel Tann****
Das Waldhotel in Südtirol
I-39054 Klobenstein
Tannstraße 22
Tel.+39 0471 356 264
E-Mail: info@tann.it
www.tann.it



Für Sie gelesen +++ Für Sie gelesen +++ Für

HOLIDAY Reisebuch: Hiergeblieben! Die Weltreise vor der Haustür geht weiter: 40 grandiose Reiseziele in Deutschland

In der Ferne so nah: Bei einer Wanderung an den Altschlossfelsen im Pfälzerwald wähnt man sich im Antelope Canyon von Arizona. Der Berliner Funkturm sieht aus wie der Pariser Eiffelturm. Und erinnert die Burg Hohenzollern nicht an den Mont Saint-Michel in der Normandie? Manchmal braucht es einen zweiten Blick, manchmal ist die Ähnlichkeit offensichtlich, aber immer warten überraschende Perlen unter den Sehenswürdigkeiten hierzulande.

»Hiergeblieben! Die Weltreise vor der Haustüre geht weiter«, liefert weitere 40 neue Gründe für das Reisen vor der eigenen Haustür und entführt den Leser zu überraschenden wie kuriosen Sehenswürdigkeiten in Deutschland.

- Nachfolgebund des Bestsellers „Hiergeblieben! 55 fantastische Reiseziele in Deutschland
- 40 grandiose Landschaften, Sehenswürdigkeiten, Orte und Geschichten, die jedes Fernweh heilen
- Wenn man schon einmal da ist: Die spannendsten Ziele in der Umgebung, tolle Restaurants, empfehlenswerte Unterkünfte



Gebundene Ausgabe

Seitenzahl der Print-Ausgabe 180 Seiten

Sprache Deutsch

Herausgeber HOLIDAY, ein Imprint von GRàFE

UND UNZER Verlag GmbH

Abmessungen 21.6 x 1.7 x 27.2 cm

ISBN-10 3834232823

ISBN-13 978-383423282

Preis: 22,- Euro



Wilderness Namibia: Spektakulär neues Design für die Ikone Wilderness Desert Rhino Camp - Neu ab Juli 2024

In Namibias Damaraland, inmitten der weitläufigen Palmwag-Konzession, erfährt das Wilderness Desert Rhino Camp, eine Ikone der Wilderness-Kollektion, einen umfassenden Umbau. Das völlig neugestaltete Camp soll im Juli 2024 im elegant-neuen Look and Feel wiedereröffnet werden. Wilderness Desert Rhino Camp ist seit jeher eine Hommage an seine natürliche Wüsten-Umgebung und feiert eine inspirierende Erfolgsgeschichte im Naturschutz - den konsequenten Schutz einer der letzten freilebenden, vom Aussterben bedrohten Spitzmaulnashornpopulationen der Welt. „Alles, was wir im Wilderness Desert Rhino Camp (DRC) tun, dreht sich um un-

sere bahnbrechende Partnerschaft mit dem „Save the Rhino Trust (SRT) Namibia“ und der berühmten ‚Big 3‘ Community Conservancies in der Region. Unser Ziel ist es die Nashörner zu schützen. Und das ist zu 100 Prozent der Grund, warum wir hier sind. Deshalb laden wir unsere Gäste ein, unsere Bemühungen zum Schutz des an die Wüste angepassten Spitzmaulnashorns zu beobachten, zu lernen und sich daran zu beteiligen“, erklärte Alex Henderson, Managing Director Wilderness Namibia. Die zerklüftete Landschaft ist Inspiration für die Farben und Texturen des Dekors. Das verstärkt die intensive Verbindung des Camps mit diesem riesigen, trockenen Gebiet. Wie die architektonischen Entwürfen zeigen,

wird das Camp über große Dachstrukturen aus Stretchgewebe mit tiefen Überhängen verfügen, die Schatten und Schutz bieten, ohne den Blick auf den Horizont zu beeinträchtigen. Mit Details aus Stein, Holz und Leder ist das Interieur der Zelte spürbar vom Zeitalter der Entdecker beeinflusst, wobei das stilvoll-moderne Ambiente überwiegt.

„Jetzt, 20 Jahre später, freuen wir uns, das Camp in spektakulär-neuem Design wieder aufzubauen, das sich so nahtlos wie möglich in die herrliche Wüstenlandschaft rund um das Desert Rhino Camp einfügt und in jeder Hinsicht den Komfort und das Erlebnis für unsere Gäste verbessert. Gleichzeitig wird die ein-

zigartige Geschichte der Nashörner erzählt“, fügte Alex hinzu.

Favorit unter den Wilderness-Gästen seit 20 Jahren

In den letzten zwei Jahrzehnten war und ist das Desert Rhino Camp stets ein Favorit bei den Wilderness-Gästen. Das liegt zum einen an den engagierten Mitarbeitern, die für wertvolle Erlebnisse sorgen, und zum anderen an den bedeutenden Auswirkungen, die das DRC als Außenposten des SRT auf den Naturschutz hat. Das Camp wird auch weiterhin als Basis für ein erfahrenes SRT-Tracking-Team dienen, deren laufende Kosten von Wilderness getragen werden. SRT ist für die Leitung aller Aktivitäten der Ranger verantwortlich und stellt sicher, dass alle Daten gesammelt, verarbeitet und gesichert werden. Dank dieser Partnerschaft konnte das SRT seine Reichweite um 20 Prozent erhöhen und gleichzeitig einen Beitrag zur größten und am längsten bestehenden Spitzmaulnashorn-Datenbank der Welt leisten.

Entscheidender Beitrag zum Schutz der bedrohten Spitzmaulnashörner

Gäste, die das Desert Rhino Camp besuchen, leisten ebenfalls einen entscheidenden Beitrag zum Schutz dieser bedrohten Tierart. Als Teil des Pachtvertrags, bietet Wilderness



Fotos: Wilderness Namibia



den Schutzgebieten eine finanzielle Vergütung und Beschäftigungsmöglichkeiten, was sich positiv auf die lokalen Gemeinden auswirkt. Etwa 11 Prozent der Gesamteinnahmen in dem Camp werden zwischen den Reservaten, SRT und der Nashorn-Fundraising-Unterstützung aufgeteilt. Dieser Beitrag übersteigt den gesamten nachhaltigen Gewinn, den das Camp in den letzten fünf Jahren erzielt

hat. **Der Schutz geht unermüdlich weiter - und wird ausgebaut.**

„Unser Hauptaugenmerk liegt auf dem Spitzmaulnashorn. Deshalb sind wir hier: um dieses ikonische Wildgebiet in Namibia zu verteidigen, zu erhalten und zu erweitern, damit die widerstandsfähigen, an die Wüste angepassten Wildtiere trotz aller Widrigkeiten überleben können. Dieses Camp, seine Ursprünge, das, wofür es steht, und unsere bahnbrechende Naturschutzkoalition mit SRT und den drei Naturschutzgebieten werden auch weiterhin alle, die das Privileg haben, es zu besuchen, in ihren Bann ziehen und inspirieren. Wir freuen uns darauf, unsere Gäste im Jahr 2024 in unserer atemberaubend neu gestalteten Desert Rhino Camp begrüßen zu dürfen“, so Alex abschließend.



Regent Seven Seas Cruises® - Innovation in der Luxuskreuzfahrt

Regent Seven Seas Cruises®, eine der weltweit führenden Luxusreedereien, hat sechs *Immersive Overnights* Reisen angekündigt, bei denen in jedem angelaufenen Hafen eine Übernachtung vorgesehen ist. So können einige beliebte Reiseziele noch intensiver erkundet und entdeckt werden.

Diese Reisen, die derzeit an Bord von vier von sechs Schiffen der *The World's Most Luxurious Fleet*® angeboten werden, beinhalten besondere Erlebnisse an Land, die jede Übernachtung zu einem unvergesslichen

Als Branchenneuheit werden für 2024 und 2025 exklusive neue Reiserouten geboten, mit Übernachtungen in jedem angelaufenen Hafen. Spezielle Landausflüge am Abend bieten die Möglichkeit, die Reiseziele auf eine völlig neue Art zu erkunden

Teil der Reise macht. Die *Immersive Overnights*-Kollektion führt ins Mittelmeer, nach Nordeuropa und nach

Asien. Alle sechs Abfahrten sind in Regents *Upgrade Your Horizon*-Angebot enthalten, bei dem Gäste ein kostenloses Suite-Upgrade (2-Kategorien) erhalten und zudem von einer geringeren Anzahlung profitieren.

„Unsere Innovationen haben uns zum Branchenführer im Bereich der Ultra-Luxus-Kreuzfahrten gemacht, und wir sind ständig bestrebt, das Regent-Erlebnis für unsere anspruchsvollen und weitgereisten Gäste weiter zu optimieren“, so Andrea DeMarco,



Präsident von Regent Seven Seas Cruises. „Unsere *Immersive Overnights*-Kollektion mit einer Übernachtung in jedem einzelnen Anlaufhafen verändert die Art und Weise, wie Luxusreisende auf Kreuzfahrten reisen. Die ausgedehnten Übernachtungserlebnisse ermöglichen den Gästen noch tiefere Einblicke in Destinationen wie Incheon, Südkorea, Zadar, Kroatien oder Stockholm, Schweden.“

Immersive Overnights bietet Luxuskreuzfahrtpassagieren die Möglichkeit, faszinierende Reiseziele von einer anderen Seite kennenzulernen - mit 26 abendlichen Landausflügen, die speziell für Regent entwickelt wurden. Diese abendlichen Landausflüge bie-

ten beispielsweise Weltklasse-Kunst von Picasso, Rodin und Munch im Haus eines schwedischen Prinzen, eine Weinprobe bei Sonnenuntergang in einer toskanischen Villa oder ein Michelin-Sterne-Dinner in Athen. Dies sind nur einige Beispiele, weitere abendliche Landausflüge und Überlandtouren mit mehreren Übernachtungen in Italien, Kroatien, Frankreich, Griechenland, Deutschland und Finnland werden in Kürze bekannt gegeben.

Immersive Overnights Erlebnisse rund um den Globus

Seven Seas Voyager/ Adriatic Elegance

Von Triest, Italien nach Athen (Piraeus), Griechenland

5. Oktober 2024 - 10 Nächte

Gäste können die *Immersive Overnights* in drei der schönsten Städte der Adria erleben: Triest (Italien), Zadar (Kroatien) und Kotor (Montenegro) - von dort aus führt die Kreuzfahrt für zwei Nächte nach Athen (Piräus).

Beispiel eines abendlichen Landausflugs: Zadar Sunset Serenade

Den Gästen bietet sich eine einzigartige Perspektive auf Zadar - die älteste durchgehend bewohnte Stadt Kroatiens - die in der Abenddämmerung noch eindrucksvoller aussieht. Die Gäste gehen an der Meeresorgel von Bord, einer Marmortreppe, die Klänge von sich



gibt, wenn Meerwasser durch die mit Pfeifen versehenen Rohre unter der Treppe strömt. Das Phänomen befindet sich neben dem Sonnengruß, einem solarbetriebenen Monument, das jeden Abend eine fantasievolle Lichter-show erzeugt. Beide Attraktionen trugen zum Wiederaufschwung Zadars bei. Im Stadtzentrum der Halbinsel laden Teile der römischen Stadtmauer und ein ausgegrabenes Forum, dessen Bau während der Regierungszeit von Augustus - dem ersten römischen Kaiser - begann, zur weiteren Erkundung ein.

*Seven Seas Voyager
Majestic Mediterranean*

Von Istanbul, Türkei nach Barcelona, Spanien, 27. Oktober 2024 - 10 Nächte

Bei dieser Reise werden gleich vier dynamische und beliebte Weltmetropolen erkundet: Istanbul (Türkei),

Dubrovnik (Kroatien), Rom, Civitavecchia (Italien) und Barcelona (Spanien).

Beispiel Tagesausflug: Bocelli Musik & Kunst

In Rom erleben die Gäste ein privates Klavierkonzert, ein Lunchmenü mit korrespondierenden Weinen des toskanischen Landguts der Familie von Andrea Bocelli gefolgt von einer Panoramatour, bei der ihnen die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Ewigen Stadt präsentiert werden.

*Seven Seas Navigator
Mediterranean Tapestry*

Von Rom, Civitavecchia, Italien nach Barcelona, Spanien
15. November 2024 - 7 Nächte

Gäste erleben das Beste der italienischen, französischen und kata-

lanischen Kunst, Küche und Kultur. Die Route führt von Rom, Civitavecchia, Italien, in die Toskana (Livorno), weiter nach Toulon, Frankreich bis nach Barcelona, Spanien.

Beispiel eines abendlichen Landprogramms: Weinprobe bei Sonnenuntergang & Dinner in einer toskanischen Villa

Zum Auftakt erkunden die Reisenden zunächst die nahe gelegene Stadt San Miniato. Die auf einem Bergrücken hoch über dem Arnotal gelegene Stadt ist bekannt für ihren weißen Trüffel. Am Abend wird den Gästen eine Weinprobe und ein Dinner in der eleganten Villa Dianella offeriert, in der im 16. Jahrhundert bereits die Familie Medici residierte.

*Seven Seas Explorer
Blossoms, Towers and Temples*
Von Tokio, Japan nach Tokio, Japan
5. März 2025 - 14 Nächte

Von Tokio aus erleben die Gäste auf diesem 14-Nächte umfassenden



Abenteuer faszinierende Übernachtungen in Kyoto (via Kobe), Japan, Seoul (Incheon), Südkorea, Shanghai, China und Tokio, Japan.

Beispiel eines abendlichen Landausflugs: Entspannendes Shanghai bei Nacht

Die Gäste können einen ruhigen und entspannten Abend in Shanghai genießen. Das Erlebnis beginnt mit einer traditionellen chinesischen Fußmassage. Im Anschluss steht der

Besuch des Shanghai History Museums auf dem Programm, dessen Dioramen die Entwicklung Shanghais Jahrzehnt für Jahrzehnt nacherzählen. Die beeindruckende Sammlung enthält unbezahlbare Stücke aus allen erdenklichen Bereichen, darunter Kalligraphie, Textilien und Jadewaren. Ein kurzer Spaziergang bringt die Gäste dann zur Super Brand Mall, in der unter anderem Kostproben der traditionellen Shanghaier Küche auf sie warten.



Copyright: RSSC, Splendor



Weitere Informationen unter [RSSC.com/immersive-overnight](https://www.rssc.com/immersive-overnight)



Tauchabenteuer Okinawa

Als eine der artenreichsten Unterwasserlandschaften der Welt ist Okinawa ein Paradies für TaucherInnen

Die südlichste Präfektur Japans lädt Reisende ein, die faszinierende Unterwasserwelt ihrer Inseln zu entdecken, die rund 200 der 800 weltweit existenten Korallenarten beherbergen. Die türkis, sauberen Gewässer Okinawas sind das ideale Zuhause für allerlei Meereslebewesen, reich an Nährstoffen durch den warmen Kuroshio-Strom gespeist.

Die beeindruckende Artenvielfalt der Meeresfauna, atemberaubende Unterwasserlandschaften und das breite Angebot an traumhaften Tauchplätzen sind nur einige Gründe, warum Menschen aus der ganzen Welt nach Okinawa reisen.

Unvergessliche Unterwasserwelten

Die Unterwassererlebnisse in Okinawa sind so vielfältig wie die Tauchplätze selbst. Mantarochen, farbenfrohe Riffe, Schiffswracks, Schildkröten und wandernde Buckelwale prägen die faszinierende Unterwasserwelt. Von Höhlentauchgängen in Miyako über das Manta Scramble vor Ishigaki bis zu geheimnisvollen Ruinen bei Yonaguni und den lebhaften Korallenlandschaften der Kerama-Inseln, bietet Okinawa eine beeindruckend variierte Palette an Tauch- und Schnorchelplätzen.

Die Magie der Kerama-Inseln

Okinawa entführt Reisende auf den Kerama-Inseln in eine blaue Fantasiewelt, die sowohl über als auch unter Wasser atemberaubende Au-

blicke bietet. Mit warmem Wetter, klaren Ozeanen und üppigen Wäldern lockt Okinawa Reisende dazu, die Natur im Freien zu genießen. Als Teil des Keramashoto-Nationalparks sind die Kerama-Inseln leicht mit dem Boot von Naha aus erreichbar und bieten einige der atemberaubendsten Unterwassererlebnisse. Reisende können von den Stränden auf den drei bewohnten Inseln, Aka, Zamami und Tokashiki, schnorcheln oder an einer Tour zu den vielen unbewohnten Inseln des Archipels teilnehmen. Touranbieter auf der Hauptinsel bieten auch Schnorcheltouren für Tagesausflüge in dieses wunderschöne Meeresparadies an.

Familien können hier die wunderschönen Korallen, farbenfrohe tropische Fische und auch Meeresschildkröten in den klaren Gewässern schnorchelnd bestaunen. Und wenn

die Unterwasserabenteuer müde machen, können Reisende auf einem der Traumstrände wie etwa Furuzamami Beach die Sonnenstrahlen tanken.

Beste Tauchzeiten und weitere herausragende Spots

Ideale Tauchzeiten erstrecken sich das ganze Jahr über, wobei die Sommermonate mit Landtemperaturen um 30 Grad Celsius die optimalsten Bedingungen versprechen. Höhlentauchgänge auf Miyako, Mantarochen-Sichtungen vor Ishigaki, mysteriöse Unterwasserruinen auf Yonaguni und das USS-Emmons-Wrack vor Okinawa bieten einzigartige Tauchabenteuer.

Das natürliche Aquarium

Falls Reisende in die faszinierende

Unterwasserwelt Okinawas eintauchen möchten, ohne dabei nass zu werden, bieten Touren mit Glasbodenbooten oder Halbtauchfahrzeugen die optimalen Voraussetzungen.

Auf diesen "Unterwassersafaris" können Kinder, Erwachsene oder auch Senioren den Artenreichtum des Nordwestpazifiks in freier Wildbahn erleben.

Sowohl im Norden von Okinawas Hauptinsel als auch auf der Insel Miyako stellen Marine Parks natürliche Aquarien dar. Nach mehreren Stufen in die Tiefe, hinunter in einen Raum, der in die Seite einer Klippe gebaut ist, können Unterwasserenthusiasten durch die Fenster tropischen Fische in ihrer natürlichen Umgebung beobachten. Über die Destination Okinawa

Okinawa ist die südlichste Präfektur Japans. Verteilt auf rund 160 Inseln leben 1,4 Millionen Einwohner.

Das subtropische Okinawa liegt nahezu auf demselben Breitengrad wie Hawaii, Miami und Cancun. Mit diesen weltberühmten Destinationen teilt sich die Präfektur daher das Klima, das selbst im Winter angenehm warm ist. Die Luft-Durchschnittstemperatur beträgt rund 23 °C und die mittlere Meerestemperatur sogar 25 °C. Dank drei internationaler Flughäfen kann Okinawa bspw. von Frankfurt über Tokio direkt erreicht werden.

Zwischen der Hauptinsel Okinawa und den umliegenden kleineren Inseln sind zusätzlich zahlreiche Fähr- und Flugverbindungen für das Inselhopping eingerichtet.



Okinawa entwickelte eine eigenständige Kultur, die besonders durch handwerkliche Erzeugnisse (z. B. Töpferwaren, Lackarbeiten), einer vielfältigen Regionalküche und von dort stammenden Kampfkunstsportarten, wie etwa Karate oder Kobudo, geprägt ist. Seit dem Jahr 2000 zählen zudem neun historische Stätten zum UNESCO-Weltkulturerbe.

Als Insel des Gesangs und des Tanzes bekannt, wird in Okinawa bis heute auch das immaterielle Kulturerbe gepflegt. Als Beispiel dient der Ryukyu-Tanz, der sich seit Jahrhunderten kaum verändert hat.

Okinawa liegt in den Subtropen und ist geprägt von unberührter, ursprünglicher Natur- und Artenvielfalt bei ganzjährig mildem Klima. Die Unterwasserwelt der Präfektur zählt

zu den farbenprächtigsten derganzen Welt. Über 250 verschiedene Korallenarten lassen sich an den tausenden Korallenbänken und -riffen vor den verschiedenen Inseln Okinawas ausmachen.

Der Anblick bunter Korallen, unterschiedlichster Tropenfische und Schildkrötenarten ist ein unvergessliches Highlight für jeden Tauch- oder Schnorchelbegeisterten.

Nicht ohne Grund zählt die Inselgruppe zu den beliebtesten Reisezielen für Taucher aus aller Welt.



In gut zwei Monaten pocht in Wien wieder das Grüne Herz, zum 25. Mal! Um diesen großen Jubiläumsauftritt perfekt zu organisieren, stimmen sich heute die Steirische Tourismus und Standortmarketing GmbH/STG als Organisator mit über 80 steirischen Partnern von den Erlebnisregionen bis zu den Gastronomen und Programmakteuren noch einmal gemeinsam ab, bevor jeder an seine eigene Feinplanung geht.

Der 25. Steiermark-Frühling in Wien von Do., 4. bis So.,



Foto: Meiu Bezirk.at

Steiermark-Frühling in Wien

7. April 2024 wird wieder die Sehnsucht zigtausender Wiener Gäste nach einem Urlaub in der Steiermark wecken.

Die bewährten Zutaten dafür: steirische Köstlichkeiten vom Saibling bis zum Apfelstrudel,

Urlaubsseiten von Wandern bis Wellness, viel Programm von Musik bis Brauchtum - und hunderte steirische Gastgeberinnen und Gastgeber am Wiener Rathausplatz, die für das typische steirische Lebensgefühl sorgen werden.



Foto: Steiermark.com



Foto: Steirerkraft

Michael Feiertag, Geschäftsführer Steirische Tourismus und Standortmarketing GmbH: „Ein Landesauftritt wie dieser bleibt lebendig, wenn es eine gesunde Mischung aus Altbewährtem und Neuem gibt. Eines kann ich schon verraten: Wir werden in unserem Auftritt jünger und digitaler.“



Aman bietet exklusive Rückzugsorte weltweit - von privaten Inseln auf den Philippinen bis zu einem palastartigen Paradies in Marrakesch. Gäste erwartet in diesen wunderschönen und ruhigen Refugien nicht nur Romantik, sondern auch die Möglichkeit zur Erholung und Entspannung.

bietet Zuflucht inmitten der wunderschönen und unberührten Wüste im Süden Utahs. Mit einer geführten Meditation unter der aufgehenden Sonne, einer 60-minütigen Yoga-

Exklusive Rückzugsorte weltweit

Die wunderschönen und ruhigen Refugien von Aman bieten die Möglichkeit, kostbare Zeit mit den Liebsten zu genießen oder einfach in die ruhige Abgeschiedenheit zu entfliehen. Von einem privaten Inselrefugium mit Blick auf das türkisblaue Wasser

der Philippinen bis hin zu einem palastartigen Paradies in der Nähe der rosafarbenen Gebäude in der Altstadt von Marrakesch - bei einem Aufenthalt in einem Aman warten Romantik und Wellness auf die Gäste.

Wüsten-Romantik in Amangiri
Ein dreitägiger Allinclusive-Aufenthalt im Amangiri Desert Romance-



Sitzung für Paare und einer Signature Massage im Aman Spa sowie einem privaten Abendessen bei Kerzenschein unter den Sternen ist dies ein ultimativ romantisches Erlebnis.

Romantik in der Stadt der Liebe
Eingebettet in einem der acht monumentalen Palazzi am Canal Grande ist Aman Venice ideal positioniert für eine intime Auszeit in der Stadt der Liebe. Als Synonym für Kunst und Romantik bietet Aman Venice eine unvergessliche Reise durch die „schwimmende Stadt“ mit einem zweitägigen Aufenthalt, der tägliches Frühstück, Eintrittskarten für die Scuola Grande di San Rocco - eines der bekanntesten Gebäude in Venedig mit einer Sammlung von Gemälden von Tintoretto - und zwei 30-minütige Spa-Behandlungen beinhaltet.

Privatinsel Retreat auf den Philippinen
Es gibt nichts Intimeres, als mit ei-



nem geliebten Menschen auf einer privaten Insel zu sein, umgeben von türkisfarbenem Meer.

Die von Amanpulo auf den Philippinen gestaltete Romantik im Amanpulo-Reise bietet einen dreitägigen Aufenthalt, der tägliches Frühstück und Abendessen im Clubhaus oder Beach Club an Pamalicans weißen Sandstränden beinhaltet. Zudem ist eine Sonnenuntergangskreuzfahrt mit Cocktails und Canapés vorgesehen, gefolgt von einem privaten Strandbarbecue. Eine Verlobungszeremonie oder Segensfeier am Strand kann

ebenfalls arrangiert werden, um einen unvergesslichen Moment zu schaffen, der für immer in Erinnerung bleibt.

Zufluchtsort in der Karibik: Amanera

Gäste im Amanera können während einer romantischen Blissful Romance-Auszeit gemeinsame Zeit genießen. Umgeben von Natur, mit dem feinsten Strand der Dominikanischen Republik direkt vor der Tür, beinhaltet der viertägige Aufenthalt ein romantisches Candle-Light-Dinner und Abendcocktails, eine



Fitness-Session für Paare mit einem geschulten Praktiker sowie eine 60-minütige Paarmassage mit Palo Santo Segen, der Neuanfang symbolisiert.

Ruhiges Paradies in Marrakesch

Ein romantischer Zufluchtsort in Marrakesch ist Amanjena. Es bietet Liebenden die Möglichkeit, die atmosphärischen Gassen der einzigartigen Stadt zu erkunden, bevor sie mit einem privaten Führer ins Wüstenabenteuer aufbrechen. Umgeben von Palmen und Olivenbäumen umfasst der 3-tägige Aufenthalt tägliches Frühstück, eine 60-minütige Paarmassage, ein intimes Abendessen und Sundowner-Cocktails mit einem Ausblick auf das Wasserbassin sowie private Hin- und Rückflugtransfers.

Im Herzen von New York City

Für diejenigen, die die unnachahmliche Ruhe des Aman New York im Herzen von Manhattans Midtown erleben möchten, steht eine Romance in the City-Reise bis zum 17. Februar zur Verfügung. Mit der sanften Atmosphäre einer geräumigen Suite, gewärmt durch romantisches Kaminflackern, bietet es einen intimen Rückzugsort aus der Stadt.

Es beinhaltet ein Abendessen für zwei im Arva, Butlerservice und Zugang zum dreistöckigen Aman Spa mit einer umfangreichen Spa-Menüauswahl, Signature-Behandlungen, einem Swimmingpool, Sauna und Dampfbad. Zusätzlich wird der Jazz Club im Aman New York eine Valentinstagsfeier im unterirdischen Speakeasy veranstalten, mit Weltklasse-Live-Unterhaltung, darunter die besten DJs von New



York, Champagnerempfang und einem feinen Menü, das die Sinne verwöhnt.

Wellness-Retreat in Amanoi

Ein dreitägiges Wellnessretreat bietet Amanoi, ein abgelegenes Naturparadies mit Blick auf die Vinh Hy Bay, an. Erleben Sie eine romantische Auszeit in einer Wellness-Villa mit privatem Pool. Der Aufenthalt beinhaltet Banya- oder Hammam-Behandlungen, eine tägliche dreistündige Wellness-Behandlung, einen vietnamesischen Kochkurs, ein privates geführtes Abenteuer wie Schnor-

cheln in klarem Wasser und eine heilige Cham-Blessing-Zeremonie, die Gesundheit, Freude und Glück bringt.

An diesem Valentinstag können Gäste Körper und Seele mit dem „Valentine Indulgence“-Spa-Erlebnis pflegen.

Das Erlebnis beginnt in einer Hydrotherapie-Suite und beinhaltet ein Ganzkörperpeeling auf einem heißen Steintisch mit Quarz und Seetang-Fucus, bevor es mit einer Paar-Signaturmassage und einer Mini-Gesichts-therapie abschließt.



ÜBER AMAN

Aman wurde 1988 mit der Vision gegründet, eine Sammlung intimer Rückzugsorte mit der bescheidenen, herzlichen Gastfreundschaft eines anmutigen Privathauses zu schaffen. Das erste Amanpuri (Ort des Friedens) in Phuket, Thailand, führte das Konzept ein, und seitdem ist Aman auf 35 exquisite, ruhige Hotels, Resorts und Residenzen an 20 Orten auf der ganzen Welt angewachsen, mit einer soliden Pipeline weiterer Projekte. In solch spektakulären Umgebungen hat Aman sein Angebot mit seinem transformativen Einfluss auf Geist, Körper und Seele durch harmonisch gestaltete Umgebungen, die die Gäste aus ihrem Alltag herausholen, verfeinert.

In den letzten Jahren ist Aman gewachsen und bietet seinen begehrten Lebensstil auch über die Parameter seiner Oasen hinaus an. Im Jahr 2018 wurde mit der Einführung von Aman Skincare der ganzheitliche Einfluss der Marke fortgesetzt, indem schöne, duftende Formeln mit kraftvollen, natürlichen Inhaltsstoffen angeboten wurden, die von Aman Spas inspiriert sind. Die Einführung von Sva - einer Reihe von Nahrungsergänzungsmitteln, die zur Erhaltung einer optimalen Gesundheit beitragen - und Aman Fine Fragrance im Jahr 2020 setzte diese Reise fort und brachte Aman in den Komfort von zu Hause. Dieses Gefühl wurde 2021 mit der Einführung einer neuen Einzelhandelskollektion, The Essentials by Aman, aufgegriffen, die zeitlose Konfektionsstücke umfasst, die den Bedürfnissen jedes Aman-Gastes entsprechen.

Im Jahr 2024 wird dieser ganzheitliche Lebensstil mit der Einführung von Aman Interiors weiter ausgebaut, das maßgeschneiderte, von der Welt von Aman inspirierte Möbelstücke anbietet. Aman Interiors umfasst limitierte Kollektionen zeitloser, zeitgenössischer Möbel sowie Innenarchitektur und Beschaffungsdienstleistungen für die Eigentümergemeinschaft der Aman-Residenzen und unterstreicht damit die Designkompetenz der Marke.

Neues Tourbuch zum südlichen Rheinradweg

Der Rheinradweg oder Eurovelo 15 ist einer der beliebtesten Fernradwege Europas. Von den Schweizer Alpen bis zur Nordsee fördert der Rhein seit über 2000 Jahren den kulturellen und wirtschaftlichen Dialog zwischen der Alpenregion und Nordeuropa. Das neue, kostenlose Tourbuch der Schwarzwald Tourismus GmbH zum südlichen Rheinradweg von Konstanz bis Mannheim ist der perfekte Begleiter für die 520 Kilometer lange Tour: Detailliert finden Radfahrer auf 32 Seiten praktisches Kartenmaterial, Hinweise zu Sehens- und

Besuchenswerten sowie Insider-Tipps. Zu den Highlights der Tour gehören mittelalterliche Städte wie Laufenburg und Bad Säckingen, der Rheinfall bei Schaffhausen, die Weingebiete am Westrand des Schwarzwalds und die beeindruckenden Schlösser in Karlsruhe, Heidelberg und Mannheim. Die Strecke führt entlang von Naturschutzgebieten und Wasserkraftwerken und ist für Radfahrer aller Fitnessstufen in sechs bis sieben Tagen bequem zu fahren - natürlich gibt es auch Tourenangebote mit Gepäcktransport. www.rheinradweg-schwarzwald.info



Foto: Radreisen.at

Heidelberg-Schwarzwald-Bodensee-Radweg erneut Qualitätsroute

Welch ein Startpunkt, Welch ein Ziel auf dem wieder mit drei Sternen als ADFC-Qualitätsroute ausgezeichneten Radweg quer durchs Ländle: Vom malerischen Heidelberg bis an den nicht weniger schönen Bodensee führt diese Tour einmal ganz durch Baden-Württemberg, 300 Kilometer von Nord nach Süd. Sie ist ebenso abwechslungs- wie steigungsreich, beginnt mit den tausend Hügeln des Kraichgaus, geht durch Täler und über Höhen des Schwarzwalds, bevor die Mühen ab Donaueschingen mit herrlichen Abfahrten belohnt

werden. Auf der Strecke dieses ruhigen und überwiegend ländlichen Radwegs liegen die Kurpfälzer Spargellandschaft um Reilingen und St. Leon-Rot, die Goldstadt Pforzheim, der Hesse-Geburtsort Calw, Baden-Württembergs älteste Stadt Rottweil, die Donauquelle in Donaueschingen sowie die Burg-ruine Hohentwiel bei Singen, Deutschlands größte Festungsanlage. Wer es bis dorthin geschafft hat, ist dem Ziel ganz nahe und kann die milde Luft des Bodensees schon fast riechen. www.hsb-radweg.de

Südschwarzwald-Radweg mit Gepäcktransport

Nur ein paar sanfte Anstiege erwarten Radler auf dem Südschwarzwald-Radweg rund um den Naturpark Südschwarzwald. Meist geht es auf dem 240 Kilometer weiten Rundradweg bergab: Ab Hinterzarten rollen die Räder durch das Gutachtal nach Lenzkirch. Von dort führt der „Bähnleradweg“ über eine ehemalige Schienentrasse nach Bonndorf oberhalb der Wutachs- schlucht und später durchs Wutachtal hinunter zum Hochrhein bei Waldshut.

Am Südrand des Schwarzwaldes rollen die Räder auf dem Rheinradweg Richtung Basel. Von Rheinfelden geht dieses beschriebene Tourenangebot nordwärts nach Müllheim und durchs Markgräflerland wieder zum Ausgangspunkt. Pauschalangebote mit sechs Übernachtungen und Gepäcktransfer gibt es von April bis Oktober bei „Original Landreisen“ ab 720 Euro pro Person unter www.suedschwarzwald-radweg.de



Foto: Radtouren Checker

Bohne gut - alles gut **Ranking der besten Kaffeestädte**

Vom Papst getauft, von WissenschaftlerInnen als lebensverlängernd eingestuft und von den Deutschen noch mehr geliebt als Bier. Ja, der Kaffee kann einen beeindruckenden Lebenslauf vorweisen. Die Bohne hat, seit sie im 17. Jahrhundert über venezianische Kaufleute erstmals in Italien gelandet ist, einen Siegeszug durch alle europäischen Länder angetreten. Heute ist sie von 90% der deutschen Frühstückstische nicht mehr wegzudenken, und auch unterwegs wollen Städtereisende ihr Lieblingsgetränk nicht missen.

Damit KaffeeliebhaberInnen ihren nächsten Trip noch besser planen können, hat das Online-Reiseportal **kurz-mal-weg.de** nun das Kaffee-Angebot in den 50 beliebtesten Urlaubsstädten der Deutschen miteinander verglichen. München liegt im Ranking klar auf Platz eins, Bonn sichert sich mit nur vier Punkten Abstand den zweiten Platz und auch Dresdens Kaffeeröstereien konnten punkten und landen auf einem soliden dritten Platz

Die Ranking-Methodik:

Für das Ranking hat das Online-Reiseportal kurz-mal-weg.de **Qualität**

und Quantität von **523 Kaffeeröstereien** in den **50 beliebtesten Urlaubsstädten** der Deutschen verglichen und herausgefunden, welche der Städte das **beste Kaffeeangebot** hat. Kriterien für das Ranking waren die durchschnittlichen Google-Bewertungen der Röstereien sowie die Anzahl der Röstereien pro Stadt und ihre Dichte in Relation zur Fläche der Stadt. **Maximal** konnte eine **Punktzahl von 176** erreicht werden. Städte, die auf Google Maps keine Kaffeerösterei verzeichnen, wurden im Ranking ausgeschlossen, genauso alle Kaffeeröstereien, welche keine Bewertungen auf Google Maps bekommen hatten.

Platz Eins: München, Bayern

Mit **152** von maximal 176 **Gesamtpunkten** hat **München** sich den **ersten Platz** gesichert. Die bayerische Landeshauptstadt wartet sowohl mit sehr gut bewerteten Kaffeeröstereien (knapp 4,8 von maximal fünf Punkten im Google-Ranking) wie auch mit der höchsten Dichte von Kaffeeröstereien pro Quadratkilometer unter allen

vergleichenen Städten auf. Kein Wunder, dass die Münchner Kaffee können - das erste Kaffeehaus hier hat Giovanni Pietro Sardi 1775 im Hofgarten gegründet. Es steht bis heute und heißt inzwischen - nach einem späteren Besitzer - Tambosi.

Platz Zwei: Bonn, Nordrhein-

München dicht auf den Fersen und auf dem **zweiten Platz** ist **Bonn** mit **148 Punkten**. In den durchschnittlichen Google-Bewertungen schlägt die ehemalige Landeshauptstadt den Sieger München sogar um einen Rang, kann aber bei der Dichte von Röstereien pro Quadratkilometer nicht ganz mithalten.

Trotz der geringeren Dichte an Röstereien wird jeder, der im nordrheinwestfälischen Winter auf der Suche nach etwas Exotischem ist, auch hier fündig - zum Beispiel im Kaffeeladen Bonn. Der führt neben Sorten wie dem Brazil X-Roast auch den säurearmen Monsooned Malabar und den edlen Buttercup im Sortiment.

Platz Drei: Dresden, Sachsen

Mit **134 Punkten** sichert sich **Dresden** in einem Kopf-an-Kopf-Rennen mit Regensburg den **dritten Platz**. Die Kaffeeröstereien in der sächsischen Landeshauptstadt erreichen überdurchschnittlich positive Google-Bewertungen mit einem Schnitt von gut 4,8, Dresden

Fotos: jakkapan/adobe.stock



büßt jedoch bei der Dichte von Röstereien im Vergleich zu den beiden Erstplatzierten ein.

Sogar noch bessere Beurteilungen als die durchschnittliche Dresdener Rösterei hat das Cross River Coffee in Dresden eingeheimst - mit seinen 4,9 Punkten Google-Bewertung kratzt es nicht nur stark

an der Perfektion, sondern wurde auch von LeserInnen der Sächsischen Zeitung für den besten Kaffee ausgezeichnet.

Die **vollständige Auswertung** aller verglichenen Städte finden KaffeeliebhaberInnen hier: **Bohne gut, alles gut! Ranking der besten Kaffee-Städte Deutschlands** **Kurz-mal-weg.de**



Vorschau 1 / 2024



Foto: bei Globus

Die Fotos wurden uns von den jeweiligen Hotels und Tourismusverbänden zur Verfügung gestellt

- Urlaub im Frühjahr
- Luxushotels und Wellness-hotels
- Sport - News
- Stadtreportage
- Kleine historische Städte
- Kreuzfahrten
- Frühjahr kulinarisch
- Reise-News
- Kurznachrichten
- Frühjahr -Wellness
- Stifte und Klöster in Österreich
- Kulturelles

Impressum

Herausgeber, Medieninhaber und Verleger: magazine4you Zeitschriften und Buchverlag

Chefredaktion: Renate Jedlicka

Redaktion: Renate Jedlicka, Ernst Jedlicka, Monika und Rainer Hamburger, Hedwig Traxler, Peter Windisch, Margit Berger, Mag. Gertraud Fischer, Thomas Stauffer

Grafik und Layout: Ernst Jedlicka
2500 Baden b. Wien, Garteng. 24/3
E-Mail: office@magazine4you.net
www.magazine4you.net



Foto: shutterstock.com



Mit Air France in den Sommerurlaub

Sommer 2024: Air France fliegt von Paris-Charles de Gaulle nach Phoenix, Arizona und erhöht damit die Zahl ihrer US-Ziele auf 17

- 3 Direktflüge pro Woche mit Boeing 787-9 ab 23. Mai 2024.

Air France baut seine Flüge nach Nordamerika weiter aus. Nach der Ankündigung, ab dem 13. Mai 2024 wieder nach Minneapolis (Minnesota) zu fliegen und den Service bis zum Sommer nach Raleigh-Durham (North Carolina) auszuweiten, gab die Fluggesellschaft heute bekannt, dass sie ein neues Ziel hinzufügt: Phoenix (Arizona).

Der Dienst zwischen Paris-Charles de Gaulle und Phoenix wird am 23. Mai 2024 eröffnet. Die Flüge werden dreimal pro Woche durchgeführt - dienstags, donnerstags und samstags - mit Boeing 787-9-Flugzeugen, die mit 30 Sitzen in der Business Class und 21 Sitzen in der Premium Economy und 228 in der Economy ausgestattet sind.

tags und samstags - mit Boeing 787-9-Flugzeugen, die mit 30 Sitzen in der Business Class und 21 Sitzen in der Premium Economy und 228 in der Economy ausgestattet sind.

Flugpläne (Ortszeiten):

AF068: Abflug von Paris-Charles de Gaulle um 10:10 Uhr, Ankunft in Phoenix um 12:10 Uhr

AF069: Abflug von Phoenix um 14:10 Uhr, Ankunft in Paris-Charles de Gaulle um 09:15 Uhr (nächster Tag)

Phoenix wird damit das 17. US-Ziel von Air France und das 24. Nordamerika-weit, mit Atlanta, Boston, Cancun, Chicago, Dallas, Denver, Detroit, Houston, Los Angeles, Mexiko-Stadt, Miami, Montreal, Minneapolis und New York JFK, New York Newark, Ottawa, Phoenix, Quebec City, Raleigh-Durham, San Francisco, Toronto, Seattle, Vancouver und Washington DC.

Phoenix: Tor zur Sonora-Wüste

Phoenix ist praktisch das ganze Jahr über sonnig. Nordöstlich der Sonora-Wüste gelegen, ist es der perfekte Ausgangspunkt, um die spektakulären Landschaften der Region mit dem Auto, auf Wanderwegen oder mit dem Geländefahrzeug zu erkunden.

Kunst- und Geschichtsliebhaber werden die kulturelle Vielfalt von Phoenix, eine Mischung aus indigenen amerikanischen und spanischen Einflüssen und dem Geist des Wilden Westens, der immer noch in der gesamten Innenstadt der Stadt vorherrscht, absolut lieben.

Detaillierte Flugzeiten, Tage und Tarife finden Sie auf airfrance.com.

Sehnsucht Weitwandern

Mit der Sonne aufwachen, ein stärkendes Frühstück genießen und - ohne im Stau zu stehen oder auf der Suche nach Parkplätzen Nerven und Zeit zu strapazieren - einfach losgehen: Beim Mehrtages- und Weitwandern steht Entschleunigung auf dem Programm!

Claudia Schallauer erzählt von ihren Erlebnissen auf einem Pilgerwegklassiker sowie drei der neuesten österreichischen Weitwander-Trails, die über 35 000 Höhenmeter und 850 Kilometer Wegstrecke führen:

- Johannesweg: Mühlviertel - Region Mühlviertler Alm Freistadt
- Luchstrail: Nationalpark Kalkalpen und Gesäuse, Wildnisgebiet Dürrenstein Las-singtal
- Lebensweg: südliches Waldviertel
- Hohe Tauern Panorama Trail: Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern (Pinzgau und Pongau)

Dabei gibt die Wanderführerin wertvolles Praxiswissen weiter - von der Packliste und der notwendigen Ausrüstung bis zur Anreise, Verpflegung und Nächtigung sowie dem abwechslungsreichen Fotografieren.

- Für alle, die das Weit(er)-wandern ausprobieren und genießen wollen!
- Vier der schönsten Weitwanderwege im Detail: Johannesweg, Luchstrail, Lebensweg, Hohe Tauern Panorama Trail
- Alles zur Planung und Organisation - mit Packliste, Hinweisen zu Nächtigungsmöglichkeiten. Apps uvm.



Umfang	192 Seiten
Abbildungen	durchgehend farbig bebildert
Format	17 x 24 cm
Buch-Bindung	französische Broschur
Preis	26,- Euro
Erscheinungstermin	11. März 2024
ISBN	978-3-7025-1113-5
Autor:	Claudia Schallauer